

కాగితము కరువువల్ల యువ ప్రచురణలు కొద్ది
కాపీలే ముద్రిస్తున్నాము. కాన ప్రతి ఏజంటుకు
మేము కావలసినన్ని కాపీలు సప్లయి చేయలేక
పోవచ్చును. అట్టి పరిస్థితిలో పాఠకులు తమ
కాపీని మిత్రులకు కూడా ఇచ్చి మా కృషిని
సార్థకము చేసే దరని భావించుచున్నాము.

దేవదాసు

రచయిత:

శరత్ చంద్ర చటర్జీ

అనువాదం :

‘చక్రపాణి’

యువ బుక్ డిపో
మద్రాసు :: తెనాలి

యజ్ఞ ప్రచురణ :

మాడవ ముద్రణ :

ముద్రణ :

బి. ఎన్. కె. ప్రెస్,
48, ఆచారప్పన్ వీధి, జి. టి. హద్రాసు.

దేవదాసు

13858

వైశాఖమాసంలో ఒకనాటి మధ్యాహ్నం ఎండ మహా తీక్షణంగా ఉన్నది. ఇక తాపం చెయ్యకక్కర్లేమేకాదు. సరిగ్గా ఇలాంటి సమయాన ముఖ్యుల వారి అబ్బాయి దేవదాసు పాఠశాలలో ఒక మూలను చింకి చాపపై కూర్చుని కళ్లు మూస్తూ తేరుస్తూ, కాళ్ళు చాపి, పలక క్రింద పెట్టి, ఆవలించి, చివరకు మహా ఆలోచనలో పడిపోయాడు. పడి, ఇలాంటి చక్కటి సమయాన గాలి పటం ఎగరవేసుకుంటూ పొలాలమీద తిరగటానికి బదులు పాఠశాలలో కట్టు బడి వుండడం ఏమాత్రం మంచిది కాదని స్థిరపరుచుకున్నాడు. ఉర్వర మత్తి మ్కంలో చప్పన ఒక యుక్తికూడా అంకురించింది. పలక చేత పుచ్చుకుని లేచి నిలబడినాడు.

ఇప్పుడు మధ్యాహ్నం భోజనానికి బడి వదలిపెట్టారు. పాఠశాలకు సమీపం లోనేఉన్న మర్రిచెట్టుక్రింద పిల్లలు గోలచేస్తూ బిళ్లగోళ్లు ఆడుతున్నారు. దేవదాసు ఒకమాటు అటు చూశాడు. మధ్యాహ్నం భోజనానికి ఆతన్ని వదలి పెట్టారు. ఎందుకంటే, బడినుంచి బయటపడిన తర్వాత, మరల దానిలో ప్రవేశించటానికి దేవదాసు ఎంతమాత్రమూ ఇష్టపడడం గోవింద పండితుడు అనుభవమీద గ్రహించాడు. వైగాఆతని తండ్రి నిషేధంకూడా ఉన్నది. ఈ కారణం లన్నిటిచేతా, ఆతను, ఈ సమయంలో బడి పెద్ద భోలా అవార్తలో ఉండవలసి వచ్చింది.

పాఠశాలో ఇప్పుడు పంతులుగారు ఒక్కరుమాత్రం మధ్యాహ్నం పు అలసట చేత కళ్లుమూసుకొని పండుకొని ఉన్నారు. బడి పెద్ద భోలా ఒక మూలను వీపూ కాళ్ళూ విరిగిన బెంచీమీద చిన్న పంతులుగారి కీబిత్ కూర్చుని, మధ్య మధ్య మహా నిర్లక్ష్యంగా ఒకమాటు పిల్లలకేసి చూస్తూ మరోమాటు దేవదాసు పాఠశాలమీద యాదృచ్ఛికంగా ఒక చూపు పారవేస్తూ ఉన్నాడు. పాఠశాల రెండు మూడు మాసాల క్రిందటనే పంతులుగారి అడుపు ఆజ్ఞలలోకి వచ్చింది. బహుశా, ఈ కొద్దికాలంలోనే పంతులుగారు ఆ పిల్ల మనస్సును రంజింపజేసి ఉండవచ్చును. అందుచేతనే, ఆ పిల్ల ఏకాగ్రచిత్తం తోనూ, నిరతిశయ ధైర్యంతోనూ, నిద్రిస్తూ ఉన్న పంతులుగారి చిత్రాన్ని

బాలశిక్ష చివరి పేజీ మీద సిరాతో గీస్తూ ఆప్పుడప్పుడు, దక్ష చిత్రకారిణి వలె—తాను మహా శ్రద్ధతో గీస్తూ ఉన్న చిత్రంలో తన ఆశయా లెంతవరకు ఫలించాయో అని—అటూ ఇటూ వంగి చూస్తూ ఉన్నది. ఎక్కువ ఫలించి దనటానికి వీలు లేదు; కాని అంతకే పార్వతి మహా ఆనందమూ, తృప్తి, ఆనుభవినూ ఉన్నది.

ఈ సమయంలోనే దేవదాసు పలక చేతపుచ్చుకొని లేచి నిలబడి, భోలాను ఉద్దేశించి బిగ్గరగా—‘లెక్క కుదరటంలేదు’ అని అన్నాడు.

‘ఏ లెళ్ళి?’ అని భోలా కాంత గంభీర స్వరంతో అడిగాడు.

‘మణుగు లెళ్ళి—’

‘పలకేదీ—’

దీని అర్థం ప్రతి విషయానికీ పలక తనకు తెచ్చి చూపించమని. దేవదాసు పలక చేతికిచ్చి దాపునే నిలబడ్డాడు. భోలా బిగ్గరగా అంటూ వ్రాయ నారంభించాడు: ‘ఒక మణుగు నూనె ధర పద్మానుగు రూసాయలూ, తోమ్మి దణాలూ, మూడు పైసలైతే—’

ఈ సమయంలోనే ఒక ఘటన ఘటిల్లింది. కాళ్లూ వీపు విరిగిన ఈ బెంచీని, బడివెద్ద భోలా తన పదవికి తగిన ఆసనంగా నిర్ణయించుకుని, నియమం తప్పకుండా ఇప్పటికి మూడు సంవత్సరాల నుంచీ కూర్చుంటూ వస్తున్నాడు. బెంచీకి వెనక ఒక పొడిసున్న పురాసి వున్నది. పంతులుగారు దీన్ని ఎప్పుడో, ఏ యుగంలోనో చాక ధరకు కొని అట్టేపెట్టారు. రోజులు సవ్యంగా ఉంటే దీనితో గట్టికొంప వేయించాలని వీరి ఉద్దేశము. ఆ శుభమువహారం ఎప్పుడు వస్తుందో తెలియదు కాని, ఈ శ్వేత చూర్ణం మీద వీరికి శ్రద్ధా, యావా మాత్రం విపరీతంగా ఉండేది. అపరిణామ దర్బలూ, ప్రపంచ జ్ఞానశూన్యలూ అయిన విద్యార్థులు దీనిలో ఒక్క రేణువుకూడా నష్టం చేయకుండా ఉండ గలందులకు, తనకు ప్రియ పాత్రుడూ, అందరిలోకీ వయసుకు కొంచెం పెద్దా అయిన భోలానాథునికి—తాను మహా యత్నంతో కూడబెట్టిన వస్తువును— జాగ్రత్తగా కనిపెట్టి ఉండే భారం వప్పించాడు. అందుచేతనే భోలా ఈ బెంచీమీద కూర్చుంటూ ఉండేవాడు.

భోలానాథుడు వ్రాస్తున్నాడు:—'ఒక మణుగు నూనె ధర పదానుగు రూపాయలా, తొమ్మిదణాలా, మూడు పైసలైతే—అమ్మనాయనో—తిర్వాత పెద్ద గండరగోళం అయింది. జాన్వతి బిగ్గరగా చీత్కారంచేసి, చప్పట్లు కొట్టతూ సేలమీద పొర్ల నారంభించింది. నిద్రా భంం కావటంచేత, గోవింద పండితుడు రక్త సేత్రాలతో చివుక్కుమని లేచి నిలుచున్నాడు. చెట్టు క్రింద ఉన్న పిల్లలు వరుసగా నిలబడి 'భక్ భక్'మంటూ పరుగెత్తుతూ వీరి కంటపడ్డారు. అటునుంచి దృష్టి మరల్చి పాఠశాలలో చూశాడు—విరిగి పోయిన బెంచీ మీద ఒక జోడు కాళ్లు ఆడుతూ ఉన్నాయి; సున్నం మధ్య నుంచి అగ్నిపర్వతంలోంచి వచ్చినట్టుగా పొగ వస్తూ ఉన్నది.

'ఏంటి? ఏంటి? ఏంటిరా?' అని వారు కేక పెట్టారు.

చెప్పటాకిక అక్కడ మిగిలిన దల్లా పార్వతి. కాని, ఇంకా ఆ పిల్ల సేల మీద పొర్లుతూ చప్పట్లు కొట్టతూ ఉన్నది, పంతులుగారి విఫల ప్రశ్న, క్రుద్ధభావంతో—'ఏంటి? ఏంటి? ఏంటిరా?' అని తిరిగి వచ్చింది. తర్వాత శ్వేతమూర్తి భోలానాథుడు సున్నం పడ నెట్టుకొనిలేచి నిలబడ్డాడు. పంతులు గారు మరల చీత్కారం చేశారు: 'కోతి వెధవా! నువ్వేనా దాంట్లో?'

'ఊఁ—ఊఁ—ఊఁ—'

'మల్లీ?'

'దేవాయ్—పడేసి—ఊఁ—ఊఁ—మణుగులెళ్లి—'

'వైగా పిత్తురా!'

కాని తర్వాత సంగతంతా గ్రహించి చాపమీద కూర్చుని — 'దేవాయ్ పడేసి పారిపోయాడా?' అని అడిగాడు.

'ఊఁ, ఊఁ, ఊఁ' అని భోలా పెద్దపెట్టున ఏడ్చాడు.

తర్వాత కాసేపు సున్నం దులిపారు. కాని తెలుపు పూర్తిగా పోకపోవడంచేత నల్లని భోలా భూతం మాదిరిగా కనిపించ నారంభించాడు. అప్పటికే వాడి ఏడుపు తగ్గలేదు.

'నిజంగా దేవాయేనా పడేసి పారిపోయింది?' అని పంతులు అడిగాడు.

'ఊఁ—ఊఁ—'

‘వాడి పని చెబుతారే!’

‘ఊఁ—ఊఁ—’

‘మిగతా వెధవ లేరీ?’

పిల్లలు కొందరు జేవురించిన ముఖాలతో రొప్పకుంటూ వచ్చి దేవదాసు చిక్కలేదని చెప్పారు.

ఒకడు—‘అబ్బా, రాయి ఎంత గురిగా—’

పంతులు—‘చిక్కనే లేదా?’

ఇంకో కుర్రవాడు వెనకటివాడి మాటనే ప్రతిధ్వనించ బోయాడు :

‘అబ్బా రాయి—’

‘సువ్వురుకోరా వెధవా—’

వాడు మాటదిగమింగి పక్కకుపోయి నిలబడ్డాడు. నిష్ఫల క్రోధంచేత మొదట పంతులు పాఠ్యతని బెదరించాడు. తర్వాత, భోలానాథుని చేయి పట్టుకుని—‘పద, ఒకమాటు కచేరీ చావిడికి పోయి కనపడివద్దాము’ అన్నాడు.

దీని ఆర్థం ఏమీటంటే, జమిందారు నారాయణ ముఖర్జీగారి దగ్గరికిపోయి వారి కొడుకుమీద ఫిర్యాదు చేద్దామని.

అప్పుడు మాడు గంటలై ఉంటుంది. జమిందారు నారాయణ ముఖర్జీగారు పంచసాళీలో కూర్చుని హుక్కా తాగుతున్నారు. నాకరొకడు విసన కర్రతో విసురుతున్నాడు. విద్యార్థులను వెంట వెంటకొని వేళ కాని వేళను పంతులు రావడం చూసి నారాయణబాబు కొంచెం విస్మితుడై—‘గోవిందుడా?’ అని అన్నాడు. గోవిందుడు కాయస్థుడు. నేలకు వంగి నమస్కరించి, భోలాను చూపించి, సంగతంతా సవిస్తారంగా వర్ణించాడు.

ముఖర్జీగారు విరక్తుడై—‘అదే, చూస్తే దేవాయ చెయ్యిమిగిలిపోయే టటుగా ఉన్నాడు!’ అన్నాడు.

‘ఏమి చేయమంటారో తమరే సెలవివ్వండి.’

నారాయణబాబు హుక్కాగొట్టం క్రిందపెట్టి ‘వాడు ఎక్కడికి వెళ్లాడు?’ అని అడిగాడు.

‘నా కలా తెలుసునండీ? పట్టుకోబోయినవార్లను రార్లతో కొట్టాడట.’

కాసేపు ఇద్దరూ మాట్లాడలేదు. తర్వాత నారాయణబాబు ఇంటికివచ్చాక ఏదో వొకటి చేస్తానని చెప్పి పంతుల్ని పంపించాడు.

గోవింద పండితుడు కుర్రవాడి చేయిపట్టుకుని పాఠశాలకు తిరిగివచ్చి కళ్ల తోనూ, ముఖంతోనూ, నానావిధ భావభంగులతోనూ, పిల్ల కాయల నందరినీ, భయపెట్టి—దేవదాసుతండ్రి ఈ ప్రాంతానికి జమీందారయితే అయ్యాడు, కాని వాణ్ణిమాత్రం ఇక్కడ బళ్లో అడుగుపెట్టనివ్వనని ప్రతిజ్ఞచేశాడు. ఆ రోజున బడి మామూలుకంటే కొంచెం ముందుగానే వదిలిపెట్టాడు. దోవను వెళ్లే తుప్పుడు కుర్రవాళ్ళు ఈ విషయమే చర్చింప నారంభించారు.

ఒకడు—అబ్బ! దేవాయి ఎంత పొగరుబోతురా!

ఇంకొకడు—భోలాకు బాగా బుద్ధిచెప్పాడురా!

మరొకడు—అబ్బ ఏం గురిరా!

వేరొకడు భోలాను సమర్థించాడు: — చూస్తూగా, భోలా తప్పక వాడిపని పడతాడు.'

'హుమ్, వాడిక బళ్లోకివస్తేగా ఏమన్నా చేయటానికి?'

ఈ పిల్లల గుంపుకు ఒక పక్కగా పలకా పుస్తకాలూ చేతపట్టుకొని పాఠ్యతికూడా ఇంటికి వస్తూ ఉన్నది. ఈ సంభాషణ విని దగ్గరనున్న కుర్రవాడి చేయిపట్టుకుని—'మణీ! దేవదాదాను ఇక్కడ నిజంగా బళ్లోకి రానివ్వరా' అని అడిగింది.

'ఉహూ! అసలు అడుగు పెట్టనివ్వరు' అన్నాడు మణి.

పాఠ్యతి ఎడంగా పోయింది—ఈ సమాధానం ఆ పిల్లకేమీ బాగుండలేదు. పాఠ్యతి తండ్రిపేరు నీలకంఠచక్రవర్తి. జమీందారుగారికి పొరుగు. అంటే ముఖ్యగారి పెద్ద మేడకు ప్రక్కనే వీరి చిన్ని పురాతనపు దాబా. వీరికి పది పన్నెండు ఎకరాల పొలం నాలుకైదిళ్ల పారోహిత్యం, జమీందారు గారితో లావాదేవీలు కూడా ఉన్నవి. స్వాతంత్ర్య ప్రీయుడు—కాలం హాయిగానే గడుపుతున్నాడు.

పాఠ్యతికి మొట్టమొదట ధర్మదాసు కనపడ్డాడు. వాడు దేవదాసు గారింటి నాకరు. పదో మాసంనుంచి ఈ పన్నెండో సంవత్సరం వరకు దేవ

దాసును వదలకుండా ఉంటున్నాడు. వేళకు పాఠశాలలో వదిలిపెట్టేవాడు — బడి వదిలే సమయానికి హాజరై మళ్ళీ ఇంటికి తీసుకు వచ్చేవాడు. ఈ నియమం అతను అతిక్రమించేవాడుకాదు. ఇవ్వారే అందుకోసమే బడికి వెళ్ళుతున్నాడు. 'ఏడీ, పారూ! మీ దేవదాదా ఏడీ?' అని పార్వతిని చూడగానే ప్రశ్నించాడు.

'పారిపోయాడు!'

ధర్మదాసుకు మహా ఆశ్చర్యం కలిగింది. 'పారిపోవటం ఏమిటే?'

పార్వతికి మళ్ళీ భోలానాథుని దుర్లభ తలుపుకువచ్చి సరి కొత్తగా నవ్వు నారంభించింది— 'ఇదిగో ధర్మదా—హీ, హీ, హీ—ఒక్కమాటే సున్నపు గుట్టలో—హీ, హీ—చూపూ—ఒక్కమాటే ధర్మా, చిత్తుగా—'

ధర్మదాసుకు ఏమీ అర్థం కాకపోయినా పార్వతి నవ్వుటం చూసి తను కూడా మొదట నవ్వాడు. తర్వాత నవ్వునాపుకుని— 'చెప్ప, పారూ! ఏమయింది?' అని బతిమాలాడు.

'దేవదాసు వెనక్కుపడేసి—భోలాని—సున్నపు గుట్టలో—హీ, హీ—'

ధర్మదాసు ఈ మాటలు మిగతాదంతా గ్రహించి చాలా చింతితుడయ్యాడు. 'పారూ! ఇప్పుడు వాడెక్కడ ఉంటాడో ఎరుగుదావా?'

'నాకేం తెలుసు!'

'నీకు తెలుసులే చెప్పదూ! పాపం వాడికి చాలా ఆకలయిందనుకుంటాను'

'ఆమాట నిజమే—కాని నేను చెప్పను.'

'ఎందుకని చెప్పవే?'

'చెప్తే నన్ను కొడతాడు. నేనే ఏదన్నా తీసుకెళ్లి ఇచ్చివస్తాను.'

ధర్మదాసుకు కొంతవరకు సంతృప్తి కలిగింది.

'అలాగే ఇవ్వు. కాని సాయంకాలం లోపల ఎలాగన్నా మైదుపుచ్చి ఇంటికి తీసుకురా.'

'తీసుకొస్తానులే!'

పార్వతి ఇంటికి చేరుకోకముందే ఈ సంగతి ఆమె తల్లికి దేవదాసు తల్లికి

తెలిసింది. వాళ్లు మళ్ళీ పార్వతిని అడిగారు. కాసేపు నవ్వుతూనూ, కాసేపు గంభీరంగానూ తనచేత నయినంతవరకూ వర్ణించింది. తర్వాత కొంగున మరమరాలు కట్టుకుని జమీందారుగారి మామిడితోపుకు బయలుదేరింది. తోట వీరింటికి దగ్గరే. దాంట్లో ఒకమూలను వెదురు గుమ్మె ఉన్నది. చాటుగా పుగాకు తాగటం కోసరం దేవదాసు అందులో కాస్తచోటుకూడా శుభ్రంచేసుకు అట్టే వెట్టుకున్నాడు. వాడు పారిపోయినప్పుడు, దాక్కునేచోటు ఇదేననికూడా పార్వతికి తెలుసు. 'అంచేత పార్వతి సరాసరి అక్కడికి వెళ్ళింది. దేవదాసు వెరుదుగుమ్మెలో కూర్చుని పెద్దవాళ్ళమాదిరిగా ధూమపానం చేస్తున్నాడు. ముఖం గంభీరంగా ఉన్నది—దానిలో దురాలోచనా చిహ్నాలుకూడా స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నాయి. పార్వతిని చూడగానే వాడికి సంతోషం కలిగింది. కాని, దానిని బయటకు కనపడనివ్వలేదు. పొగ పదులుతూ— 'ఇలారా' అని గంభీరంగా అన్నాడు.

పార్వతి దగ్గరకువచ్చి కూర్చున్నది. దేవదాసు దృష్టి ముందుగానే చెంగున ఉన్న మూటమీద పడింది. ఇక ఏమీ ప్రశ్నించకుండా మూట విప్పి తన మొదలు పెట్టి— 'హూ! పంతులు ఏమన్నాడే?' అని అడిగాడు.

'వెద బాబుతో వచ్చి చెప్పాడు.'

'నాన్నకు చెప్పాడా?' అన్నాడు దేవదాసు గుడ్లు పెద్దవిచేసి.

'అఁ.'

'తర్వాత?'

'నిన్నిక బళ్ళోకి రానివ్వడట!'

'అసలు ఎవడు పోకూర్చున్నాడు!'

తనుబండారం పూర్తికావచ్చింది. దేవదాసు పార్వతివంక చూసి— 'మితాయి తే!' అన్నాడు.

'మితాయి తీసుకు రాలేదు.'

'అయితే నీళ్ళివ్వు.'

'నీళ్ళెక్కడ తెచ్చేది?'

‘ఏమీ తేకుండా ఎందుకువచ్చా? పో, నీళ్ళు తీసుకురా!’ అన్నాడు విసుక్కుంటూ. అతని కర్కశ స్వరం పార్వతికి బాగుండలేదు—‘నేను మళ్ళీ పోలేను. నువ్వే తాగివద్దువు గాని రా’ అన్నది.

‘నేనిప్పుడు రాగలనా?’

‘మరి ఇక్కడే ఉండి పోతావా?’

‘ఇక్కడే ఉంటాను—ఆ తర్వాత ఎటో అటు వెళ్లిపోతాను.’

దేవదాసు శృణాన వైరాగ్యం చూసేవరకు పార్వతి కళ్ళలోనీరు తిరిగింది. అతని మాటలు ఈ పిల్ల మనసును కలచి వేశాయి ‘నేనుకూడా వస్తాను, దేవదా!’ అన్నది.

‘ఎక్కడికి?—నా వెంటా?—అదెలా?’

పార్వతి తలతిప్పతూ—‘నేనూ వస్తాగా?’ అన్నది.

‘ఉహూ, రానక్కరలేదు. ముందు నువ్వు నీళ్ళు తీసుకురా.’

‘నేనూ వస్తాగా!’ అన్నది పార్వతి మళ్ళీ పూర్వం మాదిరిగానే.

‘ముందు నీళ్ళు తీసుకురా!’

‘నేను పోను—నువ్వు పారిపోతావు.’

‘అబ్బే, పారిపోనుగా.’

కాని పార్వతికి ఈ మాటమీద విశ్వాసం కుదరలేదు. అందుచేత అక్కడి నుంచి కదలలేదు. ‘పో, చెప్తుంటే!’ దేవదాస్ హుకు మిచ్చాడు.

‘నేను పోలేను.’

దేవదాసు కోపంతో, పార్వతి జుట్టు పట్టుకులాగి—‘పో, చెప్తుంటే!’ అని గద్దించాడు. పార్వతి మాట్లాడలేదు. తర్వాత వీపుమీద ఒక గుద్దు పడింది. ‘పోవా?’

‘నేను చచ్చినా పోను.’ అన్నది పార్వతి ఏడుస్తూ.

దేవదాసు అక్కడి నుంచి లేచి వెళ్ళిపోయాడు. పార్వతి ఏడుస్తూ తిన్నగా దేవదాసు తండ్రి దగ్గరకు వచ్చి నిలబడింది. ముఖ్తీ గారికి పార్వతి అంటే చాలా ప్రేమ. ‘పాయా! ఎందుకమ్మా ఏడుస్తున్నావు?’ అని బుజ్జగిస్తూ అడిగాడు. |

'దేవదా కొట్టాడు.'

'ఏడి వాడు?'

'ఆ వెదురు గుమ్మెలో కూర్చుని ముక్కా తాగుతున్నాడు.'

అసలు పంతులుగాను వచ్చినప్పటి నుంచే వారు ఉడికి పోతున్నారు— ఈ మాట వినిగానే భగ్గుమన్నారూ—'దేవదా ముక్కాకూడా తాగు తున్నాడా?'

'అఱ, రోజూ తాగుతున్నాడు. ముక్కా ఆ వెదురు గుమ్మెలో దాచి పెట్టాడు.'

'ఇన్నాళ్ళనుంచీ ఎందుకు చెప్పలేదు?'

'కొడతా దని.'

ఈ మాట యధార్థం కాదు. వెల్లడిస్తే దేవదాసుచేత దెబ్బలు తినాల్సి వస్తుందనే భయం పార్వతికి ఎప్పుడూలేదు. దేవదాసుకే దెబ్బలు తగలుతాయని ఇన్నాళ్ళనుంచీ దాచింది. ఇన్నాళ్ళ ఆ ఉడుకుమీద వెళ్ళ గ్రక్కింది. ఇప్పుడు ఆ పిల్లకు ప్రాయంకూడా ఎంత?—ఎనిమిదేళ్ళు సరిగా నిండలేదు. ఇంకా కోపం చాలా ఎక్కువ. అలాగని ఆ పిల్లకు వివేచనాశక్తి లేదనడానికి వీలేదు. ఇంటికిపోయి పక్కమీద పండుకుని చాలాసేపు ఏడ్చి ఏడ్చి నిద్రపోయింది. ఆ రాత్రి అన్నంకూడా తినలేదు.

* * *

మర్నాడు దేవదాసును బాగా కొట్టారు. ఆ పగలంతా గదిలో వెంటి వేశారు. వాళ్ళ అమ్మ చాలా ఏడ్చి గోలచేసినమీదట వాడిని వదలి పెట్టారు. మూడో నాడు తెల్లవారక ముందే తప్పించుకుని పార్వతి ఇంటికిటికి దగ్గరకు వచ్చి నిలబడి—'పారూ!' అన్నాడు.

పార్వతి కొండో పిలుపుకు కిటికీ తెరిచి—'ఎవరు! దేవదా? అన్నది.

'అఱ, నేనే! దబ్బున రా.' అని దేవదాసు చేయి ఊపాడు. ఇద్దరూ కలుసుకున్నాక—'నేను ముక్కా తాగుతానని ఎందుకు చెప్పావు?'

'అన్నాను.'

'అన్నాను?'

‘సువ్వు నీళ్ళు తీసుకు రావటాని కెందుకు పోలేదు?’

పార్వతి మాట్లాడలేదు.

‘సువ్వుక గొడ్డువు. ఇకప్పుడూ చెప్పమాకు!’ అన్నాడు దేవదాసు.

‘చెప్పనులే?’ అన్నది పార్వతి.

‘బలే పద, గాలం కొట్టుకొద్దాం, ఇవ్వాలే చెరువులో చేపలు పట్టాలి.’ వెదురు గుమ్మెకు దగ్గరగానే గానుగు చెట్టు ఒకటి ఉన్నది. దేవదాసు అది ఎక్కి చాలా కష్టంతో వెదురు చువ్వ ఒకటి వొంచి పార్వతికి పట్టుకోమని ఇచ్చి ‘బాగర్ల దాన్ని వదిలి వెట్టేవు? నేను క్రింద పడతాను.’ అన్నాడు. పార్వతి ప్రాణాలన్నీ బిగపట్టి ఆకొమ్మ పట్టుకొన్నది. దేవదాసు అదిపట్టుకుని గానుగ కొమ్మమీద కాళ్ళువెట్టి చువ్వ కోస్తూ ఉన్నాడు.

‘ఇక బళ్ళోకి రావా, దేవదా?’ అన్నది పార్వతి క్రిందనుంచి.

‘ఉహూ..’

‘వెదకాబు నిన్ను పంపుతాడుగా?’

‘నాన్నే ఇక పోవద్దని చెప్పాడు—పంతులే ఇంటికి వస్తాడట.’

పార్వతి కొంచెం ఆలోచనలో పడింది.

‘రేపటినుంచీ ఈ ఎండకాల మల్లా ప్రొద్దుటవూట బడి వెడతారట—నేనిక పోతాను.’ అన్నది పార్వతి కాసేపు ఉండి.

దేవదాసు వైనుండే ‘వల్లకాదు?’ అని గుడ్లు ఉరిమాడు.

పార్వతి ఈ సమయంలో కొంచెం పరధ్యానంగా ఉండి చేతిలో చువ్వ వదిలి వెట్టింది. చువ్వ వైకి పోవటమూ, దేవదాసు క్రింద పడటమూ ఒక్కమాటు జరిగాయి. ఎక్కవ ఎత్తు లేకపోవటంచేత దెబ్బలు తగల లేదు కాని ఒంటిమీద చాలాచోట్ల గీచుకు పోయింది. దేవదాసు మండిపడుతూ లేచి, ఎండుపుల్ల ఒకటి తీసుకొని, పార్వతి వీపుమీదా చెంపలమీదా—అందిన చోట్లల్లా ఇవ్వం వచ్చినట్టు కొట్టి—‘పో, నా ఎదటనుంచి!’ అని హుంకరించాడు.

మొదట పార్వతి చాలా సిగ్గుపడింది. కాని దెబ్బలు ఎక్కువ తగిలినకొద్దీ అభిమానంతోనూ, కోపంతోనూ ఆ పిల్ల కళ్ళు నిప్పులు క్రోకినవి. ఏడు

స్తూనే 'నేను వెదబాబు దగ్గరకి పోతున్నాగా!' అని బెదరించింది.

'ఫో, ఇప్పుడే చెప్పకో, ఫో,' అని దేవదాసు ఇంకోదెబ్బ వేశాడు.

పార్వతి వెళ్ళిపోయింది. కొంతదూరం పోయాక దేవదాసు పిలిచాడు.

కాని పార్వతి వినికూడా వినిపించుకోలేదు. ఇంకా త్వరగా వెళ్ళిపోసాగింది.

'ఓ పారూ! ఒక్కమాటు వినిపోవే!' అని దేవదాసు మళ్ళీ కేకవేశాడు.

పార్వతి జవాబివ్వలేదు. దేవదాసు విరక్తుడై కాసేపు ఏమేమో వాగి-పోయి చావు! అని మనస్సులో తిట్టుకున్నాడు. పార్వతి పోయాక ఒకటి రెండు చువ్వులు నరికాడు కాని అతని మనస్సు మాత్రం ఏమీ బాగాలేదు.

పార్వతి ఏడుస్తూ ఇంటికి వచ్చేసింది. చెంపమీద దెబ్బలు నీలిరంగుకు వచ్చాయి. వాళ్ళ నాయనమ్మ చూసి 'అమ్మయ్యో! ఎవరే ఇలా కొట్టింది పారూ?' అని అడిగింది.

'పంతులుగారు.' అన్నది పార్వతి కళ్ళు తుడుచుకొంటూ.

నాయనమ్మ పిల్లను చంకను వేసుకొని—'పద, ఒకమాటు నారాయణ దగ్గరకి వెళ్ళి వద్దాము—ఎలాంటి పంతులూ, వీను! ఆహా, పిల్ల ప్రాణాలు తీశాడే!' అన్నది.

పార్వతి, నాయనమ్మ మెడ వాటేసుకుని—'పద! అన్నది.

పార్వతినాయనమ్మ ముఖరీ దగ్గరకి వచ్చి పంతులుగారి పూర్వీకుల నందరినీ, వైనాలవారీగా ఎత్తి, వారికి పారలౌకిక ఆశుభం కోరింది. తర్వాత గోవిందుని నానాతిట్లుతిట్టి—'చూడు నారాయణా! వాడి పొగరు! శూద్రాడై కూడా బ్రాహ్మణ పిల్లమీద చెయ్యివేశాడు. ఎలా కొట్టాడో చూడూ ఒకమాటు!' అని బుగ్గమీది దెబ్బలను, మహా వ్యధపడుతూ ముసలిది చూపించ నారంభించింది.

'ఎవరు కొట్టారు పారూ!' అని నారాయణబాబు ప్రశ్నించాడు.

పార్వతి మాట్లాడలేదు. అప్పుడు నాయనమ్మ—'ఇంకెవరు? మన గొడ్డు మోతు పంతులే!' అని చీత్కారం చేసింది.

'ఎందుకు కొట్టాడు!'

పార్వతి ఈ మాటు కూడా మాట్లాడలేదు. ముఖరీ గారు పార్వతి ఏదో

తప్పచేసి ఉంటుందని ఊహించారు. అయినా ఇలా కొట్టడం భావ్యం కాదని తన ఆభిప్రాయం వెల్లడించారు. వారిమాట విని పార్వతి—'ఇక్కడ కూడా కొట్టాడు.' అని చొక్కా ఎత్తి వీపు చూపించింది.

వీధుమీద దెబ్బలు ఇంకా స్పష్టంగానూ ఇంకా బలంగానూ ఉన్నాయి. అంచేత వారిద్దరికీ మహాకోపం వచ్చింది. ముఖ్యంగా పంతులును పిలిపించి సంజాయిషీ తీసుకుంటానని చెప్పారు. ఇలాంటి పంతులుదగ్గరికి ఇక పిల్లలను పంపటం కూడా మంచిది కాదని తీర్మానించారు. తీర్మానం విని పార్వతి, నాయనమ్మ చంక ఎక్కి సంతోషంతో ఇంటికి వచ్చేసింది. కాని ఇంటివద్ద తల్లి క్రాస్ లో పడిపోయింది.

'ఎందుకు కొట్టాడో చెప్పా?'

'ఊరకనే కొట్టాడు.' అన్నది పార్వతి.

'ఊరకనే కొడుతారా ఎక్కడన్నా?' అని తల్లి పార్వతి చెవి మెలేసింది.

పార్వతి నాయనమ్మ ఆ గది ముందుగా పోతూ ఇది చూచి ఆగి—'అది కాదేమిట! తల్లివె ఉండి నువ్వు కొట్టుతున్నావు కాని ఊరక, ఇక ఆ ముండాకొడుకు చెయి చేసుకో లేడే!' అన్నది.

'ఉత్త పుణ్యానికి ఎప్పుడూ కొట్టాడు. ఇంత బుద్ధిగల ఆమ్మాయి—ఏమి చేసిందో, అందుకే దెబ్బలు తిన్నది.'

'సరే, అలాగే అనుకో. కాని, నేనుమాత్రం ఇంకదాన్ని బలోక్తి పోనివ్వను.'

'ఇక రాలే కోతలు నేర్చుకోదా?'

'ఎందుకమ్మీ ఆరే సతుకులు? కాస్త ఉత్తరం గీతటం, రెండాకులు రామాయణం చదవటం వస్తే సరిపోయె. పారూ ఏమన్నా స్టిడరు కాబో తున్నదా, జడ్జీపని చేయబోతుందా?'

తల్లి ఇక మాట్లాడలేదు. ఆ రోజున దేవదాసు చాలా భయపడుతూనే ఇంటికి చేరాడు. పార్వతి తప్పక అంతా చెప్పి వుంటుందని అతని నమ్మకం. కాని ఇంట్లో ఆ లక్షణాలేవీ కనపడలేదు. వైగా, ఇవ్వాలి పంతులు పార్వ

తని చావ చితక కొట్టాడనీ, రేపటినుంచి ఇక బళ్ళోకి పోదనీ, తల్లి దగ్గర విని మహా సంతోషంతో ఆ పూట సరిగా ఆన్నంకూడా తినలేదు. ఎలాగో రెండు మెతుకులు ముక్కూ నోటా కుక్కుకుని, పార్వతి దగ్గరికి రొప్పూ కుంటూ పరుగుతుకొచ్చి—‘పారూ, నువ్విక బళ్ళోకి పోవటాగా!’ అన్నాడు.

‘పోను.’

‘ఎందుకనీ?’

‘పంతులుగారు కొట్టారని చెప్పాను.’

దేవదాసు పకపక నవ్వుతూ పార్వతి వీపు చరచి, నీవంటి బుద్ధిమంతురాలు ఈ ప్రపంచంలో ఇక ఎక్కడా లేదని, యోగ్యతాపత్రం ఇచ్చాడు. తర్వాత నిమ్మలంగా, పార్వతి బుగ్గమీద దెబ్బలు బాగర్తగా పరీక్షించి—‘అబ్బా!’ అని నిట్టూర్చాడు. పార్వతి అతనివంక చూసి మందహాసంచేస్తూ—‘ఏమిటీ అంది?’

‘దెబ్బలు బాగా తగిలాయి కాదూ, పారూ!’

‘ఊ!’ అన్నది పార్వతి తల తిప్పతూ.

‘నువ్వలా ఎందుకు చేశావు? అందుకనే నాకు కోపంవచ్చి కొట్టాను.’

పార్వతి కళ్ళల్లో నీరు తిరిగింది. ఏంచేశానని అడగాలనుకున్నది. కాని అడగలేకపోయింది. దేవదాసు పార్వతి తల నిమిరుతూ—‘ఇక ఆలా చేయకు- ఏమంటావు?’ అన్నాడు.

‘చేయను.’ అన్నది పార్వతి తల తిప్పి.

దేవదాసు ఇంకోమాటు పార్వతి వీపు చరచి—‘శభాష్, ఇక నేను నిన్నే ప్పడూ కొట్టను!’ అని బరవాసా యిచ్చాడు.

*

*

*

రోజులు గడచిపోతూ ఉన్నవి. ఈ బాలబాలికల, ఇద్దరి ఆనందానికి హద్దులేదు; పగలంతా ఎండలో తిరగటం, సాయంత్రం వచ్చి దెబ్బలు తినటం; మళ్ళీ ఉదయాన్నే లేచి పోవటం, తిరిగి తిట్లు తినటం మామూలయి పోయింది. రాత్రి ఏమీ ఒడుదుడుకులేకుండా, నిశ్చింతగా నిద్రపోయేవారు.

మళ్ళీ తెల్లవారగానే ఊరిమీదపడి అల్లరి ఆగమూ చేస్తూ తిరిగేవారు. వీళ్లకు ఇక స్నేహితులుకూడా ఎవ్వరూ లేరు—నాళ్ల ఆవుసరకకూడా లేదు వీళ్లకి— ఊరంతా ఉపద్రవాల్ని చేస్తూ తిరగటానికి వీరిద్దరే చాలు.

ఆ నాడు వీళ్ళు ప్రొద్దు పొడిచినప్పుడు పోయి చెరువులోదిగి రెండు ర్ముములవరకూ బయటికి రాలేదు. వీళ్ళన్నీ కలికి, గుడ్డలన్నీ బురద కొట్టు కొని తాము పట్టిన పదిపేను బురదమట్టలూ యోగ్యతానుసారంగా భాగం చేసుకుని, ఎర్రటి కళ్ళలో ఇంటికి తిరిగివచ్చారు. పార్వతిని, యథోచితంగా సత్కరించి గదిలోపెట్టి తలుపు బిగించింది తల్లి. దేవదాసు సంగతి సరిగా తెలియదు. ఎందుకంటే వా డిలాంటి సంగతులేవీ బయట పెట్టడు. పార్వతి గదిలో కూర్చుని ఏడుస్తూ ఉంపగా— మధ్యాహ్నం రెండూ రెండున్నర గంటలకు—దేవదాసు గది కిటికీ దగ్గరకువచ్చి—‘పారూ, ఓ పారూ!’ అని నెమ్మదిగా పిలిచాడు. పార్వతి బహుశా ఇది విని ఉంటుంది. కాని కోపంతో జవాబివ్వలేదు. ఇక అనాళ్లంతా దేవదాసు వీరింటి దగ్గర ఉన్న చంపా వృక్షంమీదనే గడిపాడు. సాయంకాలం ధర్మదాసు చాలా బలవంతాన వాడిని చెట్టునుంచి క్రిందికి దించి ఇంటికి తీసుకుపోయాడు.

అది ఆ వేళే. మర్నాడు ఉదయాన్నుంచీ పార్వతి దేవదాసుకోసం ఆతురతతో ఎదురు చూస్తూనే ఉన్నది. కాని దేవదాసు రాలేదు. పిలుపు వస్తే తండ్రివెంట ప్రక్క గ్రామానికి వెళ్లాడట. పార్వతికి ఏమీతోచక ఇంటినుంచి బయలుదేరింది. నిన్న దేవదాసు చెరువులో దిగేటప్పుడు పార్వతి చేతికి మూడు రూపాయలు ఇచ్చాడు, జేబులోనుంచి పడిపోతేవని. అవి ఇంకా కొంగునే ఉన్నవి. పార్వతి చెంగు తిప్పుకుంటూ తాను కాసేపు ఏకాకిగానే తిరిగింది. తోడెవ్వరూ దొరకలేదు. అప్పుడు బడి ఉదయం వెట్టుతున్నారు. పార్వతి పడమట బజారుకుపోయింది. మనోరమ ఇల్లు అక్కడనే. ఆ పిల్ల కూడా బడిలోనే చదువుతూ ఉన్నది. వయస్సులో కొంచెం పెద్ద—పార్వతి సఖి. చాలా రోజులునుంచి ఒకరి నొకరు చూసుకోలేదు.

‘మనో, ఇంట్లో ఉన్నావా?’ అని వాక్లిగోకిపోయి పిలిచింది.

మనోరమ మేనత్త బయటకువచ్చి ‘పారూ!’ అని పలకరించింది.

'అఱ, వేనే! మనో ఎక్కడ అత్తయ్యా?'

'బళ్ళోకి పోయింది—నువ్వు పోవటం లేదా?'

'ఉహూ—దేవదా కూడా పోవటం లేదు.'

'నువ్వు పోవటంలేదు సరే దేవదానుకూడా పోవటం లేదా?' అని అడిగింది నవ్వుతూ.

'ఉహూ. మే మెప్పుడం పోవటం లేదు.'

'అయితే మంచిదే—మా మనో బళ్ళోకి వెళ్ళింది.'

మనోరమ మేనల్ల కూర్చోనున్నది, కాని పార్వతి తిగి వచ్చింది. దోలలో రసికపాల్ దుకాణంవద్ద ముగ్గురు సాతాని స్త్రీలు ఉద్గ్రాహులై పట్టుకొని కంజరి చేతపట్టి బిచ్చం అడుక్కుంటున్నారు. సాగ్నతి వాళ్ళని కేక వేసింది. 'ఓ అమ్మో, మీకు పాటలు వచ్చా?'

అందులో ఒక సాతాని తిరిగివచ్చి 'ఎందుకు రావు తల్లీ?' అన్నది.

'అయితే పాడండి.'

అప్పుడు ముగ్గురూ తిరిగి చూశారు. అందులో ఒక తె—'దొంగల సాడం తల్లీ, బిచ్చం వేయాలి. మీ ఇంటికి సోదాం పద విందువుగాని' అంది.

'కాదు, ఇక్కడే పాడండి.'

'కాణీ ఇవ్వాలి తల్లీ.'

'కాణీ లేదు. రూపాయి ఉంది.' అని సార్వతి కొంగున మూడు మాపించింది. మూట చూసి వాళ్లు దుకాణంవదలి కొంచెం దూరం వచ్చి కూర్చున్నారు. కంజరి వాయిస్తూ ముగ్గురూ గొంతులు కలిపి పాడారు. ఏమి పాడారో, దానికి అర్థం ఏమిటో—పార్వతికి బొత్తుగా తెలియలేదు. తెలుసుకోవాలని ప్రయత్నించినా తెలుసుకోలేదు. అసలు మనస్సే అక్కడ లేదు—దేవదాను దగ్గరకు ఎప్పుడో పరుగెత్తింది.

పార్వతి కొంగున ఉన్న మూటోప్పి మూడు రూపాయలు వాళ్ల చేతిలో పెట్టింది. వాళ్ళ ముగ్గురూ విస్తుపోయి ఆ పిల్ల ముఖంవంక చూస్తూ ఉండిపోయారు.

ఈ 'రూపాయలు ఎవరివి తల్లీ?' అని ఒక తె అడిగింది.

‘దేవ దాదావి,’

‘నిన్ను కొట్టడా?’

పార్వతి కొంచెం ఆలోచించి—‘కొట్టడు’ అన్నది.

‘నూరేళ్లు బ్రతుకిమ్మా!’ అని ఒక తె ఆశీర్వదించింది.

పార్వతి నవ్వుతూ ‘ముగ్గురికి భాగాలు చక్కగా కుదిరాయికదూ?’ అంది.

‘ఆ, కుదిరాయి.’ అని తల తిప్పి, తర్వాత—‘రాధాకృష్ణులు నిన్ను కాపాడుతారలే తల్లీ!’ అని ఆశీర్వదించారు. ఈ దానశీల దెబ్బలు తినకుండా ఉండాలని వాళ్ళ కోరిక. పార్వతి ఆవేళ వెండలాడే ఇంటికి తిరిగివచ్చింది. మర్నాడు ప్రాద్దునే దేవదాసు కనిపించాడు. వాడి చేతిలో దారపు కండె ఉన్నది—గాలి పటం లేదు. అ దిప్పుడు కొనాలి.

‘హూ! రూపాయలు తే’ అని పార్వతిని అడిగాడు.

పార్వతి ముఖాన నెత్తురు చుక్కలేదు—‘లేవు.’ అన్నది.

‘ఏమయినై?’ ‘సాతాని శ్రీల కిచ్చాను—పాట పాడితే.’

‘అన్నీ ఇచ్చావా?’

‘అన్నీ ఎన్నీ? మూడేగా!’

‘పో, దెయ్యమా? అన్నీ ఇవ్వ వచ్చా?’

‘బాగా ఉంది. వాళ్ళు ముగ్గురు రండిరి! మూడు రూపాయలు ఇవ్వక పోతే వాళ్ళకి భాగ మెలా కుదురుతుంది?’

దేవదాసు గంభీరంగా—‘నే నయితే రెండు రూపాయ లిచ్చేవాడిని.’ అని దారపు కండెతో నేలమీద లెఖివేసి—‘అలానైతే వారికి ఒక్కక్కరికి పది అకాల అర్థణా అరకానీ వచ్చేది!’ అన్నాడు.

పార్వతి కొంచెం నేపు ఆలోచించి—‘వాళ్ళకు నీమాదిరిగా మణుగులెళ్ళు వచ్చా, పంచుకోటానికీ?’ అని అడిగింది.

దేవదాసు మణుగులెళ్ళుకూడా నేర్చుకున్నాడు. పార్వతి ఈమాట అతనికి అనందం కలిగించింది—‘అవీ నిజమే.’ అన్నాడు.

పార్వతి దేవదాసు చేయిపట్టుకొని—‘నన్ను కొడతా పనుకున్నాను, దేవదా!’ అన్నది.

'ఎందుకు కొడతాను?' అన్నాడు దేవదాసు విస్మయంతో.

'సాతాను చెప్పారుగా నువ్వు కొడతావని.'

ఈ మాట అతనికి మహా ఆనందం కలిగించింది. పార్వతి భుజాన భారం వేసి—'ఛా, తప్పుచేయకపోతే ఎందుకు కొడతాను!'

పార్వతి చేసిన ఈపని తన పీనల్ కోడ్ లో ఏనెక్కొక్రిందికీ రాదని బహుశా దేవదాసు భావించి ఉంటాడు. ఎందుకంటే మూడు రూపాయలు కాబట్టి ముగ్గురూ చక్కగా పంచుకోగలిగారు. పాతకాలలో మణుగుల లెళ్లులకూడా నేర్చుకోవటంవంటి సాతాని స్త్రీలకు మూడు రూపాయలకు బదులు రెండు రూపాయలవ్వటం, వారిని బాధించటమే అనికూడా ఇతను ఎంచాడు. తర్వాత దేవదాసు దారపు బతి వెదురు గుమ్మెలో దాచివచ్చి పార్వతి చెయ్యిపట్టుకుని గాలిపటం కొంటానికి కోమటింటికి బయలుదేరాడు.

* * *

శక్తి విధంగా ఒక సంవత్సరం గడిచింది. ఇక గడవటం కష్టమైంది. దేవదాసు తల్లిపోగు నానాటికీ ఎక్కువైంది. 'మాడండి దేవాయి ఊరక గాలికి తిరిగి పాడవుతున్నాడు. వాడిని యిక చదివించడం లేదా?' అని భర్తను అడిగింది.

వారు కొంచెం ఆలోచించి—“దేవాయిని కలకత్తా పంపుతాను. నగేను ఇంట్లో ఉండి చదువుకుంటాడు.” అన్నాడు. నగేనుడు దేవదాసుకు మేనమామ అవుతాడు.

ఈ సంగతి అందరికీ తెలిసింది. పార్వతి విని చాలా భయపడింది. దేవదాసు ఒంటరిగా కనపడగానే అతని చేతులు పట్టుకొని ఉగులాడుతూ నువ్వు కలకత్తా పోతావటగా, దేవదా? అని అడిగింది.

'ఎవరన్నార?'

'వెదబాబు చెప్పాడు.'

'ఛా—నేను పోను.'

'మరి నిన్ను బలవంతంగా పంపితేనో?'

'బలవంతంగానా?'

దేవదాసు ఈ మాట అనే టప్పుడు వెట్టిన ముఖ భంగిమ చూసి, ఈ ప్రపంచంలో ఎవ్వరూ అతనిచేత బలవంతాన ఏ పని చేయించలేరని పార్వతి స్పష్టంగా గ్రహించింది. పార్వతికి కావలసింది కూడా ఇదే. అందుకని మహా ఆనందంతో ఇంకోమాటు అతని చేతులుపట్టుకొని ఊగులాడతూ, ముఖం నంక చూసి— 'చూడు దేవదా! ఒకవేళ పోతావేమో!' అన్నది.

'ఎప్పటికీపోను.'

కాని ఈ ప్రతిజ్ఞ నిలువలేదు. తండ్రి అతన్ని తిట్టి, భయపెట్టి, ఆఖరికి ధర్మదాసును తోడిచ్చి కలకత్తా పంపించాడు. వెల్లెగోజున దేవదాసు మనస్సు చాలా బాధపడింది. కొత్తచోటుకు పోతున్నాననే ఆనందంకానీ, కుతూహలం కానీ అతని కేమాత్రం కలగలేదు. దేవదాసును వదలి వెట్టడం పార్వతికంతమాత్రం ఇష్టం లేదు. ఏడ్చింది; గోలచేసింది; కాని ఆపిల్లమాటు ఎవరువింటారు? మొదటి ఆభిమానంచేత దేవదాసుతో మాట్లాడనే లేదు. కాని చివరకు, దేవదాసు పిలిచి— 'పారూ? మళ్లీ నేను త్వరలో వస్తాను. పంపకపోతే పారిపోయేనా వస్తాను' అని ప్రార్థన చెప్పినప్పుడు పార్వతి లాలకమాని, తన త్వర హృదయం విప్పి అనేకసంగతులు చెప్పింది.

పిమ్మట దేవదాసు, తల్లి ఆశీర్వాదంతోపాటు ఆఖరి కన్నీటి చుక్క కూడా శిరస్సున ధరించి, నూటుకేసు చేత పట్టుకుని గుర్రపు బండి ఎక్కి వెళ్ళి పోయాడు. పార్వతికి ఆప్పుడు చాలా వేదన కలిగింది. కళ్ళ వెంటు ఎంతో నీగు కార్చింది. ఆభిమానంతో ఆమె హృదయం బ్రద్దలయి పోయింది. మొదట కొంతకాలం పార్వతి ఇలా గడిపింది.

తర్వాతి ఒకనాటి ఉదయాన లేచి చూచేవరకు, ఆమెకు చేసే పనులేవీ కనిపించలేదు. ఇంతకు పూర్వం బడిమానేసి సప్పటినుండి, ఉదయం నుంచీ సాయం కాలం వరకు, ఉత్త ఆల్లనీ ఆగంతోనే సరిపోయేది. ఆప్పుడు చేయాల్సిన పనులు చాలా ఉండేవి— సమయం చాలేదికాదు. ఇప్పుడు సమయం చాలా ఉన్నది— కాని ఎంత వెతకినా, చేసే పని కనిపించలేదు. ఒకో రోజున ఉదయం లేవగానే ఉత్తరం రాయటానికి కూర్చునేది. పది గంటలయ్యేది. తల్లి విసుక్కుంటూ ఉండటం చూసి— 'అయ్యో, దాన్ని రాసుకో'

నియ్యవే. పొద్దుటి పూట ఊరిమీద తిరిగే కంటే రాసుకోటం మంచిది కామా?' అని నాయనమ్మ సమర్థించేది. ఇక దేవదాసు దగ్గర నుంచి ఉత్తరం వచ్చిన రోజున పార్వతికి పండగ; గదిలో కూర్చుని ఆ రోజుల్లా ఈ ఉత్తరం చదివేది.

ఇలా రెండు మాసాలు గడిచాయి. ఉత్తరాలు రాయటం, రావటం కూడా క్రమంగా మందగించాయి. ఉత్సాహం కొంత తగ్గి పోయింది.

ఒక నాటి ఉదయం పార్వతి—'అమ్మా నేను మళ్ళీ బళ్లోకి పోతానే!' అని తల్లిని అడిగింది.

'అలాగే పో తల్లీ! నిన్ను నేను బళ్లోకి ఎప్పుడు పోవద్దన్నాను?'

ఆరోజున మధ్యాహ్నం, చాలా గోజుల క్రిందట పొరవేసిన పలకా పుస్తకాలు బయటకు తీసి, దానీ చేయి పట్టుకొని, మళ్ళీ వెనకటి చోటుకే పోయి శాంతంగానూ ధైర్యంగానూ కూర్చున్నది.

'పంతులుగారూ! మా పొరుగు కొట్టా గిట్టా మాకండీ. దాని ఇష్టంతో ఆది బళ్లోకి వచ్చింది. ఇష్టమేలే చదువుకుంటుంది. లేక పోతే ఇంటికొస్తుంది.' అన్నది దానీది పంతులుగారితో.

'అథాస్తు!' అని పంతులు లోపల ఆనుకుని, వెక్కిరిస్తూ—'అలాగేలే.' అన్నాడు. పార్వతిని కూడా కలకత్తా ఎందుకు పంపలేదని ఒక మాటు అడగలను కున్నాడు. కాని తన ఉద్దేశాన్ని బయట పెట్టలేక పోయాడు.

భోలా ఆ వెనకటి బెంచి మీదనే కూర్చుని ఉన్నాడు. అతన్ని చూడ గానే పార్వతికి నవ్వు వచ్చే పర్యంతమైంది; కాని మరుక్షణానే ఆమె కళ్లలో నీరు తిరిగింది. తర్వాత భోలా మీద చాలా కోపంకూడా వచ్చింది. దేవదాసు ఇల్లు వదలిపెట్టటానికి కారకుడు వీరేనని ఆమె అనుకున్నది.

ఇలా కొన్ని మాసాలు గడిచాయి.

కొంత కాలానికి దేవదాసు తిరిగి ఇంటికి వచ్చాడు. రావటమే తడవుగా పార్వతి దగ్గరకు పరుగెత్తుకొచ్చాడు. అనేక సంగతులు మాట్లాడుకున్నారు. పార్వతికి, చెప్పవలసింది ఎక్కువేమీ లేదు; ఉన్నా చెప్పలేక పోయింది. దేవదాసు అనేక సంగతులు చెప్పాడు—అన్నీ కలకత్తావే. కొన్నాళ్ళకు

ఎండాకాలపు సెలవులు కూడా ఆయిపోయాయి. దేవదాసు మళ్ళీ కలకత్తా వెళ్ళిపోయాడు. పార్వతి ఈమాటూ ఏడ్చింది. కాని మునుపుటంత గంభీరత లేదు.

ఈ విధంగా నాలుగు సంవత్సరాలు గడిచాయి.

ఈ నాలుగు సంవత్సరాలలో దేవదాసు స్వభావం చాలా మారిపోవటం చూసి పార్వతి చాటున అనేకసార్లు కళ్లు తుడుచుకున్నది. ఇంతకు పూర్వం దేవదాసులో ఉండే పల్లెటూరుతన మంతా పట్టణవాసంతో తుడుచుకు పోయింది. షాలిష్ చేసిన బూట్లూ, మంచి చొక్కాలూ, సన్నని ధోవతులూ, చేతికర్రా, బంగారపు గడియారం గొలుసు—వీటిలో ఏవి లేకపోయినా అతను బయటికి రావటానికి సిగ్గుపడే వాడు. ఇప్పుడు నది ఒడ్డుకు షికారు పోవటం అతనికి ఇష్టంలేదు—తుపాకి తీసుకొని వేటకు పోవటంలోనే అతనికి ఆనందం. చిన్నచిన్న పక్కచేపలకు బదులు వెద్దెద్ద వాలుగలు పట్టాలని ప్రయత్నించేవాడు. ఇంతటితో ఆగినా ఫరవా లేదు. సాంఘిక—రాచకీ యాలూ, క్రికెట్, ఫుట్ బాల్ మొదలగు వాటిని గురించి చర్చిస్తూ ఉండే వాడు. అయ్యో! ఎక్కడ పార్వతి, ఇంకెక్కడి తాల్ సోనా పురగ్రామం? బాల్యస్మృతిలో చిక్కుకొని పోకుండా ఉన్న ఒకటి రెండు ఆనందదాయక విషయాలు అతనికి జ్ఞాపకంలేదంటానికి వీలేదు. కాని, వివిధ విషయాలమీద ఉన్న ఉత్సాహంలో అవి ఆతని హృదయంలో ఎక్కువసేపు నిలిచేవి కావు.

మళ్ళీ సెలవులు పూరి కావచ్చినవి. క్రిందటి సంవత్సరం ఇతను రాలేదు. మిత్రులతో కలిసి దేశాటనానికి వెళ్ళాడు. ఈమాటూ తల్లి దండ్రులు ఘట్టిగా రమ్మని ఉత్తరం వ్రాశారు అందుచేత ఇష్టం లేకపోయినా బెడ్ చుట్టి స్వగ్రామం రావటానికి హారా స్టేషను చేరుకున్నాడు.

ఇంటికి వచ్చినరోజున ఆతని ఒంటలో బాగుండలేదు. అంచేత అవాళ్ళ బయటకు రాలేదు. మర్నాడు పార్వతి ఇంటికివచ్చి—‘అత్తయ్యా! అని పిలిచాడు.

‘రా, నాయనా! కూర్చో.’ అని పార్వతితల్లి ఆదరంతో ఆహ్వానించింది. ఆమెతో కాసేపు మాట్లాడినతర్వాత—‘పాయా ఎక్కడ అత్తయ్యా!’ అన్నాడు.

'అదిగో! ఆ వెనక గదిలో ఉంది.'

దేవదాసు అక్కడకు వెళ్ళాడు. పార్వతి సందేహింపబడి వెలిగిస్తూ ఉన్నది. 'పారూ!' అని పిలిచాడు.

పార్వతి మొదట చకితురాలయింది. తర్వాత సమస్కారంచేసి ఎడంగా పోయి నిలబడింది.

'ఏం జేస్తున్నావు? పారూ?' ఇదంత ముఖ్య ప్రశ్న కాదు—అందుకని పార్వతి జవాబివ్వలేదు. ఆసలు దేవదాసుంటే కాస్త సిగ్గుకూడా పడుతున్నది. 'ప్రాద్దు కూకింది, వెళ్ళొస్తాను. ఒంటిలో కూడా బాగో లేదు.' అని దేవదాసు వెళ్ళిపోయాడు.

*

*

*

పార్వతి ఇప్పుడు పదమాడో ఏట పాదం పెట్టిందిని వాళ్ళ నాయనమ్మ చెప్పతూ ఉన్నది. ఈ వయసులో అడవి పిల్లకు శారీరక సాందర్యం అకస్మాత్తుగా ఎక్కడనుంచో ఊడిపడుతుంది. వాళ్ళ చిట్టి ఒక్కమాటే పెద్దదయిందని తల్లి దండ్రులు ఆశ్చర్యపోతారు. ఇక ఎవరి చేతిలో వెడదామా అని త్రొక్కిసలాడుతారు. చక్రవర్తిగా రింట్లో కూడా కొన్నాళ్ళనుంచి ఈ విషయమయ్యే చర్చ జరుగుతూ ఉన్నది. అందరికంటే తల్లికి ఎక్కువగా ఆతురత ఉన్నది. మాటల సందర్భంలో మాటిమాటికి—'అబ్బే! పార్వతిని ఇక ఉంచటం భావ్యం కాదు.' అని భర్తతో అంటూ ఉండేది. వారంత భాగ్యవంతులుకాదు. అయినా పిల్ల చక్కనిదనే ధైర్యం ఒకటి ఉన్నది. ప్రపంచంలో రూపానికి గనుక విలువ ఉంటే పార్వతిని గురించి వీరికి ఆలోచించవలసిన పనే ఉండదు. ఇంకో సంగతికూడా ఉన్నది—ఇది ఇక్కడే చెప్పడం మంచిది. ఇంతకుపూర్వం కుమార్తెల వివాహం చెయ్యటానికి చక్రవర్తుల కుటుంబం అంత తొట్టుపడేదికాదు—కొడుకుల వివాహానికి పడేది. కుమార్తెల వివాహానికి కుక్కంటి తీసుకునేవారు—కొడుకుల వివాహానికి పంపిణీ ఇచ్చి పిల్లని ఇంటికి తెచ్చుకునేవాళ్ళు. నీలకంఠుని తండ్రి కూడా కుమార్తెల వివాహానికి కుక్కంటి తీసుకున్నాడు. నీలకంఠునికి ఈ ఆచారమంటే తగని

ఏవగింపు. పార్వతిని అమ్మి డబ్బు సంహించటం అతని కేమాత్రం ఇష్టం లేదు. ఈ సంగతి పార్వతి తల్లికికూడా తెలుసును. అందుచేతనే కుమార్తెకు త్వరగా వివాహం చేయమని భర్తను ఒత్తిడి చేసేది. ఇప్పటివరకు పార్వతి తల్లి తన మనస్సులో ఒక దురాశకు చోటిచ్చింది. దేవదాసుతో ఏదోవిధంగా వెళ్లి కావచ్చునని ఆమె అనుకున్నది. ఈ ఆశ గగనకుసుమమని ఆమెకు తోచలేదు. పట్టుపట్టితే దేవదాసు తప్పక వెళ్ళిచేసుకుంటాడని ఆమె విశ్వాసం. బహుశా ఆ సమ్మతం తోటే, నీలకుంతుని తల్లి దేవదాసు తల్లి దగ్గర ఒకనాడు ఈ ప్రసంగం ఎత్తింది.

‘చూడు అమ్మాయి! దేవదాసుకూ మా పాయకూ ఎంత స్నేహమో! అలాంటి అన్యోన్యత నే నెక్కడా చూడలేదు.’

‘ఎందుకుండదు వెద్దమ్మా? వాల్లిదరూ ఒక్క కడుపున పుట్టిన బిడ్డలాగా చిన్నప్పటినుంచీ పెరిగారు.’

‘అదేను, అమ్మాయి—అందుకనే ఆనుకుంటూ ఉంటాను—వాల్లిదరికీ... ఇదిగో దేవదాసు కలకత్తా వెళ్ళినప్పుడు చూచావుగా, దానికి ఎనిమిదేళ్ళు కూడా నిండలేదు. ఆ వయస్సులోనే వాడి కోసం, తిండి తిప్పలు మాని కట్టెపుల్లలాగయింది. మనందరికీ తెలుసుగా—దేవదాసు దగ్గరనుంచి ఉత్తరం ముక్క వస్తే దానికి పండుగలా ఉండేది!’

దేవదాసు తల్లి దీని భావం గ్రహించింది. కొంచెం నవ్విందికూడా. ఈ సవ్యులో హేళన ఎంత ఉన్నదో తెలియదు, కాని వేదన మాత్రం చాలా ఉన్నది. ఈ సంగతులన్నీ ఆమెకూ తెలుసు పార్వతిమీద ప్రేమకూడా ఉన్నది. కాని వారి వంశము పిల్లలను అమ్ముకొనేది! పైగా పాయగు పిల్ల, ఫీ, ఫీ!

‘ఇప్పుడు వెళ్ళిచేయటానికి వారికి బొత్తిగా ఇష్టంలేదు అమ్మా! అందులో చదువుకొంటూ ఉన్నాడు. మా వెద్దబ్బాయి ద్విజవాసు వెళ్ళి చిన్నప్పడే చేయటంవల్ల వాడి చదువంతా నాశనమయిందని నన్నిప్పటికీ దెప్పుతూ ఉంటారు.’

పార్వతి నాయనమ్మ నిరుత్సాహపడింది. అయినా అని చూచింది.

'అదంతా నాకూ తెలుసు అమ్మయ్యా! నువ్వెరుగుదువుగా, పాపస్వతి కాస్త కాలుబారు పిల్ల—వైగా ఏపుగాకూడా వెరిగింది—అందుకనే— నారాయణ ఇవ్వడకపోతే'

దేవదాసు తల్లి అడ్డువచ్చింది;

'కాదు వెద్దమ్మా! నేనికే వారికి చెప్పలేను. ఇప్పుడు గనక దేవదాసు వెళ్ళి సంగతి ఎత్తితే, వారికే నాముఖం కూడా చూడరు.'

ఈ ప్రసంగం ఇంతటితోనే ఆణి పోయింది. కాని అడనాళ్ళ కడుపులో వీటి దాగదు. భర్తభోజనం చేస్తూ ఉండగా దేవదాసు తల్లి ఈ ప్రసంగం ఎత్తింది: 'ఇవ్వాళ పారూ నాయనమ్మ దాని వెళ్ళిసంగతి తెచ్చింది.'

'ఆ, పారూకు ఈడు వచ్చింది. త్వరగా వెళ్ళిచేయటమే మంచిది.' అన్నాడు భర్త తలయెత్తి.

'అందుకనే, ఇవ్వాళ ఆ ప్రసంగం ఎత్తి దేవదాసుకు—'

'నువ్వేమన్నావు?' అన్నాడు భర్త ముఖం చిటిచి.

'నేనింకేమంటాను! పిల్లలిదరికీ సావాసయని ఆ పిల్లను కోడలుగా తెచ్చు కుంటానా? ఆసలే పిల్లన్ని అముకునే వంశం వైన పొరుగుకుటుంబం—ఫీ—ఫీ!'

భర్త సంతృప్తి పడ్డాడు: 'అంత గాక! సాటి వాళ్ళలో నవ్వించు కుంటామా? నువ్వు అసలు ఈమాటలే చెవిని వెట్టబోకు' అన్నాడు.

'అబ్బే, నేను వింటానా? మీరుకూడా పొరపడకండి.' అన్నది భార్య, పొడి నవ్వు నవ్వి. భర్త ముఖం గంభీరంగా వెట్టి 'అలా—తే, ఈ జమిందారీ ఏనాడో పోయేది' అన్నాడు.

వారి జమిందారీ చిరసాయిగా ఉన్నా ఎవరికీ ఆక్షేపణ లేదు. కాని, నేను పాపస్వతి దీన చరిత్రమాత్రం చెప్పాతున్నాను.

ఈ సంగతి నీలకంఠుని చెవిని పడగానే తల్లిని పిలిచి—'నువ్వు వారితో ఎందుకు చెప్పబోయా వమ్మా?' అని తిరస్కారంగా అడిగాడు. తల్లి మాట్లాడలేదు. 'పిల్ల వెళ్ళి చేయటానికి మనకు కాళ్ళు పుచ్చుకు తిరగాల్సిన అవసరం లేదు—మన కాళ్ళే పుచ్చుకుంటారు. వైగా మన అమ్మాయి అనాకారీ కాదు. నేను ఇప్పుడే చెప్పాతున్నాను, చూడు—ఒక్క వారంలో సంబంధం

కుదుర్చుకు వస్తాను! పెళ్లికాదని దిగు లెందుకు? అన్నాడు.

కాని ఎవరికోసమైతే తండ్రి గాబ్బి చేశాడో, ఆమె నెత్తిన పిడుగుపడింది! దేవదాసుమీద తనకు కొంచెం అధికార మున్నదని పార్వతి చిన్నప్పటినుంచీ నమ్మింది. ఈ అధికారం ఆమె కెవ్వరూ ఇచ్చింది కాదు. ఆమెకు తెలియకుండానే ఆమె మనస్సు నెమ్మదిగా, నిశ్శబ్దంగా, దృఢంగా ప్రతిష్టించుకుంటూ వచ్చింది. దాని బాహ్యఅకృతి ఏమీ—ఇంతవరకు ఆమెకు కనపడకపోయినా ఇవ్వాలే ఆ అధికారం పోతున్నదని తెలియగానే ఆమె హృదయంలో భయంకరమైన తుపాను రేగింది.

దేవదాసు లెళ్ళివేరు. ఆతను చిన్నతనంలో పార్వతి మీద పూర్తి అధికారం సంపాదించాడు—చలాయించాడు కూడా. కలకత్తా వెళ్లిన తర్వాత చదువు—సంధ్యల్లోనూ, ఆట పాటల్లోనూ పడి పార్వతిని చాల భాగం వదలివేశాడు. పార్వతి గ్రామ్య జీవితంలో రాత్రిం బగళ్ళు తననే స్మరించుకొంటున్నదని ఆతనికి తెలియదు. ఇంతే కాదు; చిన్నప్పడు ఎవరినైతే తనవారని పూర్తిగా నమ్మాడో, న్యాయా న్యాయ విచక్షణ లేకుండా ఇంతకాలం ఎవరిమీద తన అధికారమంతా చలాయించాడో, అట్టివారిని, యావనంలో అడుగుపెట్టగానే—ఇలా హతాశుగా వదిలిపెట్టవలసి ఉంటుందని ఆతను ఊహించలేదు. అప్పుడు వివాహం సంగతి ఎవరు ఆలోచిస్తారు? ఆ బాల్యబంధనం వివాహం మినహా ఏవిధంగానూ సిరపడదని ఎవరికీ తెలుసు?

అందుకేనే, 'దేవదాసుతో వివాహం జరగదు' అనే వార్త పార్వతి హృదయంలోని కోరికల్ని నమ్మకాల్ని తోసివేయ నారంభించింది. దేవదాసు ఆమెకు ఒంటరిగా కనిపించ లేదు. అతను తరుచుగా బయటకు రావటం లేదు. ఉదయం చదువుకుంటూ ఉండేవాడు. మధ్యాహ్నం ఎండగా ఉంటుందని ఇల్లు కదిలేవాడు కాదు. ఒక్క సాయంత్రం మాత్రం—అదీ ఇష్టమున్న రోజున—బయటకు వచ్చేవాడు. కొటూ పంట్లం తోడుక్కని, బూట్లు వేసుకుని కర్ర చేతపట్టి చక్రవర్తిగారి ఇంటి ముందుగానే—షికారుకు వెళ్లేవాడు. పార్వతి కిటికీ దగ్గర నిలుచుని కళ్ళు తుకుచుకుంటూ చూసేది.

ఎన్నో సంగతులు జ్ఞాపకం వచ్చేవి. ఇద్దరం పెద్దవారం అయామని అనుకునేది. చాలాకాలం ప్రవాసంలో ఉండటంచేత ఇద్దరూ సిగ్గు పడేవారు. ఆ రోజున దేవదాసు సిగ్గుపడి సరిగ్గా మాట్లాడకుండా వెళ్లిపోయాడు. ఈ సంగతి పార్వతి గ్రహించకపోలేదు.

దేవదాసు కూడా ఇలానే భావించేవాడు. అప్పుడప్పుడు పార్వతితో మాట్లాడాలనుకొనేవాడు. కాని ఇది మాట్టానికి బాగా ఉంటుందా అని మళ్ళీ సందేహించేవాడు. ఇక్కడ కలకత్తాలో మాదిరి కోలాహలం లేదు; సినిమా డ్రామాలు లేవు, ఆట పాటలు లేవు—అందుకనే చిన్ననాటి సంగతులు జ్ఞాపకం వచ్చేవి. 'అరే, ఆలాంటి పార్వతి ఇలా అయి పోయిందా' అని అనుకునేవాడు. పార్వతికూడా 'అప్పటి దేవదాసు ఇప్పుడు దేవదాసు బాబుగా మారాడా?' అని అనుకునేది. దేవదాసు ఇప్పుడు విశేషించి చక్రవర్తి గారింటికి వెళ్ళటం లేదు. ఎప్పుడన్నా ఒక రోజున సికారుకు వెళ్ళేటప్పుడు వారిపాకిటి దగ్గరకు వచ్చి—'ఏం చేస్తున్నారు, అత్తయ్యా?' అని పిలిచేవాడు.

'నా నాయనా! వచ్చి కూర్చో,' అని పార్వతి తల్లి ఆహ్వానించేది.

'ఇప్పుడు కాదులే అత్తయ్యా, క్షాంతి తీసుకొస్తాను.' అని అనేవాడు.

ఇలాంటప్పుడు పార్వతి ఒక్కొక్క రోజున వెనక ఇంట్లో ఉండేది. ఒక్కొక్క రోజున ఎదుట పడేది. దేవదాసు తల్లితో మాట్లాడుతూ ఉంటే పార్వతి చల్లగా అక్కడనుంచి తప్పుకు వెళ్లేది. రాత్రి దేవదాసు గదిలో వీపం వెలుగుతూ ఉండేది. ఎండాకాలం కాబట్టి కిటికీల పులు తెరచి ఉండేవి. పార్వతి చాలా ఓషితో అటువైపు మాస్తూ ఉండేది—ఏమీ కనపడేదికాదు. పార్వతి మొదటినుంచి ఆభిమానిని. ఎంత బాధ అయినా సహించేది కాని ఇతరులకు తెలియనిచ్చేదికాదు. ఇతరులకు చెప్పితే మాత్రం లాభమేమిటి? సానుభూతి ఆమె సహించలేదు. ఇక తిరస్కారం—వేళాకోళం?—అంతకంటే చావే మంచిది.

క్రిందటి సంవత్సరమే మనోరమకు వివాహమయింది. ఇంకా అత్తవారింటికి పోలేదు. అందుచేత మధ్య మధ్య వస్తూ ఉండేది. పూర్వం సఖులద్దరూ కలిసి

నప్పుడు మాటల సందర్భంలో ఈ సంగతికూడా వస్తూ ఉండేది—ఇప్పుడు కూడా వస్తూ ఉన్నది. కాని పాపాతి ఇప్పుడందులో పాల్గొనటంలేదు. మెదలకుండానైనా ఊరుకునేది—లేక ప్రసంగమన్నా మార్చేది.

పాపాతి తండ్రి రాత్రే ఇంటికి తిరిగివచ్చాడు. ఇన్నాళ్ళనుంచీ ఆయన వరుణ్ణి వెతకటానికిపోయాడు — ఒక్కమాటే ఎన్నంకూడా పెట్టకొని వచ్చాడు. ఇకవై ఇకవై అయిదు క్రోసుల దూరములో వర్ధమాన జిల్లాలో ఉన్న హాథీపోతా గ్రామ జమీందారే, వరుణు. స్థితి బాగా ఉంది. వయస్సు నలభైకిలోపే, గత వత్సరమే భార్య పోయింది, మళ్ళీ వివాహం చేసుకుంటున్నాడు. ఈ శుభవార్త ఇంట్లో అందరికీ సంతోషం కలిగించిందనటానికి వీలేదు. నైగా దుఃఖకారణమైంది. కాని భవన చాదరి (వరుని) దగ్గరనుంచి వెళ్లి ఖర్చులకుగాను రెండువేలు వస్తాయని విన్నతర్వాత ఆడంగులు ఇక మాట్లాడలేదు.

ఒక రోజున, మధ్యాహ్నం దేవదాసు భోజనం చేస్తూ ఉండగా, తల్లి, దగ్గరవచ్చి కూర్చుని 'సారూ వెళ్ళుట!' అని అన్నది.

'ఎప్పుడు?' అని అడిగాడు దేవదాసు తలవైకెత్తి.

'ఈ మాసంలోనే. నిన్న వెళ్ళికొడుకు స్వయంగావచ్చి పిల్లను చూసి పోయాడు.' దేవదాసు కొంచెం ఆశ్చర్యం కలిగింది.—'వీటి, నాకు తెలియనే లేదే, అమ్మా!' అన్నాడు.

'నీకలా తెలుస్తుంది?—వెళ్ళికొడుకు కొంచెం బాద బాద లాడుతూ ఉంటాడు. వయస్సుకూడా మిగిలింది. అయితే డబ్బూ దస్కం మాత్రం చాలా వున్నదట. పాపాతి సుఖంగా బ్రతుకుతుంది.'

దేవదాసు తలవంచుకు అన్నం తింటున్నాడు. మాట్లాడలేదు.

'ఆ పిల్లను నీ కివ్వాలని మాకాదు' అన్నది మళ్ళీ.

'తర్వాత?' అని అడిగాడు దేవదాసు తలవత్తి.

తల్లి నవ్వింది—'ఛా, అదెలా కుదురుతుంది. ఆసలే పిల్లల్ని అమ్ముకునే వంశం. నైగా పొరుగుపిల్ల! ఛీ, ఛీ—' అని తల్లి సెదవి విరిచింది.

దేవదాసు అది గమనించాడు; తల్లి కొంచెం నేపుండి మళ్ళీ అన్నది.

‘మీ నాన్నకు చెప్పాను.’

‘ఏమన్నాడు?’

‘ఇంకా ఏమంటాడు? ఇంత గొప్పవంశాన్ని నవ్వులపాలు చేయ నన్నాడు.’ దేవదాసు ఇక ఏమీ అడగలేదు.

ఈ సమయంలోనే పాపానికి మనోరమకూ సంభాషణ జరుగుతూ ఉన్నది. పాపానికి కళ్ళల్లో నీరు—మనోరమ బహుశా, ఇంతకుముందే తుడుచుకుని ఉంటుంది. ‘అయితే ఇక కర్తవ్యమేమిటి చెల్లీ?’ అని అడిగింది మనోరమ.

పాపానికి కళ్ళు తుడుచుకుని—‘ఇంకా కర్తవ్యమేముంది? నీ భర్తను నువ్వు ఇప్పటికే నెట్టి చేసుకున్నావా?’ అన్నది.

‘నా సంగతి నేను. నాకు ఇష్టమాలేదు; అయిష్టమాలేదు. అందుకని నా కిలాంటి కష్టాలేవీ లేవు. కాని, నీచేత్తో నువ్వు గొంతు కురి పోసు కుంటున్నావు!’

పాపానికి జవాబివ్వలేదు. ఆలోచనలోపడింది. మనోరమ ఏమి ఆలో చించుకున్నదో కాని మందహాసం చేస్తూ—‘హూ, నీ భర్త వయస్సెంతే?’ అంది.

‘ఎవరి భర్త?’

‘నీ—’

‘పాపానికి లెట్టా వేసి—పందొమ్మిది ఉంటాయి.’ అన్నది.

మనోరమకు మహా ఆశ్చర్యం వేసింది—‘అదేమిటే, నేను నల్లకై అని విన్నానే?’ అన్నది.

ఈమాట పాపానికికూడా మందహాసంచేసి—‘మనోరమీ! ఈ ప్రపంచంలో ఎంతమందికి నల్లకై ఏళ్ళు లేవు? వాళ్లందరి లెట్టాలు నాదగ్గర ఉన్నాయా? నా భర్త వయస్సుమాత్రం 19-20 ఉంటుంది నేను ఎరుగుదును.’

‘వేరేమిటి?’

పాపానికి మళ్ళీ నవ్వి ‘ఇన్నాళ్లనించీ అదికూడా తెలియదా?’ అన్నది.

‘నాకెలా తెలుస్తుంది?’

‘తెలియదూ? సరే. నేను చెప్పాను!’ అని మందహాసం చేసి, తర్వాత గంభీరంగా మనోరమ చెవి దగ్గర నోరుపెట్టి పార్వతి ఆన్నది:—

‘తెలియదూ. శ్రీ దేవదాసు—’ మనోరమ మొదట చకితురాలయింది. తర్వాత పార్వతిని వెనక్కుపడనెట్టి—‘ఇక వేళాకోళంతో లాభంలేదు. పేరు చెప్పదలచుకుంటే ఇప్పుడే చెప్పు. తర్వాత చెప్పటానికి వీలుండదు.’ అంది.

‘ఇప్పుడు చెప్పానుగా!’

‘దేవదాసైతే ఇంతగా ఏడ్చి చస్తా వెండుకు?’ అంది మనోరమ కోపంతో.

పార్వతి ముఖం ఒక్కసారిగా నల్లబడింది. కొంచెం ఆలోచించుకొని ‘అదీ నిజమే. నేను ఇక ఏడవను—’ అన్నది.

‘పూరూ?’

‘ఏమిటి?’

‘సంగతంతా విప్పి చెప్పు చెల్లీ! నాకేమీ అర్థం కావటంలేదు.’

‘చెప్పాలిసిన దంతా చెప్పితినిగా.’

‘కాని, నాకేమీ అర్థం కానిదే?’

‘ఎలా చెప్పినా కాదు!’ అని పార్వతి ముఖం తిప్పుకున్నది.

పార్వతి కొన్ని సంగతులు చాస్తున్నదనీ, మనస్సులోని సంగతులన్నీ విప్పి చెప్పటం లేదనీ మనోరమ భావించింది. ఆమెకు అభిమానమూ దుఃఖమూ రెండూ కలిగాయి. ‘పూరూ, నీ దుఃఖం నాది కాదా చెల్లీ! నువ్వు సుఖంగా ఉండటం కంటే నాకు కావలసింది ఏముంది?—నీ కేమన్నా చెప్పకూడని సంగతులుంటే మానేయి, కాని నన్నిలా వేళాకోళం మాత్రం చేయకు!’

ఈ మాటలు ప్యారతికి చాలా కష్టం కలిగించాయి:—‘వేళాకోళం చేయటం లే దక్కాయి! నాకు తెలిసినంతవరకు నీకు చెప్పనే చెప్పాను. నాకు తెలిసిందల్లా నా భర్త పేరు దేవదాసు; వయస్సు పందొమ్మిదే ఇరవై ఏళ్లు. అదే నీకు చెప్పాను.’

‘కాని నే నిప్పుడేగా విన్నది—నీక్కడో సంబంధం సిరపడిందని?’

‘సిరపడ కింకేమున్నది! నాయనమ్మనిచ్చి ఎలానూ చేయరు. జరిగితే నాతోనే జరుగుతుంది. కాని నాకు మాత్రం ఈ సంగతులన్నీ తెలియవు.’

మనోరమ విన్నదంతా ఏకదశ పైబోయింది. పార్వతి అప్పవచ్చి
‘అదంతా నేనూ విన్నదే—చెప్పవచ్చేదు.’ అన్నది.

‘మరి దేవదాసు నిన్ను—’

‘ఏమిటి నన్ను?’

‘వలే స్వయంవరం ఆన్నమాట? చాటు చాటున అంతా గట్టి బందోబస్తు
చేసుకున్నావా?’ అన్నది మనోరమ నవ్వును ఆపుకుని.

‘గట్టి, ఓడూ ఇంకా ఏమీ తేలలేదు.’

మనోరమ వ్యధిత స్వరంతో—‘నువ్వు చెప్పేదేమిటో నాకు అర్థం
చావటంలేదు పారా?’ అన్నది.

‘అలాగే దేవదాసు నడిగి నీకంతా తెలిసేటట్టు చెప్తాను.’

‘ఏమడుగుతావు? వెళ్ళిచేసుకుంటావా, లేదా, అనేగా?’

‘ఆ, అజే.’ అన్నది పార్వతి తలతిప్పతూ.

మనోరమకు ఆశ్చర్యం కలిగింది: ‘ఏమిటి నువ్వన్నది పారా! నీయంతకు
నువ్వే పోయి అడుగుతావా?’

‘అప్పేముంది, అక్కయ్యా!’

మనోరమ కింకా ఆశ్చర్యం వేసింది: ‘ఏంటి నువ్వన్నది? నువ్వే వెళ్తావా?’

‘నేను కాకపోతే నాకోసం ఎవరు అడగబోతా రక్కయ్యా?’

‘సిగ్గువేయదా?’

‘సిగ్గు ఎందుకు? నీకు చెప్పటానికి నే నేమి సిగ్గుపడ్డాను?’

‘నే నాదాదాన్నీ, మైగా నీ సఖినీ-కాని, అతను మగవాడుగా పారా?’

పార్వతి ఈమాట నవ్వింది:—‘నువ్వు నా సఖివీ, నాదానివీ! ఇక అత
నేనా పూయవాడు? నీతో అస గలిగినమాట ఇంక అతనితో అసలేనా?’

మనోరమ విస్తుపోయి పార్వతి ముఖం వంక చూస్తూ ఉండిపోయింది.

పార్వతి నవ్వు ముఖంతో మరల అన్నది:—‘మనో! మీరు కాళ్ళకు
పసుట్రా, నోసకు కుంకుమా వృణాగా వెట్టు దుండు న్నారు. ఎవని పిస్తా
అనాలోకూడా మీకు తెలియదు. అతను నాపిస్తా కాకపోలేనూ నా లజ్జా
నంకోచాలకు అతీతుడు కాకపోలేనూ, నే నెలా అతని కోసం చావటానికి

కూర్చోను. ఇంతేకాక, చాకడలచుకొన్న వ్యక్తి విషం తియ్యగా ఉంటుందా చేదుగా ఉంటుందా అని ఎప్పుడూ ఆలోచించడు. ఆతని దగ్గర నాకు రవ్వంత కూడా సిగ్గులేదు.'

మనోగమ పాఠ్యతి ముఖం వంక కాసేపు విస్మయంతో చూచి— 'ఏ మగుగుతావు? నీపాదాలదగ్గర కొంచెం చోటిన్వమనేగా?' అన్నది.

పాఠ్యతి బొన్నట్టు తలతీప్పి 'సరిగ్గా ఆదే అడుగుతా నక్కయ్యా!' అంది. 'ఆతను చోటిన్వకపాతే?'

ఈమాటు పాఠ్యతి చాలాసేపు జవా బివ్వలేదు: 'అప్పటిసంగతి నా కింక తెలియదు ఆక్కయ్యా!' అన్నది తర్వాత కాసేపటికి.

ఇంటికి తిరిగి వెళ్ళేటప్పుడు మనోగమ— 'అబ్బు, దీని గుండెభ్రందం చెప్పవ కోవలసిందే, నేను చెస్తున్నాగాని ఇలాంటి మాటను నోటినుంచి రానిచ్చే దాన్ని కాను.' అని మనస్సులో ఆనకున్నది.

ఈ మాట నిజమే! అందుకనే పాఠ్యతి ఓరిని—మీరు ఆనవసరింగా పసువూ కుంకుమా పొడిచేస్తున్నాడని— అన్నది!

* * *

రాత్రి ఒంటి ఖుంటు కావచ్చును. వెన్నెల గుడ్డిగా ఉన్నది. పాఠ్యతి పక్క దుప్పటిని ఆపాదమ స్తమీ చుట్టుకొని నెమ్మదిగా మెట్టుదిగి ఒక మాటు నాలుగు దిక్కులా పరికించింది—ఎవ్వరూ మేలుకొని లేరుకదా అని. తర్వాతి నిశ్శబ్దంగా తలుపు తెరిచుకుని బయటకు వచ్చింది. పల్లెటూరు—ఇడీ చప్పుడూ ఏమీ లేదు. ఎవరైనా ఎదురు పడతారేమో ననే భయంకూడా లేదు. ఈమె నిరాటంకంగా జమీందారుగారి ఇంటిముందు వచ్చి నిలబడింది. సింహద్వారం దగ్గర వృద్ధ దర్బార్ క్విట్లెసింగు కుక్కి మంచం మీద కూర్చుని ఇంకా తులసి రామాయణం పారాయణచేస్తున్నాడు. పాఠ్యతి రావటం చూసి తల ఎత్తుకుండానే 'ఎగురువారిని క్షమించాక. పాఠ్యతి 'నేనే' అన్నది.

దర్బార్ కింతవ్వరాన్ని పటిత్రీ అని గ్రహించాడు! దానీ కావచ్చు నని అనిచింది నా కేరీని కేరీకండా నా కేరీని నా కేరీ రామాయణపారాయణలో పడ్డాను. పాఠ్యతి దాటిపోయింది. ఎండాకాలం, బయట చాలా

మంది నాకర్లు పంపకొని ఉన్నారు. వారిలో కొంతమంది గాఢనిద్రలో ఉన్నారు. కొంతమంది లగ్న సుస్తావ్యలో ఉన్నారు. నిద్రచుస్తులో కొందరు పాశ్చాతీని చూసినా చూసి ఉండవచ్చు—కాని, దానీ ఆనకొని ఎవ్వరూ పలకలేవలేదు. పాశ్చాతీ నిరాటంకంగా లోపల ప్రవేశించి మెల్లగుండ్రాపైకి ఎక్కింది. ఈ ఇంట్లో ప్రతి ఏదీ ప్రతి గవాక్షియా ఈమెకు సరిచిరేమీ. దేవదాసు గది గుర్తించుకొనికి ఎక్కడనేపు పట్టలేదు. ఇంకొకపు వెనకే ఉన్నది. లోపల దీపంకూడా మెలుగుతూ ఉన్నది. పాశ్చాతీ లోపల ప్రవేశించింది. దేవదాసు మంచమోద పంపకొని నిద్రపోతూ ఉన్నాడు. తెరచిన పుస్తకం ఒకటి తలవైపున వడి ఉన్నది — దేవదాసు తలచూస్తే ఆతనికి ఇంతకు ముందే కన్నులు తెరిచిపోతూ ఉన్నది. దేవదాసు వెద్దడిచేసి, పాశ్చాతీ చేవదాసు కాళ్లవద్దర నిశ్చబ్దంగా నున్నాడు. గాఢ మన్న వెద్దడియాడం మాత్రం 'టి, టిక్' అని చెప్పుకునేస్తూ ఉన్నది. ఇది మినహా అంతా నిశ్చబ్దం—అంతా సుప్తం.

కాళ్లమీద చేయివెట్టి పాశ్చాతీ—'దేవదా!' అని మెల్లగా పలికింది. దేవదాసు నిద్రచుస్తులో ఎవరో పీలుస్తున్నట్లుగా ఏన్నాడు. కాని కళ్ళు తెరవకుండానే—'హి!' అన్నాడు.

'ఓ దేవదా'—ఈమాటు దేవదాసు కళ్ళు మలుపుకుంటూ లేచి కూర్చున్నాడు. పాశ్చాతీ ముఖాన ముసుగు ఏమీలేదు. ఇంట్లో దీపం నిరంతరం మెలుగుతూ ఉన్నది. దేవదాసు పాశ్చాతీని చాలా ముళ్ళంగానే గుర్తించాడు. కాని, మొదట ఆతనికి నవ్వుకం కలగలేదు. 'ఎవను? పాపూ?' అన్నాడు.

'అ, నేనే.'

దేవదాసు గడియాడం వంక చూశాడు. ఆతనికి అభ్యర్థంలో ఆశ్చర్యం కలిగింది. 'ఇంత పొద్దు పోయా?' అన్నాడు.

పాశ్చాతీ జవాబివ్వలేదు. తల వంచుకు కూర్చున్నది.

'ఇంత రాత్రిపూట బంబుకొగానే వచ్చావా?' అని మళ్ళీ అడిగాడు.

'అ, అన్నది పాశ్చాతీ. దేవదాసు ఉద్వేగంతోనూ, ముగ్ధంతోనూ కంటికిమందయ్యాడు: 'ఏమిటి! పాపూ! ఘనం వెళ్ళులేదా?' అన్నాడు.

‘భూతాలకు నేనంతి భయపడను!’ అన్నది మకదహాసం చేస్తూ.

‘భూతాలకికాకపోయినా మనుషులకన్నా భయపడాలిగా! ఎందుకొచ్చా?’

పార్వతి జవాబివ్వలేదు. ‘అదే నా కింకా తెలియలేదని మనస్సులో అనుకున్నది. ‘ఇంట్లో ఎలా ప్రవేశించావు? ఎవరూ చూడలేదా?’

‘దర్వాన్ చూశాడు.’

దేవదాసు కళ్లు పెద్దవి చేశాడు! ‘దర్వాన్ చూశాడా? ఇంకెవరూ?—’
‘వరండాలో నాకర్లు పండుకుని ఉన్నారు. వాళ్లలోకూడా బహుశా ఎవరన్నా చూడవచ్చు.’

దేవదాసు మంచమీదనుంచి ఎగిరిదూకి తలుపు బిగించాడు. ‘ఎవరన్నా గుర్తించారా?’

పార్వతి ఏమాత్రం ఆదుర్దా చూపించకుండా, చాలా సహజంగా వాళ్లంతా నన్నెరుగుదురు. ఒక వేళ ఎవరైనా గుర్తించినా గుర్తించవచ్చును.’ అన్నది.

‘ఏమిటి పొరూ! ఇలాంటిపని ఎందుకు చేశావు?’

‘అది నీకే తెలుస్తుంది’ పార్వతి మనస్సులో అనుకున్నది. కాని, వెకి ఏమీ మాట్లాడలేదు.

‘ఇంతర్జాతా! ఛీ! రేపు నీ ముఖ మెలా చూపిస్తావు?’

‘నా కా ధైర్యమున్నది’ అన్నది పార్వతి తల ఎత్తకుండానే.

ఈ మాటకు దేవదాసు కోపించలేదు. కాని చాలా ఉత్కంఠిక్కుడై—
‘ఛీ, ఛీ, ఇంకా నువ్వు చిన్న పిల్లవేనా పొరూ! ఇలాంటి సమయంలో ఇక్కడికి రావటానికి నీకు కాస్తన్నా సిగ్గు వేయలేదా?’—అన్నాడు.

‘వీసం కూడా లేదు’ అన్నది పార్వతి తలతిప్పుతూ.

‘రేపు సిగ్గుతో నీ తల వాలిపోదూ?’

ప్రశ్నించి పార్వతి తీవ్ర కరుణా దృక్పథాలతో దేవదాసు ముఖంచూసి—
‘తల వాలిపోయేదే—నువ్వు నాసిగును కప్పెడతావన్న సమ్యక్ం నాకు లేకపోలే.’ అన్నది నిస్సంకోచంగా.

దేవదాసు విస్మయంతో హతబుద్ధుడై—‘నేనా! కాని, నేను మాత్రం ముఖం ఎలా చూపిస్తాను?’ అని అడిగాడు.

పార్వతి అలాగే తొట్టుపడని స్వరంతో, ‘నువ్వా? నీకేం గేవదా!’ అని ఒక్కక్షణం ఆగి—‘నువ్వు మగవాడివి. ఇవ్వాలి కాకపోతే శస్త్రానా నీ కళంకం చరిత్ర అందరూ ఘోరిచిపోతారు. ఫలానాలోజున మందభాగిని పార్వతి—ప్రపంచాన్నంతా తుచ్చంగా చూసి—నీ, పాదాలమీద పడటానికీ వచ్చిందని ఎవ్వరూ గుర్తుపెట్టుకోరు.’

‘అదేంటి పూరూ?’

‘—ఇక నేను—’

‘ఇక నీవు?’ అన్నాడు దేవదాసు మంత్ర ముగ్ధునివలె.

‘నా కళంకంసంగతి అడుగుతారా? ఉహు—నా కేమీ కళంకం లేదు. నీ దగ్గరకు చాటుగావచ్చానని నన్నైవలె నా నిందించినా ఆ నింద నాకు అంటుదు.’

‘అదేంటి పూరూ! ఏడుస్తున్నావా?’

‘దేవదా, నదిలో ఎంత నీరున్నది! అంత నీరుకూడా నాకళంకాన్ని కప్పి పెట్టలేదా?’

దేవదాసు చిప్పన పార్వతి రెండు చేతులూ పట్టుకొని—‘పార్వతి!’ అన్నాడు. పార్వతి దేవదాసు కాల్యమీద తలవెట్టి—‘ఇక్కడే కొంతేం చోటివ్వు. దేవదా!’ అని గద్దద స్వరంతో అన్నది.

తర్వాత ఇద్దరూ నిశ్శబ్దంగా కూర్చున్నారు. దేవదాసు కాల్యమీదినుంచి అత్రు బిందువులు తెల్లని కళ్యూమీద పడ నారంభించాయి.

చాలసేవయినతర్వాత దేవదాసు పార్వతిముఖం వెక్కిరి—‘పూరూ, నేను తప్ప నీకే గత్యంతరంలేదా?’ అని అడిగాడు.

పార్వతి జవాబివ్వలేదు. మరల అలాగే పాదాలమీద తలవెట్టింది. ఈమె అత్రువ్యాకుల ఘన దీర్ఘ నిశ్వాసలు ఆ నిశ్శబ్దమైన గదిని ఆవరించినట్లుగా కనిపించినవి. గడియారం టంగ్, టంగ్ అని రెండు కొట్టింది. దేవదాసు—‘పూరూ!’ అని పిలిచాడు.

పార్వతి రుద్ధికంఠంతో—'ఏమిటి' అన్నది.

'మా ఆమ్మకీ నాయనకీ బొత్తిగా ఇప్పంలేదు— తెలుసునా?'

పార్వతి 'తెలుసు' నన్నట్లుగా తల తప్పింది. తర్వాత ఇద్దరూ మాట్లాడకుండా చాలాసేపు కూర్చున్నారు.

'అయితే మరెందు కిలా అంటున్నావు?' అన్నాడు దేవదాసు నిట్టూర్చి.

సీత్యట్ల మునిగినవ్యక్తి ఎలా గుడ్డిగా నేలను పట్టుకు కూర్చుంటారో, అది వదలకూనికీ ఎలా ఇప్పపడగో—అలానే అజ్ఞానివలె పార్వతి దేవదాసు కాళ్లు రెండూ పట్టుకుని—'నేనికీ ఏమీ విగదలచలేదు, దేవదా!' అన్నది ముఖం వంకచూస్తూ.

'మృతల్లిదండ్రులకు ఎదురు తిరగమంటావా, పామా?'

'తప్పేమున్నది? ఎదురు తిరుగు.'

'అయితే నువ్వెక్కడ ఉంటావు?'

పార్వతి ఏడుస్తూ అన్నది: 'నీ పాదాల—

తర్వాత ఇద్దరూ మరల మాట్లాడకుండా కూర్చున్నారు. గడియారం నాలుగుంటలు కొట్టింది. ఎండాకాలపు రాత్రి. ఇంకా కాసేపటికే తెల్లవారేతుంది. దేవదాసు పార్వతి చెయ్యిపట్టుకుని— 'పద, నిన్ను ఇంటిదగ్గర విడిచిపెట్టి వస్తాను.' అన్నాడు.

'నా వెంట వస్తావా?'

'పోయే దేముంది? అంతగా అపవాదువస్తే తర్వాత మాసుకోవచ్చు.'

'ఏలే పద.'

ఇద్దరూ చప్పుడు చేయకుండా బయలుదేరారు.

* * *

మరునాడు దేవదాసు, తండ్రితో చాలా కొద్దిసేపే మాట్లాడాడు.

తండ్రి— 'నువ్వు పుట్టినప్పటినుంచీ నన్ను వేధిస్తూనే వచ్చావు. ఇక బ్రతికినన్నాళ్ళుకూడా నీ బాధలు తప్పేట్టులేవు. నీ నోట ఈ మాట విగతుంజూ నాకేమీ ఆశ్చర్యం లేదు' అన్నాడు.

దేవదాసు మాట్లాడకుండా తలవంచుకు కూర్చున్నాడు.

తండ్రి—‘నాకీ సంగతంతా తెలియను. మీ అమ్మా నువ్వు కలసి ఏదో ఒకటి చేసుకోండి’ అన్నాడు.

తల్లి ఈమాట విని ఏడ్చింది:—‘నాయనా, ఇదికూడా మా రాతలో ఉందా!’ అన్నది.

అనాడే దేవదాసు పెట్టే బేదా సర్దుకొని కలకత్తా వెళ్ళిపోయాడు. ఈ సంగతులు తెలియగానే అసలే కఠినంగా ఉన్న పాఠ్యతీ ముఖం ఇంకా కఠోరమైంది. నవ్వి ఊరుకున్నది. క్రిందటిరాత్రిసంగతి ఎవ్వరికీ తెలియలేదు. తానూ చెప్పలేదు. కాని మనోగమ పచ్చి—‘హూ, దేవదాసు కలకత్తా వెళ్ళాడట నిజమేనా?’ అని అడిగినప్పుడు ‘ఓ—’ అన్నది పాఠ్యతీ.

‘చరి నిన్నేమి చేసి పోయాడే?’

ఏమి చేసింది పాఠ్యతీకే తెలియదు. ఇతిరులకేమి చెప్పకుంది ?

నేటికి కొన్ని దినాలనుంచి రాత్రింబగళ్ళూ ఆమె ఈ సంగతే ఆలోచిస్తున్నది. కాని, ఇందులో ఆమెకు ఆశ ఎంత ఉన్నదో నిరాశ ఎంత ఉన్నదో, ఏమాత్రమూ నిరపచుకుో లేకపోయింది. ఇలాంటి చెడుసమయాల్లో, ఆకా నిరాశల ఒడ్డు ఏదీ దొరకనప్పుడు, మానవుని దుస్థల మనస్సు భయపడుతూ నైనా సరే—ఆశ వైపుకే మొగ్గుతూ ఉంటుంది. ఏదైతే తనకు మేలో అదే ఆశిస్తుంది. ఇచ్చటో కానీయండి, అనిచ్చటో కానీయండి ఆవైపే చూస్తూ ఉంటుంది. పాఠ్యతీకూడా—ఈ సీతిలో, కొంత బలవంతంగానే నిన్నురాత్రి ప్రసంగం వృధాపోదని ఆశించింది, విఫలమైతే తనసీతి ఏమవుతుందని ఆమె ఆలోచించనే లేకపోయింది. అందుకనే ఆమె—‘దేవదాసు మళ్ళీ వస్తాడు. నన్ను పిలిచి ‘హూ, నాబొందిలో ప్రాణముండగా నిన్నితరుల చేతికి పోనిస్తానా!’ అని అంటాడని భావించింది. కాని రెండు రోజులు గడచిన తర్వాత పాఠ్యతీకి ఈ క్రింది వుత్తరం వచ్చింది.

“పాఠ్యతీ, ఇవ్వాలిటికి రెండు రోజులనించి నేను నీసంగతే ఆలోచిస్తున్నాను. నా తల్లిదండ్రులలో ఎవ్వరికికూడా మన వివాహమంటే బొత్తికా ఇష్టంలేదు. నిన్ను సుఖపెట్టాలంటే వారిని చాలా కష్టపెట్టాల్సి ఉంటుంది—ఇది నాకు అసాధ్యం. అదీకాక వారిని ఎదిరించి నే నీ పని ఎలా చేయ

గలను? నీకు మరల ఉత్తరం రాస్తాననే నమ్మకం నాకు లేకంకూడా లేదు. అందుకని, ఈ ఉత్తరంలోనే అంతా విప్పి రాస్తున్నాను.

‘వూది కుటీన కుటుంబంకాదు. నువ్వు పిల్లల్ని అమ్మకమనే ఇంటిపిల్లవు. అమ్మ నిన్నెంతమాత్రం ఇంట్లో అడుగుపెట్టనివ్వదు. నాన్న సంగతి నీకు తెలుసునుగా. ఆ రాత్రి సంగతి జ్ఞాపకంవస్తే నాకు చాలా కష్టంగా ఉంటున్నది. కారణం, నీవంటి ఆభిమానిని ఎంతకష్టంలో ఉంటే ఈపని చేస్తుండో నాకు తెలుసును.

‘ఇంకో సంగతి. నిన్న నేను చాలా ప్రేమిస్తున్నట్లుగా నాకెప్పుడూ తోచలేదు. ఇవ్వాలేకూడా, నీకోసం నా అంతరంగం ఎక్కడ పరికపించటం లేదు. ఇక నువ్వు కష్టపడిపోతావోనో, నాకున్న దిగులూ, చింతా. ప్రయత్నించి నన్ను మరచిపో, నీకు సాఫల్యం కలుగుగాక! అని మనస్ఫూర్తిగా ఆశీర్వాదిస్తున్నాను. — దేవదాసు.

ఉత్తరం పోస్టు చేయనంతవరకు దేవదాసు ఒకవిధంగా ఆలోచించాడు. చేసిన మరుక్షణం నుంచీ ఇంకోవిధంగా ఆలోచింపనారంభించాడు:—రాయి విసరి రెప్పవాల్యకుండా ఆటే చూడ నారంభించాడు. ఏదో అస్పష్టమైన ఆశంక ఆతని మనస్సును ఆవరింపసాగింది—ఈరాయి పార్వతి తలమీద ఎలా పడుతుంది?—బాగా తగులుతుందా?—అసలు బ్రతుకుతుందా? అని ఆలోచింప నారంభించాడు. పోస్టాఫీసునుంచి తిరిగివస్తూవుంటే ఆతనికి ఆ రాత్రి సంగతే, పార్వతి కాల్యమీద తలనెట్టి ఏడ్చినసంగతి—తలపుకు రా మొదలు పెట్టింది. తాను చేసినపని మంచిదేనా? అన్నిటికంటే అతను ముఖ్యంగా ఆలోచిస్తున్నది, పార్వతిలో దోషమేమీ లేనప్పుడు తల్లి దండ్రులు ఎందుకు వద్దన్నారా? అని. దేవదాసుకు వయోవృద్ధితోపాటు కలకత్తాలోవున్న అనుభవంకూడా తోడయింది. కేవలం, లోకాచారం, కుల మర్యాదలమీద ఆధారపడి, ఆర్థంలేకుండా ఒకప్రాణాన్ని నాశనం చేయటం భాష్యం కాదని అతను గ్రహించాడు. పార్వతి తన హృదయజ్వాలను చల్లార్చుకోవడానికి నదికి పరుగెత్తితే, ఈ పాపం సృష్టికర్తకు అంటుకోదా?

బసకు తిరిగివచ్చి దేవదాసు గదిలో పండుకున్నాడు. ఇప్పుడతను మెస్ లో

ఉంటున్నాడు. మేనమామ ఇల్లు అతను ఎప్పుడో వదలివెట్టాడు—అక్కడ అతనికి అంత మీలుగా ఉండలేదు. దేవదాసు గదికి పక్కగదిలో చున్నీలాల అనే యువకుడొకడు ఇప్పటికి తొమ్మిది సంవత్సరాలనుండి ఉంటున్నాడు. ఇతని ఈ దీర్ఘ కలకత్తా నివాసం బి, ఏ. చవటం లోనే గడిచిపోయింది. ఇంకా ఇతనికి సాఫల్య దేశత ప్రసన్నం కాలేదు. చున్నీలాలు లేన నిత్య కృత్యానికి—సాయంత్రం సికారుకు—బయలుదేరాడు. తెల్లవారినాక తిరిగి వస్తాడు. దాసీచచ్చి దీపం వెలిగించి పోయింది. దేవదాసు తలుపులు దిరించి పండుకున్నాడు.

తర్వాత ఒక్కగొక్కరుగా మెన్ లో వాళ్ళంతా తిరిగివచ్చారు. భోజనానికి దేవదాసునుకూడా పిలిచారు. కాని అతను లేవలేదు. చున్నీలాలు రాత్రి ఎవ్వడూ భోజనానికి ఉండడు—ఇవ్వాలేకూడా కాలేదు.

అప్పుడు రాత్రి ఒంటిఘంటు ఆయిఉంటుంది. మెన్ లో దేవదాసుకొప్పు ఇంకెవ్వరూ మేలుకొని లేరు. చున్నీలాలు తిరిగివచ్చి, దేవదాసు గదిలో దీపం వెలుగుతూ వుండటం చూసి నిలబడ్డాడు. తలుపు వేసేవున్నది—‘దేవదాస్! ఇంకా మేలుకొనే వున్నా కటోయి!’ అని శోక వేరాడు.

‘ఆ. ఇవ్వాలే నువ్వు రాత్రిపూట వచ్చావే?’ అన్నాడు దేవదాసు లోపల ఉండే.

‘ఒంటో బాగా లేదోయ.’ అని చున్నీ నవ్వుకుంటూ వెళ్ళిపోయి, కాసేపటికి మళ్ళీ తిరిగివచ్చి—‘దేవదాస్! ఒకమాటు తలుపుతీస్తావా?’ అని అడిగాడు.

‘ఆ. ఎందుకు?’

‘పుగాకు ఉన్నదా?’

‘ఆ’ అని దేవదాసు తలుపు తెరచాడు.

చున్నీలాలు హుక్కాలో పుగాకు వేస్తూ—‘ఇంకా మేలుకొని ఉన్నావే? దేవదాస్!’ అన్నాడు.

‘శోజా నిద్ర పట్టుకుందా?’

‘పట్టదా? నీవంటి బుద్ధిమంతు డెప్పడూ రాత్రి రెండోర్నూము చూసి

ఉండదని నేను అనుకొనే వాడిని. ఇవ్వాలే నీవు నాకు కొత్తపాఠం నేర్పావు!' అన్నాడు చున్నీ వెలుకారంగా.

దేవదాసు మాట్లాడలేదు. చున్నీ హుక్కాత్రాగుతూ ప్రశ్నించాడు:

'దేవదాస్! నువ్వు ఇంటిదగ్గరనించి వచ్చినప్పటినుంచీ ఒక తరహాగా ఉన్నావు. నీ మనస్సులో ఏమన్నా చింత ఉందా?'

దేవదాసు పరధ్యానంగా ఊసకున్నాడు. జవాబివ్వలేదు.

'నీ మనస్సు బాగాలేదు కదూ?'

దేవదాసు చివ్వున లేచి కూర్చుని, వ్యంగభావంతో చున్నీ ముఖం వంక చూస్తూ—'సరేగాని, చున్నీ! నీ మనస్సులో ఏమీ చింతలేదా?' అని అడిగాడు.

'ఏమాత్రంలేదు!' అన్నాడు చున్నీ నవ్వుతూ.

'తీవితంలో ఎప్పుడూ నీకు చింత అనేది కలగలేదా?'

'ఆసంగతి ఎందుకు ఇప్పుడు?'

'నాకు వినాలని చాలా కోరికగా ఉంది.'

'అలాగయితే ఇంకోమాటు విందువు గానిలే!'

'సరే, చున్నీ! నువ్వు ర్యాత్రంతా ఎక్కడ ఉంటావు?'

'నీకు తెలియదా?' అన్నాడు చున్నీ మందహాసంచేస్తూ.

'ఏదో విన్నాను, కాని పూర్తిగా తెలియదు.'

చున్నీ ముఖాన ఉత్సాహచిహ్నాలు స్పష్టంగా కనిపించినవి. ఇలాంటి ప్రసంగాలలో విశేష మేమీ లేకపోయినా కాస్త కనుబెరపైనా ఉంటుంది. అభ్యాసదోషం దాన్ని కూడా తుడిచివేసింది. కాకుండా—'దేవదాస్! పూర్తిగా తెలుసుకోవాలంటే నువ్వుకూడా నా మాదిరి కావాలి! రేపు నా వెంట వస్తావా?' అని కన్ను గీటుతూ అడిగాడు.

దేవదాసు కొంచెం నేపు అలోచించి అన్నాడు. 'అక్కడ చాలా ఆనందం గా ఉంటుందనీ, మనస్సుకేమీ కష్టంగా ఉండదనీ అంటారు, నిజమేనా?'

'నూటికి నూరుపాళ్ళు నిజం!'

'అలాగయితే నన్ను కూడా తీసుకుపోతావా—వస్తాను.'

మర్నాడు ప్రాద్దుకుంగముందే చున్నీలాలు దేవదాసు గదిలోకివచ్చాడు.

దేవదాసు చాలా అద్దంగా సామాన్యతా కట్టుతూ ఉన్నాడు. చున్నీకి విస్మయం కలిగింది.

‘ఏమేయ్, పోవదా?’ అని అడిగాడు.

దేవదాసు తల ఎత్తికొంటూనే—‘అఁ, ఎందుకు పోవదా?’ అన్నాడు.

‘మరి, ఇదింతా ఎందుకు?’

‘పోవటానికే—ఈ ప్రయత్నం.’

‘మంచి ప్రయత్నమే’ అని మనస్సులో ఆనుకొని చున్నీ మందహాసంచేసి ‘గది మొత్తం అక్కడకు తీసుకెళ్ళి వెడతావా?’ అని అడిగాడు.

‘మరి, ఎక్కడ వెట్టిపోతాను?’

చున్నీలాలుకు ఏమీ బోధపడలేదు.

‘సామాను ఇంకెవ్వరి దగ్గర వెట్టిపోతావు? గదిలోనే ఉంటుంది.’

దేవదాసు అకస్మాత్తుగా నిద్రనుంచి లేచినవాడల్లా కళ్లు తెరిచి—‘ఇవ్వాళ ఇంటికి వెళ్లుతున్నాను చున్నీ!’ అన్నాడు సిగ్గు పడతూ.

‘అదేమిటోయి! మళ్ళీ ఎప్పుడొస్తావు!’

‘ఇకరాను.’ అన్నాడు దేవదాసు తల తిప్పుతూ.

చున్నీ విస్మయంతో ఆతనివంక చూస్తూ ఉండి పోయాడు.

‘ఈ పెకం తీసుకొని నాకు కొన్ని అప్పలున్నాయి, తీర్చు. ఇంకా మిగిలితే వెస్ లోని దాస దాసీలకు పంచి వెట్టు, నేనిక కలకత్తా రాను.’

‘కలకత్తా రావటంమూలాన నేను చాలా పోగొట్టుకున్నా’నని మనస్సులో అనుకున్నాడు. కిశోర వయస్సులో పోకిరీగానూ, పొగగుబోతుగానూ తిరిగే ఉప్పుడు ఆతనికి ఆయాచితంగా లభించిన పదదలిత రత్నమే, నేడు కలకత్తా కంటే కూడా గొప్పదిగానూ, విలంపలదిగానూ కనిపించ సాగింది. ఇప్పుడు ఆతని కళ్ళమీద కప్పిన తెర ఒకటి తొలగింది.

‘చున్నీ! విద్య, బుద్ధి, జ్ఞానం, ఉన్నతీ—అన్నీ కూడా మన సుఖంకోసమే. ఏవిధంగా నన్నా చూడు, ఇవి మన సుఖం వెంపొందించటానికి తప్ప మరెందుకూ పనికిరావు!’ అన్నాడు చున్నీ ముఖం చూస్తూ దేవదాసు.

చున్నీ మధ్యనే అడ్డుతూ—‘అయితే నువ్విక చదువు మానేస్తావా, ఏమిటి?’

అని అడిగాడు. 'తప్పకుండా. నేను ఈ కొద్ది జ్ఞానం కోసం ఎంతో పోగొట్టుకోవాల్సి ఉంటుందని నాకు పూర్వం తెలిసినట్లయితే, నే నసలు కలకత్తా ముఖమే చూసేవాణి కాదు !'

'నీ కేమైనా పూనిందా ఏమిటి?'

'నీకు మళ్ళీ కనపడటం సంభవిస్తే అంతా చెబుతాను.'

రాత్రి తొమ్మిది ఘంటలయి ఉంటుంది. మెన్ లో ఉండే వాళ్లంతా చున్నీలాలతో సహా-సామానంతా బండి కెక్కించి దేవదాసు మెస్సుకు సలాంపెట్టి పోవటం-ఆశ్చర్యంతో చూశారు. అతను వెళ్లిపోయిన తర్వాత చున్నీలాలు కోపంతో- 'ఈ రకం ముచ్చల్ని ఆచరణను పట్టి కనుక్కోవటం కష్టం' అని మెన్ లో వాళ్లంతా వినేటట్టు కేకలు వేయవారంభించారు.

* * *

కొస్త దూరదృష్టి కలవారు, ప్రపంచం చూసినవారు, ఎవ్వరూ కంటితో చూడగానే ఏ వస్తువు మీదా తమ అభిప్రాయాన్ని వెల్లడించరు. రెండువైపుల చూసి నాలుగు వైపుల మాటలు చెప్పరు-పూర్తిగా తెలుసుకోనిది మంచో చెడో తేల్చరు; వీరు ఒక రకం. ఇంకోరకం మనుష్యులున్నారు. వీరు దీనికి పూర్తిగా వ్యతిరేకులు! దేన్ని గురించెవా ఎక్కువసేపు ఆలోచించే ఓర్పు వీరికి ఉండదు. చేతిలో పడటంతోనే మంచో చెడో తేల్చి పారవేస్తారు. త్రిప్పిచూసే పరిశ్రమకూడా చేయరు-నమ్మకం మీదనే పోనిస్తారు. ఇలాంటి మనుష్యులు ప్రపంచంలో ఏ పని చేయలేరు అంటానికి వీలు లేదు. ఒక్కొక్కప్పుడు అందరికంటే ఎక్కువగానే చేస్తారు. అద్భుతం సరిగా ఉంటే కొండ కొమ్మున ఎక్కి కూర్చుంటారు. సరి తప్పితే అగాధంలో చిరకాలం విశ్రమిస్తారు. అక్కడనుంచి లేవలేరు-కూర్చోలేరు-మొత్తువరకం చూడలేరు. నిశ్చలంగా, జడపిండం వలె, శవం మాదిరి పడిఉంటారు. ఈ తరగతికి చెందిన వాడు దేవదాసు!

మర్నాడు దేవదాసు ఇంటికి తిరిగి వచ్చాడు. తల్లి ఆశ్చర్యంతో- 'దేవా! కారేటికి మళ్ళీ నెలవలు ఇచ్చారా?' అని అడిగింది.

'అం.' అని దేవదాసు అన్య మనస్కునివలె వెళ్లిపోయాడు. తండ్రిగారి

ప్రశ్నకుకూడా ఇలాంటిదే ఒక జవాబు చెప్పి తప్పుకు వెళ్ళాడు. వారికి ఏమీ అర్థంకాక భార్యను అడిగితే, ఆమె బుద్ధిసంతా వినియోగించి — 'ఇంకా ఎండలు తగ్గలేదు కదూ? మళ్ళీ సెలవ లిచ్చారు.' అని అన్నది.

దేవదాసు రెండు రోజులు, కాలు కాలిన పీల్లలాగా తిరిగాడు. కాని అతని కోరిక నెరవేర లేదు. పార్వతి ఒంటరిగా వినపడలేదు. ఒకనాడు పార్వతి తల్లి దేవదాసును చూసి — 'వచ్చిన వాడివి ఎలానూ వచ్చావు నాయనా, పారూ వెళ్లిదాకా ఉండి పో!' అన్నది. దేవదాసు 'సరే!' అన్నాడు.

మధ్యాహ్నం పూట భోజనాలవీ అయ్యాక పార్వతి నిత్యమూ నడికి నీటికి పోతుంది. ఇత్తడి బిందె చంకను వెట్టుకొని ఇవ్వాలకూడా నీళ్ళకు వచ్చింది. రేవుకు సమీపంలోనే, రేగుచెట్టు చాటున దేవదాసు నీళ్ళల్లో గాలం వేసుకు కూర్చుని ఉన్నాడు. అతన్ని చూసి పార్వతి తిరిగి పోదామా అని ఒకమాటు మనస్సులో అనుకున్నది. చప్పుడు చేయకుండా నీళ్ళుముంచుకు పోదామని మరోమాటు అనుకున్నది. కాని తత్తర పాటువల్ల ఏ పనీ చక్కగా నెరవేర్చ లేకపోయింది. బిందె క్రింద వెట్టుతూ ఉండగా బహుశా కొంచెం చప్పుడై ఉండవచ్చు; దేవదాసు తల ఎత్తి చూసి—'పారూ! ఒకమాటు వినిపో!' అని చెయ్యి ఊపుతూ పిలిచాడు.

పార్వతి నెమ్మదిగా దగ్గరకు వచ్చి నిలబడింది. దేవదాసు ఒకమాటు తల ఎత్తి చూశాడు. మరల నీటివంక శూన్యదృక్పథంతో చూస్తూఉండిపోయాడు. మూట్లాడ లేదు. 'నాకేమైనా చెప్తావా? దేవదా!' అని అడిగింది పార్వతి.

దేవదాసు దృష్టి మరల్చుకుండానే—'అఁ. కూర్చో!' అన్నాడు.

పార్వతి కూర్చోలేదు. తలవంచుకు నిలబడింది. చాలాసేపు చూసినా మూట్లాడకపోయేసరికి పార్వతి నెమ్మదిగా ఒక్కొక్క అడుగు వేసుకుంటూ రేవుకు పో సాగింది. దేవదాసు తల ఎత్తి పార్వతి పోతూ ఉండటం చూసి, 'ఇదిగో మాట!' అన్నాడు మరల నీళ్ళవంక చూస్తూ.

పార్వతి తిరిగి వచ్చింది. కాని దేవదాసు ఆసీపతీ లేదు. పార్వతి తిరిగి పోయింది. దేవదాసు స్తబ్ధుడై కూర్చున్నాడు. కొన్ని క్షణాలు గడిచిన తర్వాత తల తిప్పిచూశాడు. పార్వతి నీళ్ళుముంచుకొని వెళ్లబోతూ ఉన్నది.

అప్పుడు దేవదాసు గాలం తీసి చేతపట్టుకొని రేవు దగ్గరికివచ్చి నిలబడి—‘నేను వచ్చాను’ అని అన్నాడు.

పార్వతి బిందె క్రిందకు దింపింది. మాట్లాడలేదు.

‘నేను వచ్చాను పారూ!’

పార్వతి కొంచెంసేపు మాట్లాడకుండా ఉండి — ‘ఎందుకూ?’ అని మెల్లగా అడిగింది.

‘నువ్వు రాసివిగా జ్ఞాపకం లేదా?’

‘ఉహూ..’

‘అదేంటి పారూ! ఆ రాత్రి సంగతి జ్ఞాపకం లేదా?’

‘జ్ఞాపకముంది. కాని, ఇంకా దానిలో అవసర మేముంది?’

పార్వతి కంఠస్వరం సిరంగానూ, చాలా కటువుగానూ ఉన్నది. దేవదాసు దాని మగ్గుం గ్రహించలేకపోయాడు.

‘నన్ను క్షమించు పారూ! నే నపు డంత దూరం ఆలోచించలేదు.’

‘ఇక ఆపేసేయి. ఈ సంగతి నేనక వినదలచుకోలేదు.’

‘నేనెలాగో ఒకలా నా తలిదండ్రుల్ని ఒప్పిస్తాను. ఇక నువ్వు—’

పార్వతి దేవదాసుముఖం పంక తీక్షణంగా చూసి — ‘నీకేనా తలిదండ్రులున్నది, నాకు లేరా? వారి ఇష్టాయిష్టాలతో పని లేదా?’ అన్నది.

దేవదాసు సిగ్గు పడ్డాడు.

‘ఎందుకు లేరు పారూ? వారి కిచ్చమేగా, ఇక నువ్వు—’

‘వారికిచ్చమే నని ఎలా తెలుసుకున్నావు? బొత్తిగా యివ్వలేదు!’

దేవదాసు నవ్వాని వృథా ప్రయాసపడి — ‘కాదే, వారికి ఏమాత్రం అయివ్వలేదు. నాకు బాగా తెలుసు. ఇక నువ్వు—’

పార్వతి మధ్యలోనే అడ్డి—‘ఇక నేను—నిన్నా?—ఛీ!’ అన్నది.

రెప్పపాటులో దేవదాసు కళ్ళు చింతనిప్పులుమాదిరిగా జ్వలించినవి.

‘పార్వతి నన్ను మరచిపోయావా?’ అన్నాడు కర్కశ స్వరంతో.

పార్వతి మొదట కొంచెం తడబడింది. కాని మరుక్షణానే తమాయించు కునిక కనస్యంతో—‘ఎందుకు మరచాను? చిన్నప్పటినుంచీ నిన్నెరుగుదును

నాకు జ్ఞానం వచ్చినప్పటినుంచీ నీకు భయపడుతూనే వచ్చాను. అందుకనే నన్ను భయపెట్టటానికి వచ్చావా? సరే. ఇక నన్నే నానువ్వెరగండి? అని నిర్భయంగా అతని వంక చూస్తూ నిలబడింది.

‘కాసేపు దేవదాసు నోటినుంచి మాట పెగులలేదు.

‘చిన్నప్పటినుంచీ నాకు భయపడుతూనే వచ్చావా? ఇకేమిలేదా?’

‘ఉహూఁ. ఇకేమిలేదు!’ అన్నది పార్వతి దృఢ స్వరంతో.

‘నిజంగా చెప్తున్నావా?’

‘అఁ. నిజంగా చెప్తున్నాను. నీ మీద నాకేమాత్రం గౌరవంలేదు. నేను ఎవరి దగ్గరికి పోతున్నానో వారు చాలా ధనవంతులు, బుద్ధివంతులు, శాంతులు, స్థిరులు, ధార్మికులు. నా తల్లి దండ్రులు నా మేలే కోరుతారు. అందుకనే నీవంటి అజ్ఞానీకీ, చంచల చిత్తునికీ, పోకిరికీ నన్నెంత మాత్రం ఇవ్వరు—ఇక దోష వదులు!’

దేవదాసు కొంచెం తడబడి కాస్త దోష ఇచ్చాడు. కాని వరుక్షణానే మరల అడ్డం వచ్చి—‘ఇంత అహంకారమా?’ అన్నాడు.

‘ఎందుకుండదు? నీ కుండవచ్చు గాని నాకుండ కూడదా? నీకు రూపం ఉన్నది, కాని గుణం లేదు—నాకు రూపమూ ఉన్నది, గుణమూ ఉన్నది. నువ్వు ధనవంతుడివి. కాని మానాన్న కూడా బిచ్చ మెత్తుతూ తిరగటంలేదు. మైగా ఇకముందు నేనేవిషయంలానూ నీకంటే తక్కువగా వుండనలి తెలుసుకో?’

దేవదాసు స్తంభితు డయ్యాడు. పార్వతి చెప్ప నారంభించింది:

‘నాకు చాలా చెరుపు చేయగలనని నువ్వనుకుంటూ ఉండవచ్చు. ఎక్కువ ఏమీ చేయలేవు గాని కొద్దిగా చేయగలనని నేను కూడా ఎరుగుదును. భేష్! అదే కానీయి. నాకు మాత్రం దోష వదిలిపెట్టు!’

దేవదాసు హత బుద్ధుడై—‘చెరుపు ఎలా చేయగలను?’ అన్నాడు.

‘అపవాదువేసి! అదే చేయి, పోయి.’ అన్నది పార్వతి తక్షణమే.

ఈ మాట వినేసాకు దేవదాసు మీద పింగులు పడి పట్లయింది. కాసేపు మైలి వానివలె చూశాడు. అతని నోటినుంచి—‘నేను అపవాదు వేస్తానా?’

అని ఆస్సుటంగా వెలువడింది.

కాని దేవదాసు హృదయంలో కోపమూ అవమానమూ దావానలమువలె ప్రజ్వలించివి. అన్యత్ స్వరంలో— 'నేను అపవాదువేసి మనశ్శాంతి పొందుతానా?' అని, మరుక్షణానే గాలంతిప్పి గట్టిగాపట్టుకొని కర్కశ స్వరంతో 'ను, పార్వతీ! నీకు అంత రూపం ఉండటం మంచిది కాదు. అనాంకారాన్ని నెంచుతుంది.' అని మరల గొంతు తగ్గించి— 'చంద్రునికి అంత రూపం ఉండటంచేతనే ఆ కళంకం. పద్మాలు అంత తెల్లగా ఉండటం మూలానే అందులో పల్లని భ్రమరాలు ఉంటవి. ఇదిగో, నీ ముఖానకూడా కొంచెం కళంకచిహ్నం ఉండేటట్టు చేస్తాను' అన్నాడు.

దేవదాసు సహనశక్తి హద్దుమీరింది. ఆలస గాలం కర్ర గట్టిగా పట్టుకొని కత్తికొలది తిప్పి పార్వతి తలమీద కొట్టాడు. ఆ దెబ్బకు కపాళం దగ్గరనుంచి కుడి కనుబొమ్మవరకు చీగుకుపోయింది. రెప్పపాటుకాలంలో ముఖమంతా రక్తకొల్లు అయింది.

పార్వతి నేలమీద విరుచుకుపడి— 'ఏం పని చేశావు, దేవదా!' అని ఛీత్కారం చేసింది.

దేవదాసు గాలం తుంపులు సుంపులుచేసి నీళ్ళలోవేస్తూ— 'మరేమీ ప్రమాదం లేదు. కాస్త చీరుకు పోయింది,' అన్నాడు సిరంగా.

పార్వతి వ్యాకులకంతంలో— 'అమ్మో, దేవదా!' అంటూ ఏడ్చింది.

దేవదాసు పల్లని చొక్కా కొంచెం చించి నీళ్ళలో తడిపి పార్వతి తలమీద కడుతూ— 'భయ మెందుకు పారూ! ఈ దెబ్బ త్వరలోనే మానిపోతుంది. మచ్చ మాత్రం ఉంటుంది. ఎవరయినా ఎప్పుడన్నా, ఆ మచ్చ ఏమిటని ఆడిగితే అబద్ధమాడు. లేకపోతే నిజం చెప్పి నీ కళంకాన్ని నువ్వే చాటుకో!' అన్నాడు.

'అమ్మో, నాయనో!'

'ఛీ, అలా ఏడవబోకు పారూ! నిన్నంపకం చేసేముందు కాస్త జ్ఞాపకం వెట్టుకోతగిన చిహ్నం అట్టేవెట్టాను. ఇలాంటి బంగారంలాంటి ముఖం నువ్వు అప్పుడప్పుడూ అద్దంలో చూసుకుంటావు కాదూ?' అని జవాబుకు

ఎదురుచూడకుండానే వెళ్ళిపోవటానికి చెండు అడుగులు వేశాడు.

పార్వతి ఆకులపాటుతో—‘దేవదా!’ అని పిలిచింది.

దేవదాసు తిరిగివచ్చాడు; అతని కనుకొలుకుల్ని నీటి బిందువు ఉన్నది.

‘ఎందుకే పారూ?’ అని స్నేహజడిత కింతతో అడిగాడు.

‘ఎవరితోనూ చెప్పకు!’

దేవదాసు వంగి పార్వతి తలను ఓస్థాధికాలతో స్పృశించి—‘ఛీ, నువ్వు నాకు పరాయిదానివా, పారూ? నీకు జ్ఞాపకం లేదూ? చిన్నప్పుడు కొంటె పనులు చేస్తే నీ చెవులు ఎన్నిసార్లు మెలిపెట్టాను!’ అన్నాడు.

‘నన్ను ఊమించు దేవదా!’

‘అది నువ్వు చెప్పాలటే! నిన్ను నేనెప్పుడు కొట్టలేదు; ఎప్పుడు ఊమించలేదు?—నిజం చెప్పు పారూ; నువ్వు నన్ను పూర్తిగా మర్చి పోయావా?’ ‘దేవదాదా!—’

‘పార్వతి! నాకు ఎక్కువ మాటలు చెప్పటం చేత కాదనీ, ఎక్కువ ఆలోచించి పనులు చేయననీ, తలుచుకున్నది చేసిందాకా నిద్రపోననీ—నీకు తెలుసునుగా!’ అని పార్వతి తలను చేతితో స్పృశించి—‘నువ్వు మంచిపనే చేశావు. నా దగ్గర నువ్వు సుఖపడేదానివి కావు—కాని ఈ దేవదాసు స్వర్ణ సౌఖ్యం అనుభవించేవాడు!’ అని ఆశీర్వదించాడు.

ఈ సమయంలో నదికి అనంతలనుంచి ఎవరో వస్తూ కనపడ్డాడు. పార్వతి మెల్లగా నీళ్ళలో దిగింది. దేవదాసు వెళ్ళిపోయాడు. పార్వతి ఇంటికి తిరిగి వచ్చేవరకు వేళ చాలా మిగిలిపోయింది. పార్వతి నాయనమ్మ—‘నదికి పోయి నీరు తెచ్చావా తల్లీ!’ అని అనబోయింది. కాని పార్వతిమీద దృష్టిపడగానే ‘అయ్యో; కొంప మునిగిందే పారూ!’ అని చీత్కారం చేసింది.

గాయంనుంచి అప్పుడుకూడా రక్తం కారుతూనే ఉన్నది. దాదాపు కట్టుగుడ్డ అంతా తడిసిపోయింది—‘అమ్మయ్యో! నీవెళ్ళి ఎలానే పారూ?’ అన్నది ఏడుస్తూ.

పార్వతి సిరభావంతో బిందె దింపింది. తల్లిరచ్చి—‘అయ్యో, కొంప మునిగిందే పారూ!’ అని ఏడుస్తూ అన్నది.

పార్వతి—‘లేవులో కాలుజారి పడ్డాను. కోరురాయి తగిలి తల గీచుకు పోయింది’ అన్నది.

తర్వాత అందరూ కలిసి శిశ్రూష చేయవారంభించారు. దేవదాసు చెప్పింది. నిజమే—దెబ్బ అంత పెద్దదికాదు. నాలుగైదురోజులకే మానిపోయింది. ఇంకా ఒక వారం ఇలానే గడిచిపోయింది. తర్వాత ఒకనాటిరాత్రి హాతీ పోతా గ్రామ జమీందారు—శ్రీ భువన మోహన చాదరి—వరవేషం ధరించి వివాహం చేసుకోవడానికి వచ్చారు. ఉత్సవంలో విశేష ఆడంబరా లేవీ లేవు. భువనబాబు అంత తెలివి తక్కువవాడు కాడు. ప్రాణ వయస్సులో వెళ్లి చేసుకోవడానికి వచ్చి కుర్రవాని వేషం వేసుకోవటం మంచిదికాదని ప్రహించాడు.

మరిని మయస్సు నలభైకి తక్కువకాదు, కొంచెం ఎక్కువే. గౌరవరం. దొందు శరీరం. నెరసీ నెరవని మీసాలు, బట్టతల. మరిని చూసి కొందరు నవ్వారు. కొందరు మాతిబిగించారు. భువనబాబు శాంత గంభీరముఖంతో— ఏదో తప్పచేసినవానివలె, లగ్నం దగ్గర కూర్చున్నాడు. వెళ్ళిలో చెవులు మెలిపెట్టటం, గంధం మొదలగు ఆచారాలేవీ జరగలేదు. కారణం, ఇంత పెద్దనూ, ఇంత గంభీరనీ, చెవులు మెలిపెట్టటానికి ఎవరిచేతులూ లేవలేదు. శుభదృష్టి సమయంలో పార్వతి రెప్పవచ్చుకుండా భర్తవంక చూసింది. ఆమె పెదవులమీద మందహాసం కనిపించింది—భువనబాబు పసిపిల్లవాడిమాదిరిగా తలవంచుకున్నాడు. శ్రీలందరూ కిలకిల నవ్వారు. చక్రవర్తిగారు ఎక్కడా కాలు ఆనకుండా తిరుగుతూ ఉన్నారు. పిల్లతరపు పెత్తనమంత జమీందారు నారాయణముఖర్జీ గారిది. అనుభవజ్ఞుడు—వెళ్ళిలో ఏమాత్రం లోటు జరగ నివ్వలేదు. శుభకార్యం నిర్విఘ్నంగా సమాప్తమైంది.

మర్నాడు ఉదయాన్నే చాదరిగారు ఒక వెట్టెడు అలంకారాలు బయటకు తీశారు. పార్వతి సర్వాంగాలూ తళతళ మెరిసినవి, అవి చూసి పార్వతి తల్లి చీచెరుగుతో కను కొలుకులు ఒత్తుకున్నది. ప్రక్కనే నిలబడి ఉన్న జమీందారుగారి భార్య—ఇవ్వాలే కళ్ళవెంట నీళ్ళుకాచ్చి ఆమంగళం చేయబోకు! అని స్నేహపూరితంగా మందలించింది.

సాయంకాలం మనోరమ పార్వతిని ఒంటరిగా గదిలోకి తీసుకువెళ్ళి ఆశీర్వదించింది. 'జరిగిందల్లా మంచికే జరిగింది. ఇకనుంచిచూడూ, ఎంత సుఖంగా ఉంటావో!' అన్నది.

పార్వతి మందహాసంచేసింది : 'ఎందు కుండను ? నిన్ననేగా యముడితో పరిచయమైంది!' అన్నది.

'అ దేమిటే !'

'దాని సమయం వచ్చినప్పుడు చెప్తాను.'

మనోరమ ప్రసంగం మార్చి అన్నది :

'ఒకమాటు దేవదాసును పిలిచి ఈ బంగారాన్ని చూపించాలని ఉంది !'

పార్వతికి మత్తు వదలినట్లయింది. 'ఆ పని చేయగలవా, అక్కయ్యా! ఒకమాటు పిలుచుకు రాలేవా ?' అన్నది.

'ఎందుకు పారూ ?' కంఠస్వరంలో తొట్టుపాటున్నది.

పార్వతి దండకడియం తిప్పుతూ అన్యమనస్కుగా అన్నది. 'ఒక్కమాటు పాదధూలి తీసుకోవాలని ఉన్నది. ఇవ్వాలే వెళ్తాను కదూ ?'

మనోరమ పార్వతిని హృదయానికి దగ్గరగా లాక్కున్నది. ఇద్దరూ చాలా సేపు ఏడ్చారు. ప్రొద్దు కుంకింది. గదిలో అంతా చీకటి.

పార్వతి నాయనమ్మతలుపు నెట్టుకొని గదిలోకివచ్చి 'ఓసారూ, ఓమనో, బయటికి రండి తల్లలారా!' అని పిలిచింది.

ఆ రాత్రే పార్వతి కాపురానికి వెళ్లిపోయింది.

*

*

*

యిక దేవదాసు ? ఆరాతి అతను కలకత్తా ఈడెను గార్డెనులో ఒక బెంచీ మీద కూర్చుని గడిపాడు. 'అతనికి చాలా క్లకం కలిగింది. అతని హృదయం వక్రమైంది' అనటానికి వీలేదు. ఏదో జడత్వం, ఉదాసీనత నెమ్మదిగా ఆతని హృదయంలో కూతుకొంటూ ఉన్నది. నిద్రపోతూ ఉండగా కరీరంలో ఏ పార్శ్యాన్నికైనా పక్షవారతం వస్తే, నిద్రనుంచి మేలుకోగానే అది మన చెప్పు చేతల్లో ఉండకపోవడంచూసి—తన ఆజన్య సంగీ, తనకు సమ్మిసబంటూ తన పిలుపుకి ఎందుకు జవాబివ్వటంలేదో తెలియక, మనస్సు మొదట విస్మయంతో

ఎలా స్తంభించిపోతుండో; తిర్వాత నెమ్మదిగా ఆది ఇక తనది కాదని ఎలా తెలుసుకుంటుండో; ఆలానే దేవదాసు ఇప్పుడు ప్రపంచానికంతకూ పక్ష వాతం వచ్చిందనీ, దానితో తనకు చిరవిచ్చేదం కలిగిందనీ గ్రహించాడు. అవసరంగా ఇప్పుడు దానిమీద కోపించినా లాభంలేదు; భీష్మించినా ఫలముండదు. ఆసలు, ఒకప్పుడు దానిమీద తనకు ఆధికార ముండినదని ఆలోచించటంకూడా వ్యర్థం!

నూయ్యడు ఉదయిస్తూ ఉన్నాడు. దేవదాసు లేచి నిలబడి, ఎక్కడికి వెళ్ళదామా అని ఆలోచించాడు. అతనికి మెస్ జ్ఞాపకం వచ్చింది. చున్నీ లాల్ అక్కడే ఉన్నాడు. దేవదాసు బయలుదేరాడు. దోవలో ఒకరిద్దరితో క్షోన్నాడు—ఎదురుదెబ్బకు వేళ్లన్నీ పగలగొట్టుకున్నాడు—తిప్పు వచ్చి, ఒక మనిషి మీద పడబోయి అతనిచేత తాగుబోతని పడ నెట్టించుకున్నాడు. ఇలా తిరిగి తిరిగి వాడు కుంకుతూ ఉండగా మెస్ దగ్గరకు చేరాడు. చున్నీ బాబు గుడ్డలవీ వేసుకొని అప్పుడే బయలుదేరుతున్నాడు.

‘ఎవరూ? దేవదాసా!’ అన్నాడు చున్నీ. దేవదాసు మాట్లాడలేదు. శుద్ధు వప్పించాడు.

‘ఎప్పు డొచ్చావోయి? ముఖమంతా వాడిపోయింది—ఇంకా స్నానం కూడా చేసినట్టు లేదే!—ఆఁ. ఆఁ! అదేమిటి! అదేమిటి!’

దేవదాసు రోడ్డుమీద కూర్చోబోతూ ఉండగా చున్నీ అతన్ని చేయిపట్టు కొని గదిభోకి తీసుకువెళ్లాడు. తన పక్కమీద కూర్చోవెట్టి కాంతపరచి— ‘సంగతులు ఏమిటోయి దేవదాసా!’ అని అడిగాడు.

‘నిన్న నే ఇంటిదగ్గరనుంచి వచ్చాను.’

‘నిన్ననా! ఇవ్వాలే పగలంతా ఎక్కడున్నావ్? మఠి రాత్రో?’

‘ఈ డెన్ గార్డెన్ లో.’

‘పిచ్చా ఏమిటి! అసలు సంగలేమిటో చెప్పు, వింటాను?’

‘వింటే ప్రయోజన మేమిటి?’

‘అయితే అక్కరేదు! ముందు తిండి తిప్పలూ చూడు—సామాసంతా ఎక్కడ?’

‘తీసుకురాలేదు.’

‘మరీచుంచండి—మంచి భోజనానికి లే.’

బలవంతంగా చున్నీలాల్ ఆతన్ని భోజనం చేయించి, పండుకోమని చెప్పి తలుపులు వేస్తూ— ‘నేను రాత్రికవచ్చి లేపుతాను. క్షాంతిని ద్రోహానికి ప్రయత్నించు’ అని చున్నీ వెళ్లిపోయాడు. రాత్రి పదింటులకు వచ్చి చూస్తే దేవదాసు మంచమీద గాఢనిద్ర పోతున్నాడు. చున్నీ అతన్ని లేపకుండా కంబళి ఒకటి లాక్కుని చాపమీద వేసి పండుకున్నాడు. ఆరాత్రి దేవదాసుకు మెలకువ రాలేదు. ఉదయం పది గంటలకు లేచి కుర్చుని—

‘చున్నీ! ఎప్పుడొచ్చావోయో?’ అని అడిగాడు.

‘ఇప్పుడే వచ్చాను.’

‘నీకేం ఇబ్బంది కలగలేదు కదా?’

‘ఏమీ లేదు.’

దేవదాసు కాసేపు ఆతనివంక చూస్తూ ఉండి— ‘చున్నీ, నాకప్పుడు ‘నా’ అనేది ఏమీ లేదు! నువ్వు నన్ను పోషిస్తావా?’ అని అడిగాడు.

చున్నీ నవ్వాడు. దేవదాసుతండ్రి చాలా భాగ్యవంతుడని ఆతనికి తెలుసు. అందుకేనే నవ్వుతూ— ‘నేను పోషించనా! మంచిదే, నీ ఇష్టమొచ్చినంత కాలముండు ఇక్కడ, ఏమీ ఫరవాలేదు!’ అన్నాడు.

‘చున్నీ, నీ ఆదాయ మెంత?’

‘నాకు ఆదాయం మామూలే భాయి! ఇంటి దగ్గర పొలం పుట్టా కొద్దిగా ఉన్నది. అది అన్నయ్యకు వప్పజెప్పి ఇక్కడ ఉంటున్నాను. నెలకు డబ్బయి రూపాయల చొప్పున పంపుతూ ఉంటాడు. వీటితో నీకు నాకూ సుఖంగా గడిచిపోతుంది.’

‘నువ్వు ఇంటికి వెళ్ళి వెండుకనీ?’

చున్నీలాలు ముఖం కొంచెం చాటుచేసుకొని— ‘దానికి చాలా గొడవ ఉంది’ అన్నాడు. దేవదాసు ఇకేమీ అడగలేదు. ఇంతలో భోజనాల పిలుపువచ్చింది. ఇద్దరూ లేచి సన్నానాలు, భోజనాలు పూర్తిచేసుకొని మళ్ళీ గదిలోకి వచ్చి కూర్చున్నారు.

‘మీ నాయనతో పోట్లాడాలా దేవదాస్?’ అని అడిగాడు చున్నీ.
‘లేదు.’

‘ఇంకెవరితోనన్నా?’

‘ఎవ్వరితోనూ లేదు.’

తర్వాత చున్నీ ఏదో జ్ఞాపకం వచ్చినవానిలా నవ్వుతూ—‘ఓహో! నీ కింకా నెళ్లి కారేదు కదూ?’ అన్నాడు.

దేవదాసు ఈలోన ముఖం గోడవైపుకి తిప్పి పండుకొని నిద్రపోయాడు. ఇలా రెండ్రోజులు నిద్రలోనే గడిచిపోయినవి. మూడోనాటి ఉదయం దేవదాసు కొంచెం స్వస్థుడయి లేచి కూర్చున్నాడు. ముఖంమీది నుంచి ఆ కారుమబ్బులు చాలావరకు తొలిగినట్లుగా కనిపించినవి.

‘ఇవ్వాలి నీవంట్లో ఎలా వున్నది?’ అని చున్నీ అడిగాడు.

‘చాలా బాగా ఉన్నట్టుగానే ఉంది—సరేగాని చున్నీ, నువ్వు రాత్రి పూట ఎక్కడికి వెళ్తావు?’—ఇవ్వాలి చున్నీలాలు సిగ్గుపడ్డాడు.

‘ఆ, నేనా!...పోయేమాట నిజమే—ఇప్పుడా సంగతి ఎందుకు? సరే నువ్విక కాలేజీపోవా?’ అన్నాడు తడబడతూ.

‘ఉహూ, చదువు మానేశాను.’

‘ఫీ మానేసినందువల్ల ప్రయోజనం? రెండు మాసాల్లోనే నీపరీక్ష. చదువు కూడా బాగానే చదివావు. ఈమాట పరీక్ష కెందుకు కూర్చోవు?’

‘ఉహూ, మానేశాను.’

చున్నీలాలు ఇకమీ మాట్లాడలేదు. దేవదాసు అడిగాడు:

‘ఎక్కడికి వెళ్తావో చెప్పవూ? నేనుకూడా నీవెంటు వస్తాను.’

చున్నీలాలు, దేవదాసు ముఖంవంక చూస్తూ—‘నీకు తెలియదా దేవదాస్! నే నంత మంచి చోటుకు పోను’ అన్నాడు.

‘మంచి, మన్నా! ఏదయితేనేం?’ అని దేవదాసు మనస్సులో అనుకొని—‘చున్నీ! నన్నుకూడా నీ వెంటు తీసుకుపోవూ?’ అని అడిగాడు మళ్ళీ.

‘ఎందుకు తీసుకుపోను? నీవే రావు!’

‘కప్పకుండా వస్తాను, బాగా ఉండకపోతే మళ్ళీరాను. నువ్వు ప్రతి

రోజూ ఏ సుఖం కోసమై ఇంత ఆతురతతో ఎదురుచూస్తూ ఉంటావో, అది ఎలాంటిదైనా సరే, చున్నీ! నేను తప్పకుండా వస్తాను'.

చున్నీ ముఖం చాటుచేసుకొని నవ్వి—'నా సుఖమా! అని మనస్సులో ఆనుకుని—'సరే, ఆలాగే తీసుకుపోతాను.' అన్నాడు నైకి.

మూడు ఘంటలకు సామాను తీసుకొని ధర్మదాసు వచ్చాడు. దేవదాసును, మాడగానే ఏడుస్తూ—'దేవదా, అమ్మ ఈమూడు రోజులనుంచీ ఎంత ఏడుస్తున్నది!' అన్నాడు.

'ఎందుకోయి?'

'ఎవరితో చెప్పకుండా ఇలా ఎందుకు వచ్చావు?' అని ఒక కాగితం తీసి దేవదాసుకిచ్చి—'అమ్మగారు రాశారు!' అన్నాడు.

చున్నీ ఉత్తరంలో సంగతులు తెలుసుకోవాలని చాలా ఉత్సుకతచూపించాడు? దేవదాసు ఉత్తరం చదివి క్రిందపెట్టాడు. తల్లి ఇంటికి రమ్మని చాలా చాలా రాసింది. ఆ ఇంటిలోకెళ్లా దేవదాసు ఇలా హతాత్తుగా మాయం కావటానికి కారణం ఏమిటో కొంతవరకయినా ఊహించింది, ఈమే! ధర్మదాసు చేతికిచ్చి, చాటుగా, చాలా నైకంకూడా పంపించింది. ధర్మదాసు నైకం చేతికిచ్చి—'ఇంటికి పోదాం పద, దేవదా!' అన్నాడు.

'నేను రాను, నువ్వు వెళ్ళిపో!'

రాత్రి మిత్రులిద్దరూ చక్కగ ముస్తాబయి బయలుదేరారు. దేవదాసుకే ఈ ముస్తాబంటే అంత ఇష్టంలేదు. కాని చున్నీలూ మామూలు వేషంతో బయలు దేరటానికి సమ్మతించలేదు. రాత్రి తొమ్మిది గంటలకు ఒక బాడుగ బండి చిత్పూరు రోడ్డులో ఒక రెండంతస్తుల మేడక్రింద నిలబడింది. చున్నీలూ దేవదాసు చేయిపట్టుకొని లోపల ప్రవేశించాడు. ఇంటి ఆపడ మేరు చంద్రముఖి. స్వయంగావచ్చి ఆహ్వానించింది. ఆమెను చూడగానే దేవదాసు శరీరమంతా ఏవగింపుతో జ్వలించిపోయింది. ఇన్నాళ్లనుంచీ అతనికి స్త్రీల పాడ అంటేనే గిట్టటంలేదు. ఈ సంగతి అతనికి తెలియనే తెలియదు. చంద్రముఖిని చూడగానే అతని అంతరంగంలో దాగిన ఏవగింపంతా, దావా నలవలె ఒక్కమాటు ప్రజ్వలిల్లింది. అతను చున్నీలూ ముఖంవంక తీవ్రంగా

చూస్తూ, కనుబొమలు చిట్లించుకొని 'చున్నీ! నన్నీ నరకానికి తీసుకొచ్చా వెండుకు?' అన్నాడు.

ఆతని కంఠస్వరమూ, చూపుచూసి చంద్రముఖి, చున్నీలాలూ స్తబ్ధులయ్యారు. కాని వెంటనే చున్నీ తనను సంబాలించు కున్నాడు. దేవదాసు చెయ్యి పట్టుకుని మెల్లగా—'పద. లోపలికి పోయి కూర్చుందాము' అన్నాడు.

దేవదాసు ఇకేమీ ఆనలేదు. గదిలోకిపోయి విచారంతో తలవంచుకు కూర్చున్నాడు. చంద్రముఖి కూడా మాట్లాడకుండా దాపునే కూర్చున్నది. దాసీ వెండి పొదిగిన హుక్కాలో పొగాకు వేసుకొని, తీసుకు వచ్చింది. దేవదాసు తీసుకోలేదు. చున్నీలాలూ ముఖమంతా భారంగా పెట్టుకొని కూర్చున్నాడు. దాసీకి ఏమి చేయాలో తెలియక చివరికి, హుక్కా చంద్రముఖి చేతికిచ్చి వెళ్ళిపోయింది. చంద్రముఖి ఒకటి రెండుసార్లు పీల్చింది. దేవదాసు ఆమె ముఖం వంక చుర చుర చూసి—'ఎంత ఆసహ్యం! ఎంత శోక!' అని చీదరించుకున్నాడు.

ఇంతకుపూర్వం మాట్లలో ఎవ్వరూ చంద్రముఖిని ఓడించలేక పోయారూ ఆస లామెను చిన్న బుచ్చటమే చాలా కష్టం. కాని దేవదాసు హృదయం లోనించి, ఏవగింపుతో వచ్చిన ఈ సరళ కణినోక్తులు ఆమె హృదయంలోకి నూటిగాపోయి నాటిసే! ఒక్క క్షణం ఆమె మతిపోయింది. కాని, కాసే పున్న తర్వాత ఒకటి రెండుసార్లు గుడగుడమని కీబ్బం వినపడింది. పొగమాత్రం చంద్రముఖి నోటినుంచి రాలేదు. తర్వాత హుక్కా చున్నీలాలూ చేతికిచ్చి, దేవదాసు ముఖం వంక ఒకమాటు చూసి, హాసంగా కూర్చున్నది. ముగ్గురి వోటా మాటలేదు. హుక్కామాత్రం 'గుడ గుడ' మని చప్పుడుచేస్తూ ఉన్నది—అవీ భయపడుతూ, భయపడుతూ! మిత్రులు నలుగురు కూర్చుని చర్చిస్తూ ఉండగా, ఆ చర్చ అనసరంగా కలహం క్రిందకు మారితే, చప్పున తర్కం ఆపివేసి, ప్రతివ్యక్తిలోపల ఉడికిపోతూ—'ఇలా ఎందుకు వచ్చిందీ?' అని ఎలా అనుకుంటారో, ఆలానే ఈ ముగ్గురూ, 'ఇలా ఎందుకు వచ్చిందీ!' అని మనస్సులో అనుకో సాగారు.

ఎలాగైనా రానీయండి, ఇందులో ఎవ్వరికీ స్వస్థత లేదు. చున్నీలాలూ

హుక్కా కిందపెట్టి క్రందకు దిగిపోయాడు. అతనికి చేసే పనేమీ కనపడలేదు—బహుశా అందుకనే కావచ్చును. గదిలో దేవదాసు ఒక్కడే ఉండిపోయాడు.

‘నువ్వు డబ్బు తీసుకుంటావా?’ అని దేవదాసు తల ఎత్తి ప్రశ్నించాడు.

చంద్రముఖి వెంటనే బహువిధాలేకపోయింది. ఇప్పుడామెకు ఇరవై నాలుగో ఏను. ఆ తొమ్మిది సంవత్సరాలలో, ఎన్నో కాల స్వభావం కల వ్యక్తులలో ఆమెకు దుర్బల పరిచయంకూడా వున్నది. కాని ఇలాంటి చిత్రమైన వ్యక్తిని ఆమె ఎప్పుడూ చూడలేదు. కొంచెం సంకోచిస్తూ అన్నది:—‘తమ రాకచే మా గృహం పాపనమైన—’

దేవదాసు మాటవూర్తి చెయ్యనివ్వకుండా—‘పాపనం సంకతి అలా ఉంచు; డబ్బు తీసుకుంటావా?’ అని అడిగాడు.

‘ఎందుకు తీసుకోను! లేకపోతే మాకెలా గడుస్తుంది?—’

‘అగు—ఇకనేను విస దలచుకో లేదు.’ అని జేబులోనుంచి ఒకనోటు తీసి చంద్రముఖి చేతిలోపెట్టి పోవటానికి ఉద్ద్యమించాడు—ఎంత డబ్బిచ్చానని ఒక్కమాటు తిరిగికూడా చూచుకోలేదు.

‘అప్పుడే వెళ్ళిపోతారే?’ అని చంద్రముఖి విషయంగా అడిగింది.

దేవదాసు మాట్లాడలేదు. వరండాలోకి వచ్చి నిలబడ్డాడు.

చంద్రముఖి ఒకమాటు, డబ్బు తిరిగి ఇచ్చివేయాలనుకున్నది. కాని సంకోచం మూలాన ఇవ్వలేకపోయింది. బహుశా కొంచెం భయపడి ఉండవచ్చు. ఇంతేకాక తిట్లూ, తిరస్కారాలూ సహించే అలవాటు ఆమెకు ఉండటంచేత నిశ్చయంగా, కొయ్యపలె ద్వారబంధము పట్టుకుని ఉండిపోయింది. దేవదాసు మెట్లుదిగి వస్తూ ఉండగా, దోపలో చున్నీలాలు ఎదురై నాడు. అతనికి ఆశ్చర్యంవేసి—‘ఎక్కడికి పోకున్నావు, దేవదాస్!’ అని అడిగాడు. ‘ఒకను వెళుకున్నాను.’

‘అదేమిటోయ్!’

దేవదాసు ఇంకా రెండు మెట్లు దిగాడు.

‘పద, నేనుకూడా వస్తున్నాను.’ అన్నాడు చున్నీలాలు.

దేవదాసుదగ్గరకువచ్చి చేయిపట్టుకొని—‘రా’ అన్నాడు.

‘కొంచెం ఆగు, ఒకమాటు మైకిపోయి వస్తాను.’

‘కాదు నేనిప్పుడే పోవాలి. నువ్వు తర్వాత రా’ అని దేవదాసు వెళ్ళి పోయాడు.

చున్నీలాలు మైకివచ్చాడు. చంద్రముఖి తలుపు పట్టుకుని ఇంకా ఆలాగే నిలబడి ఉన్నది. చున్నీని చూడగానే—‘నీ స్నేహితుడు వెళ్ళిపోయాడా?’ అని అడిగింది.

‘ఆఁ.’

చంద్రముఖి, చేతిలోని నోటు చూపిస్తూ—‘ఇది చూశావా? మర్యాద దక్కించుకోవాలంటే, దీన్ని తీసుకెళ్ళి నీ స్నేహితుడి కివ్వు.’ అన్నది.

‘అతను ఇష్టమై ఇచ్చిపోయాడు. నేను మళ్ళీ ఎందుకు తీసుకువెళ్ళి ఇస్తాను?’

ఇంతసేపటికి చంద్రముఖి కొంచెం నవ్వు గలిగింది. కాని ఆ నవ్వులో ఆనందం లేదు. ‘ఇష్టమై ఇచ్చిపోలేదు, నేను డబ్బు తీసుకుంటాననే కోపంతో ఇచ్చిపోయాడు. సరే కాని చున్నీ బాబూ! అతని కేమన్నా పిచ్చా?’

‘ఏమూత్రం లేదు. కాని, కొన్నాళ్లనుంచి అతని మనస్సు సరిగా ఉండటం లే దనుకుంటాను.’

‘ఎందుకు సరిగా ఉండటంలేదో నీ కేమన్నా తెలుసువా?’

‘తెలియదు, బహుశా ఇంటిదగ్గర ఏవన్నా జరిగి ఉంటుంది.’

‘ఆయితే ఇక్కడి కెందుకు తీసుకొచ్చావు?’

‘నేను తీసుకు రాలేదు. అతనే బలవంతాన వచ్చాడు.’

చంద్రముఖికి ఈమాటు నిజంగా విస్మయం కలిగింది—‘బలవంతాన వచ్చాడా? అంతా ఎరిగే!’ అన్నది.

చున్నీలాలు కొంచెం ఆలోచించి—‘అంత కాక! ఆతనికి అంతా తెలుసు. నేను మోసపుచ్చి తీసుకు రాలేదు.’ అన్నాడు.

చంద్రముఖి కొంచెంసేపు మాట్లాడలేదు. కాసేపు ఏదో ఆలోచించుకుని—‘చున్నీ! నాకొక సహాయం చేసేవెడతావా?’ అని అడిగింది.

‘ఏమిటి?’

‘నీ స్నేహితుడు ఎక్కడ ఉంటాడు?’

‘నా దగ్గరే.’

‘ఇంకోమాటు ఆతన్ని తీసుకు రావలవా?’

‘బహుశా తీసుకురాలే ననుకుంటాను. ఇంతకు ముందు ఇలాంటిచోటి కెప్పుడూ రాలేదు. ఇక ముందు కూడా రాడనుకుంటాను. సరే గాని, ఎందుకో కాస్త చెప్పు, విందా?’

చంద్రముఖి మనహాసంతో ‘చున్నీ! ఎలాగైనా, ఆఖరికి మోసగించినా ఆతన్ని ఇంకోమాటు తీసుకురావూ?’

చున్నీ నవ్వి—‘చీదరింపుతో ప్రేమ పుట్టుకొచ్చిందా ఏమిటి? అని కన్ను కొట్టుతూ అడిగాడు.

చంద్రముఖి కూడా నవ్వింది—‘చూడకుండానే నోటు పారేసి పోయాడు. ఇంకా గ్రహించలేదా?’ అన్నది.

చున్నీలాలు చంద్రముఖిని కొంతవరకు ఆర్థం చేసుకున్నాడు. తల తిప్పుతూ వద్దు వద్దు. ఆ రకం మనుష్యులు వేరు. అట్టి వెట్టుకో; కాని నిజ మేమిటో నాకు చెప్పనా?’ అన్నాడు.

‘నిజంగానే అతనిమీద నాకు కొంత మమత కలిగింది.’

చున్నీకి నమ్మకం కలగలేదు—‘ఈ ఆయిదు నిమిషాలకేనా?’ అన్నాడు నవ్వుతూ. ఈ మాటు చంద్రముఖి కూడా నవ్వుతూ—‘అ—ఆతని మనస్సు సరిగా ఉన్నప్పుడు ఒక మాటు తీసుకురా, చూడాలి! తీసుకు వస్తావా?’ అని అడిగింది.

‘ఎలా చెప్పాను!’

‘నా మీద ఒట్టు!’

‘సరే చూస్తాను!’

*

*

*

పార్వతి అత్తగారికి వచ్చి చూసింది—ఇల్లు చాలా పెద్దది, కాని అధునిక వద్దతిడికాదు. అంతా పురాతన ఫక్కి, అంతఃపురం వేరుగా ఉంది. పూజా

గృహము, నాట్యశాల, భండార గృహము, కచేరీ చాచిడి, ఎంతో మంది దాసదాసీలు! పార్వతి విస్తు పోయింది. భర్తగారు జమీందారనీ, భౌగ్య వంతులనీ ఆమె విని ఉన్నది. కాని ఇంత ధన వంతులని తలచ లేదు. ఇక లో టెల్లా మనుష్యులే; ఆత్మీయులు ఎవరూ లేరు. అంతఃపురమంతా జన శూన్యం! పార్వతి కొత్త పెళ్ళి కూతురు. ఒక్క మాటే గృహిణి అయి కూర్చున్నది. ఆమెను ఆహ్వానించి ఇంట్లోకి తీసుకు పోవటానికి, ఒక ముసలి మేనత్త మాత్రం ఉన్నది. ఈమెను మినహాయిస్తే అంతా దాసదాసీలే.

సాయంకాలం చక్కని, ఇరవై సంవత్సరాల యువకుడు వచ్చి, పార్వతికి దగ్గరగా నిలబడి నమస్కరించి- 'అమ్మా! నేను మీ పెద్ద అబ్బాయిని' అన్నాడు.

పార్వతి మేలిముసుగులోనుంచే చూసింది. మూటాడలేదు. ఆ కుర్రవాడు మళ్ళీ నమస్కరించి- 'అమ్మా, నేను మీ పెద్దబ్బాయిని-నమస్కరించటానికి వచ్చాను' అన్నాడు.

పార్వతి మేలిముసుగు వెకి లాక్కిని- 'రా నాయనా, కూర్చో!' అని ఈ మాట మృదు స్వరంతో ఆన్నది. కుర్రవాని పేరు మహేంద్రుడు. ఆతను కొంచెం నేపు పార్వతి ముఖవంక స్తబ్ధుడై చూస్తూ ఉండి పోయాడు. తర్వాత దగ్గరగా కూర్చుని, గొంతు తగ్గించి చెప్పవారంభించాడు :

'ఇప్పటికే రెండు సంవత్సరాలైంది' మా తల్లి చనిపోయి. ఈ రెండు సంవత్సరాలూ ఎంత కష్టంతోనూ, దుఃఖంతోనూ గడిపామో చెప్పకక్కం కాదు. ఇవ్వాలి మీరు వచ్చారు. ఇకనన్నా మేము సుఖపడేటట్టు ఆశీర్వదించు తల్లీ!'

పార్వతి చాల సహజ స్వరంతో మూటాడింది. ఒక్కమాటే గృహిణి అయి, అనేక సంగతులు తెలుసుకోవలసి, మూటాడవలసి వచ్చినప్పుడు, మూటాడక ఏమి చేస్తుంది? కాని చాలామందికి ఇది అస్వాభావికంగా కనపడవచ్చు. పార్వతిని బాగా ఎరిగినవారు మాత్రం, ఆవస్థా భేదాల వల్ల పార్వతి ఈడుకు మించి పరిపక్వమైందని తెలుసుకుంటారు. ఇంతేకాక, ఆనవసరంగా సిగ్గు పడటం, అహేతుకంగా సంకోచ పడటం, ఆమె కప్పుడూ అలవాటులేదు.

'నా మిగతా పిల్లలు ఎక్కడున్నారు, నాయనా?' అని అడిగింది. మహేంద్రుడు కాస్త నవ్వి- 'చెప్తాను, మీ పెద్దమ్మాయి-నా చెల్లెలు-అత్త

గారింటి దగ్గరనే ఉన్నది. నేను ఉత్తరంకూడా రాకాను-కాని యశోద రావటానికి వీలు పడలేదు!' అన్నాడు.

పార్వతికి విచారం కలిగింది—'రాలేకపోయిందా? లేక రావటానికి ఇష్టం లేకనా!' అని అడిగింది.

మహేంద్రుడు సిగ్గుపడుతూ—'సరిగా తెలియదమ్మా!' అన్నాడు.

కాని అతిని మాటలూ, ముఖభంగిమనూ పట్టి యశోద అలిగే రాలేదని పార్వతి గ్రహించింది.

'మరి చిన్న బాబాయి ?'

'వాడు త్వరలోనే వస్తాడు. కలకత్తాలో ఉన్నాడు—పరీక్షలు కాగానే వస్తాడు.'

* * *

భ్రువన చౌదరి ఒమిందారీ పనులు స్వయంగానే చూస్తుండేవాడు. ఇంతే కాక సాలిగ్రామ పూజ, సత్రంలో సాధుసన్యాసులకు పరిచర్య, తానే స్వయంగా చేస్తూ ఉండేవాడు. వ్రత ఉపవాసాలుకూడా ఉంటూ ఉండేవాడు. ఈ పనుల్లో ఆతనికి రాత్రి పది గంటలదాకా తెమిలేది కాదు. కొత్తగా వెళ్లి చేసుకున్న సంతోషం వారిలో ఏమీ కనపడలేదు. ఎప్పుడైనా ఒకరోజున అంత్య పురంలోకి వచ్చేవాడు. లేకపోతే అదీలేదు. వచ్చినా కూడా మామూలు సంభాషణే జరిగేది. పక్కమీద, బాలీసు తలక్రిందకు లాక్కుని, పండుకణ్ణి, కళ్ళు మూసుకుని దిగ్గరగా—'ఇప్పుడు నీనే ఈ ఇంటి కంతా యజమాను రాలివి! కాస్త అంతా చూసి, చేసి, సంసారం దిద్దు.' అనేవాడు.

'అలాగే' అనేది పార్వతి తల తిప్పుతూ.

'ఇదిగో, ఈ పిల్లలంతా నీవల్లే—' అనేవాడు భ్రువనబాబు. భగ్గ సిగ్గు పడటం చూసి పార్వతి వెదవులమీద నవ్వు కనిపించేది. భ్రువనబాబు కొంచెం నవ్వుతెచ్చుకొని మరల అనేవాడు :

'కా—మహేంద్రుడు నీ పెద్దబాబాయి, బి. ఏ. కూడా ప్యాసుయినాడు— ఎంత మంచివాడు!—ఎంత దయాధర్మాల కలవాడు!—కాస్త అత్యీయతా కొంచెం అదరమూ చూపిస్తే—'

పార్వతి సవ్య నావుకుని 'నాకు తెలుసు. వాడు మనపెద్దబ్బా' యని అనేది.

'అవును, ఎందుకు తెలియదు! అలాంటివాణ్ణి ఎవ్వరూ చూసి ఉండరు. ఇక యశోద పిల్ల కాదు ప్రతిమ. తప్పకుండా వస్తుంది; ఎందుకురాదు? ముసలి తండ్రిని చూడటానికి ఎందుకు రాదూ? వచ్చినప్పుడు కొస్త దాన్ని—'

పార్వతి భర్త దగ్గరకువచ్చి అతని బట్టలమీద మెత్తని చేయివేసి 'మీరా సంగతి ఆలోచించ నక్కలేదు. నేను యశోదను తీసుకురావటానికి మనిషిని పంపుతాను. లేకపోతే మహేంద్రుడే పోతాడు' అనేది.

'పోతాడా? సరే! నేను చాలా రోజులనుంచి చూడ లేదు—మనిషిని పంపుతావా?'

'ఎందుకు పంపను? నా అమ్మాయిని తీసుకు రావటం నాకు తెలియదా?'

వృద్ధుడు ఉత్సాహంతో లేచి కూర్చుని, ఇద్దరికీ ఉన్న సంబంధకూడా మరిచిపోయి, పార్వతి తలను స్పృశించి ఆశీర్వాదించేవాడు: 'నీకు కుభం కలుగుతుంది. నువ్వు ముఖపడతావు. భగవంతుడు నీకు...'. తర్వాత అప్పద్ధునికి ఏవేవో సంగతులు జ్ఞాపకం వచ్చేవి. మళ్ళీ పక్కమీద పండుకుని, కిక్కు మూసుకుని—'ఒక్కగాని ఒక్క అమ్మాయి—నన్ను ఎంత ప్రేమించేది! అని మనస్సులో అనుకునేవాడు.

ఈ సమయంలో అతని నెరసిన మీసాల పక్కగా అశ్రుబిందువులు జారి బాలీసు మీద పడేవి. పార్వతి తుడిచేది. అతను మెల్లగా గొణుక్కునేవాడు—'ఆహా, మళ్ళీ అందరూ వస్తారు. ఇంకోమాటు ఇల్లూ వాకిలీ కళ కళ లాడు తుంది—ఒక్కమాటుగా వెలిగిపోతుంది. పూర్వం సంసారం ఎంత బాగుండేది? కొడుకులు, కూతురు, భార్య—తిరణాలగా ఉండేది; పండగగా ఉండేది. తర్వాత ఒకనాడు అంతా చల్లారి పోయింది. కొడుకులు కలకత్తా వెళ్ళారు. యశోద అత్తవా రింటికి పోయింది—మళ్ళీ అంధ కారమూ, శ్రమకారమూ—'

ఈ సమయంలో అతని మీసాలు చెండా తడిసి బాలీసుకూడా తడిసేది. పార్వతి ఆకులపాటుతో కన్నీరు తుడిచి—'మహేనుకు పెళ్ళెందుకు చేయలేదు?' అని అడిగేది.

వృద్ధుడు అనేవాడు—'అలా అయితే నాకు మంచిరోజులు వచ్చేవే! నేను

కూడా చేద్దామనే అనుకున్నాను. కాని వాడి మనస్సులో ఏమున్నదో ఎవరికి తెలుసు! వాడు పట్టుపట్టి వివాహం చేసుకోలేదు. అందుకనే ఈ ముసలి తనలో, ఇల్లంతా బావురుమంటూ ఉంటే—దర్శిద్దని కొంప మాదిరి బోసి కొట్టుతూ ఉంటే—లక్ష్మీ వదలిపెట్టి వెల్లిపోయినట్లుగా ఉంటే—ఇంట్లో ఎక్కడా వెలుగు అనేది కనపడకపోతే—ఈ—'

ఈ మాటలు వింటే పాఠ్యతికి చాలా దుఃఖం వచ్చేది. ఆమె లేచి నవ్వు తెచ్చుకుని, కరుణస్వరంతో—'మీరు ముసలివారైతే, నేనూ త్వరగా ముసలిదాన్నవుతాను. ఆడవాళ్ళు ముసలివాళ్ళు కావటాని కెంతకాలం పడుతుంది!' అనేది.

భువన చాదరి లేచి కూర్చుని, చేత్తో ఆమె గడ్డం పట్టుకుని ముఖంవంక చాలాసేపు చూస్తో ఉండి పోయేవాడు. శిల్పి పత్రిమను అలంకరించి, తల మీద కిరీటంపెట్టి, అటూ ఇటూ వంగి, చాలాసేపు ఎలా చూస్తూఉంటాడో, కొంచెం గవ్వమూ, చాలా స్నేహమూ అతని ముఖంలో ఎలా కూడుకుంటుందో, అలానే భువనబాబు ముఖంలోనూ కూడుకునేవి. ఎప్పుడన్నా అతని నోటినుంచి అస్సుటంగా—'అయ్యో! నేను మంచిపనిచేయలేదు!' అని వెలువడేది.

'ఏమిటండీ, మంచిది కానిది?'

'ఈ యింట్లో నీవు శోభించవని ఆనుకుంటున్నా—'

'బాగానే శోభిస్తాను. మా కింకా శోభించడం, శోభించకపోవడం ఏముంది?' అనేది నవ్వుతూ. వృద్ధుడు మళ్ళీ పండుకుని మనస్సులో అనుకునేవాడు. 'అః! ఆ సంగతి నాకు తెలుసు—తెలుసును! తప్పక నీకు మేలు కలుగుతుంది. భగవంతుడు నిన్ను కనిపెట్టి ఉంటాడు.'

*

*

*

శ్రద్ధ విధంగా ఒక మాసం గడిచింది. ఈమధ్య ఒకమాటు చక్రవర్తి కుమార్తెను తీసుకుపోవటానికి వచ్చాడు. కాని పాఠ్యతి పోవటానికి ఇష్టపడలేదు; 'దారి తెన్నులేని సంసారం నాన్నా! ఇంకా కొన్నాళ్లుండి వస్తాను' అన్నది తండ్రితో. తండ్రి ముఖం చాటు చేసుకుని నవ్వుకొని—'స్త్రీబాతే యిటు వంటిదని మనస్సులో ఆనుకున్నాడు.'

తండ్రి వెళ్ళిపోయిన తర్వాత పార్వతి మహేంద్రుని పిలిచి— 'నాయనా! ఒకమాటు మన అమ్మయిని తీసుకురా!' అన్నది.

మహేంద్రుడు తప్పించుకోవాలని చూశాడు. యశోద ఎంతమాత్రం రాదని అతనికి తెలుసు : 'నాన్న పోతే బాగుంటుందనుకుంటాను' అని సంతోచిస్తూ అన్నాడు. 'ఛీ, అది బాగా ఉంటుందా? అంత కంటే మనిద్దరం పోయి తీసుకువద్దాము,' అన్నది పార్వతి!

'మీరు వస్తారా?' అన్నాడు మహేంద్రుడు ఆశ్చర్యంతో.

'తప్పేముంది నాయనా? సిగ్గుపడవలసిన విషయం ఇందులో నాకేమీ కనపడటం లేదు. నేను వెళ్లినందువల్ల యశోద వస్తే, దానికోసం తగ్గిపోతే— రావటం నా కేవలం కష్టం!'

మర్నాడు మహేంద్రుడు ఒంటరిగానే యశోదను తీసుకు రావటానికి పోయాడు. అక్కడ ఏమి కాశలం చూపించాడో తెలియదు, కాని నాలుగోనాడు యశోదను వెంటపెట్టుకుని వచ్చాడు.

ఆ రోజున పార్వతి వొంటిమీద కొత్తవీ, చిత్రమైనవీ, విలువగలవీ, చాలా నగలున్నవి. కొన్ని ఆనాడే భువనబాబు కలకత్తానుంచి తెచ్చి యిచ్చాడు. పార్వతి అవి పెట్టుకుని కూర్చున్నది. దోపను వచ్చేటప్పుడు, యశోద కోపంతోనూ, అభిమానంతోనూ అనేకమాటలు వల్లించుకుంటూ వచ్చింది. కాని, పినతల్లిని జూడగానే ఆమె స్తంభీ భూశురాలైంది. ఆమె అనాలని, ద్వేషంతో వల్లించుకుంటూ వచ్చిన మాటలన్నీ మరచిపోయి అస్ఫుటంగా— 'ఈమేనా!' అని అన్నది.

పార్వతి యశోదను చేయిపట్టుకొని ఇంట్లోకి తీసుకుపోయింది. దగ్గర కూర్చోపెట్టుకుని విననకర్త్రతో విసురుతూ— 'ఏం తల్లి! అమ్మమీద కోపమా?' అని అడిగింది.

యశోద ముఖం సిగ్గుతో కందిపోయింది. పార్వతి అప్పుడు తన వొంటి మీది నగలను ఒక్కొక్కటే తీసి యశోదను అలంకరింప నారంభించింది. యశోద విస్మయంతో 'ఇదేమిటి?' అని అన్నది.

'ఏమీలేదు. ఇది మీ అమ్మ ఆభిలాష!'

నగలు పెట్టకోవటం యశోదకు ఇష్టంలేకపోలేదు. అలంకారం పూర్తి అయినాక ఆమె వెదవులమీద చిరునవ్వుకూడా కనిపించింది. యశోదను అలంకరించి నిరాభరణయై, పార్వతి—‘అమ్మమీద కోపమా తల్లీ?’ అని అడిగింది.

‘ఉహూ... కోపమెందుకు?—కోప మేముంది?’

‘అంత కాక మరేముంది తల్లీ! ఇది మీ తండ్రిగా రిల్లు, పెద్దయిల్లు— ఎంతోమంది దాసదాసీలు కావలసి ఉంటారు. నేనూ ఒక దాసీనేగా... ఛీ, దాస దాసీలమీద అలగటం బాగా ఉంటుందా తల్లీ!’

యశోద ఏళ్లకు పెద్ద దయనా మాటల్లో ఇంకా చాలాచిన్నది. ఆమె కలవరపడింది. పార్వతి విసనకర్రతో విసయతూ అన్నది:

‘దరిద్రుల బిడ్డను, మీదయవల్ల ఇక్కడ కొంచెం చోటు చిక్కింది. ఎంత మంది దీనులూ, అనాథులూ మిమ్మల్ని ఆశ్రయించి బ్రతకటం లేదు?—నేను కూడా వారిలో ఒకతెను, ఆశ్రయించు—’

పార్వతి ఆమె రెండు చేతులూ పట్టుకున్నది.

‘నా తప్పలన్నీ ఎంచోతు తల్లీ!’ అన్నది.

మరునాడు మహేంద్రుడు యశోదను చాటుకు పిలిచి—‘ఏం, కోపం ఏమన్నా తగ్గిందా?’ అని అడిగాడు.

యశోద చప్పన అన్న కాళ్లు పుచ్చుకుని—‘అన్నా! కోపంలో—ఛీఛీ— ఏమేమో వాగాను. చూడు, అ వెక్కడా వెల్లడించకు!’ అన్నది మహేంద్రుడు నవ్వు నారంభించాడు.

‘మారు తల్లి ఎక్కడన్నా ఇంత ప్రేమ చూపిస్తుందా, అన్నాయి!’ అని యశోద అడిగింది.

రెండు దినాలు గడచినాక యశోద తండ్రి దగ్గరికిపోయి—‘ఇంకా రెండు మూడు మాసాలదాకా రానని వారికి ఉత్తరం రాయి నాన్నా!’ అన్నది.

‘ఎందుకు తల్లీ?’ అన్నాడు భువనబాబు ఆశ్చర్యంతో.

యశోద సిగ్గుపడుతూ, మందహాసం చేసి—‘నా వొంట్లో అంత బాగా లేదు. కొన్నాళ్లు పిన్ని దగ్గర ఉంటాను.’ అన్నది.

ఆసందంతో వృద్ధుని కళ్ళవెంట జల జల నీరుకారింది. సాయంత్రం

పార్వతిని పిలిచి—‘నువ్వు నా పరువు నిలిపావు? నూరేళ్ళు బ్రతుకు—
నూరేళ్ళు బ్రతుకు!’ అని ఆశీర్వదించాడు.

‘అడమిటండీ—?’ అన్నది పార్వతి.

‘అడమిటో నే నప్పుడు సరిగా చెప్పలేను—భగవంతుడా! ఇప్పుడు
నువ్వు నన్నెంత ఆవమానంనుంచీ, మనోదుఃఖంనుంచీ తప్పించావు?’

ఆ సందేచికటిలో భర్త కళ్ళలో నీరు నిండటం పార్వతికి కనిపించలేదు.
ఇక వినోదాలలో, భువనబాబు చిన్న కొడుకు, మిగిలాడు. వాడు పరీక్షకు
కూర్చుని వచ్చినాక మళ్ళీ చదవటానికి పోలేడు.

* * *

చంద్రముఖి ఇంటినుంచి తిరిగివచ్చినాక దేవదాసు, పీచ్చివానిలాగా రోడ్ల
వెంట తిరిగాడు! ఒకనాడు ధర్మదాసు ఏమో చెప్పబోతే, వాడిని గుడ్లరిమి
బెదరించాడు. దేవదాసు ధోరణి చూసేవరకు చున్నీలాలుకుకూడా ఏమీ
చెప్పటానికి ధైర్యం లేకపోయింది; ధర్మదాసు ఏడుస్తూ ‘చున్నీబాబూ!
ఎందుకు వీరిలా మారిపోయారు?’ అని చున్నీని అడిగాడు.

‘అడే, ధర్మదాస్! ఏమి జరిగిందేమిటి?’ అని చున్నీ మరల ప్రశ్నించాడు.

ఒక అంధుడు ఇంకో అంధుణ్ణి దోప చూపించమని అడిగాడు! అసలు సంగ
లేమిటో వీరిద్దరికీ తెలియదు. ధర్మదాసు కళ్లు కుడుచుకుంటూ—‘చున్నీ
బాబూ! ఏలాగైనాసరే, దేవదాసును ఒకమాటు వాళ్ల తల్లి దగ్గరికి పంపించు.
ఇక చదవ దలచ నప్పుడు ఇక్కడ ఉండి ఏమి చేస్తాడు?’ అన్నాడు.

అమాట నిజమే. చున్నీలాలు ఆసంగతే ఆలోచించ నారంభించాడు.

నాలుగైదు రోజులు గడిచాక ఒకనాడు చున్నీబాబు సాయంకాలం
బయటకుపోతూ ఉండగా దేవదాసు ఎక్కడనుంచోవచ్చి అతని చేయిపట్టు
కొని—‘అక్కడికే పోతున్నావా, చున్నీబాబూ?’ అని అడిగాడు.

చున్నీలాలు సగం చచ్చి—‘అఁ. ఇక వద్దంటే పోను,’ అన్నాడు.

‘ఉహూ, నేనువద్దను. కాని నాకొక సంగతిచెప్పు—నువ్వు ఏటవేక్షతో
అక్కడికి పోతున్నావు?’

‘చేరే ఆపేక్షేముంది, కాలం గడవటానికే.’

‘గడుస్తుందా? ఏకీ, నాకు గడవటం లేదే; నేను కూడా కాలం గడ పాలను కుంటున్నాను!’

చున్నీలాలు కాసేపు అతని ముఖం వంక చూస్తూ ఉండి పోయాడు— అతని మనస్సులో సంగతులు ముఖాన్ని బట్టి తెలుసుకోవా లన్నట్టుగా! తర్వాత— ‘దేవదాస్! అసలు వ్యవహారమేమిటో కాస్త చెప్పతావా?’ అని అడిగాడు.

‘ఏమీ లేదు?’

‘చెప్పవా?’

‘కాదు చున్నీ, చెప్పగాని కేమీ లేదు.’

చున్నీ చాలాసేపు నేలవంకచూసి— ‘దేవదాస్! నా మాట ఒకటి నిలు పుతావా?’ అని అడిగాడు.

‘ఏమిటి?’

‘అక్కడికి ఇంకోమాటు రావాలి, నేను మాట ఇచ్చాను.’

‘ఆవార మనం వెళ్ళినవోటుకే కదూ?’

‘అ—’

‘ఛీ, నాకు బాగుండదు.’

‘నీకు బాగా ఉండేటట్టు నేను చేస్తానుగా.’

దేవదాసు కొంచెంసేపు ఆస్యమనస్కునివలె మూట్లాడకుండా ఉండి— ‘సరే, వెళ్ళుదాము, పద!’ అన్నాడు.

*

*

*

దేవదాసును ఆఘోగతిలోకి ఒక మెట్టు క్రిందకు దించి చున్నీలాలు ఎటో తప్పకుపోయాడు. దేవదాసు ఒక్కడే చంద్రముఖి గదిలో క్రింద కూర్చుని మద్యం తాగుతున్నాడు. చంద్రముఖి అతని దగ్గరనే కూర్చుని, విచారంతో అతని ముఖం వంక చూస్తూ ‘దేవదాస్, ఇక త్రాగబోకు’ అంది భయంతో

దేవదాసు గ్లాసు క్రిందవెట్టి ముఖం చిటించుకుని— ‘ఎందుకు’ అన్నాడు.

‘మద్యం అలవాటు చేసుకుని కొద్ది రోజులే అయింది. అంత ఎక్కువ భరాయించలేవు.’

‘భరాయించటం కోసం కాదు నేను మద్యం త్రాగటం, ఇక్కడ ఉండటానికే త్రాగుతున్నాను.’

ఈ మాట చంద్రముఖి అనేకసార్లు విని ఉన్నది. ఒక్కొక్కప్పుడు తల గోడకువేసి పగలగొట్టుకుని చందామని కూడా అనుకున్నది—దేవదాసును ఆమె ప్రేమించింది. దేవదాసు మద్యం గాసు విసిరివేశాడు. అదిపోయి సోఫాకోటికి కొట్టుకొని చూగమెపోయింది. తర్వాత దేవదాసు బాలీసు లాక్కుని పండుకుని తొట్రుపడుతున్న స్వరంతో చెప్పనారంభించాడు:—‘నాకు లేచిపోయే సత్తువలేదు. అందుకే నే ఇక్కడ కూర్చున్నాను. నాకు స్మృతి ఉండటం లేదు— అందుకే నే నీముఖం వంక చూసి మాట్లాడ గలుగుతున్నాను. చంద—రా—ఇంకా నాకు పూర్తిగా తెలివి పోలేదు. కాస్త ఉన్నది— నిన్నంటుకోలేను. నీ వంటే నాకు పరమ అసహ్యం.’

చంద్రముఖి కళ్లు తుడుచుకొని, మెల్లగా—దేవదాస్ ! ఇక్కడికి ఎంతో మంది వస్తారు. కాని వాల్లెవరూ మద్యం అంటుకోరు’ అన్నది.

దేవదాసు కళ్లు విప్పకుని లేచి కూర్చుని తడబడుతూ, చేతులు అటూఇటూ తిప్పుతూ—‘అంటుకోరా ? నాదగ్గర తుపాకి ఉంటే వాళ్ళని కాల్చివేసే వాణి. వాళ్ళు నాకంటే కూడా పాపిష్టులు చంద్రముఖి.’ కొంచెం సేపాగి మళ్ళీ ‘ఎప్పుడైనా తాగుకు వదలి పెట్టితే—అసలు వదలి పెట్టనులే—మళ్ళీ నేను నీ దగ్గరికి రాను. నాకు ఈ మాత్రమైనా దోవ కనపడుతున్నది, కాని వారి కేదీ ?’ అన్నాడు.

కాసేపు ఆగి మద్యాన్ని సంబోధించి మళ్ళీ చెప్పనారంభించాడు :

‘ఓ నా ఆపద్బంధువా ! నేను చాలా కష్టంలో ఉండి నిన్ను అలవాటు చేసుకున్నాను, నిన్ను నేను వదలిపెట్టను. వదలి పెట్టలేను.’

దేవదాసు బాలీసు మీద ముఖం రుద్ద నారంభించాడు — చంద్రముఖి తొందరగా ఆతని దగ్గరికి వచ్చి ముఖంపైకి ఎత్తింది. దేవదాసు ముఖం చిట్టించుకుని అన్నాడు :

‘ఛీ, నన్ను అంటుకోబోకు. ఇంకా నాకు తెలివి ఉన్నది. చంద్రముఖి ! నీకు బాగా తెలియదు—నాకు తెలుసును, నిన్ను నేను ఎంత అసహ్యించు

కుంటున్నదీ? నిన్ను ఎప్పుడూ ఏవగిస్తాను. అయినా నీ దగ్గరికి వస్తాను, కూర్చుంటాను, మాట్లాడతాను. లేకపోతే నాకు గత్యంతరంలేదు: ఈ సంగతి నీకు అర్థమవుతుందా? హ్వా, హ్వా, హ్వా—ఎవరైనా, పాపం చీకట్లో తప్ప చేయరు, నేను ఇక్కడికి వచ్చి తాగుబోతు నవుతున్నాను, ఇంతకంటే మంచి చోటు ఈ ప్రపంచంలో ఇంకెక్కడ ఉన్నది. ఇక మీరంతా—'

దేవదాసు దృష్టిని కేంద్రీకరించి కాసేపు చంద్రముఖి విచారముఖంవంక చూసి—'అహా! సహనశక్తి నీలో ఉట్టిపడు తూంది. స్త్రీలు ఎంత అవమానమూ, తిరస్కారమూ, ఎన్ని అత్యాచారాలూ, ఉపద్రవాలూ సహింప గలరో దానికి నువ్వే తార్కాణం!'

తర్వాత వెలికిల పండుకొని మెల్లగా అనుకోసాగాడు:

'చంద్రముఖంట, నన్ను ప్రేమిస్తున్నదంట!—నాకక్కర్లేదా ప్రేమ— అక్కర్లేదు. లేదంటేలేదు. నాటకాలు ఆడేవాళ్లను చూశాముగా, ముఖానికి నామూ మసీ పూసుకొని, దొంగలవుతారు—బిచ్చమెత్తుతారు—రాజులవుతారు—రాణీలవుతారు—ప్రేమిస్తారు—ఎన్నో ప్రేమ సంగతులు చెప్పుతారు—ఎంతో ఏడుస్తారు—అంతా నిజమయనట్టుగా! అలాగే చంద్రముఖి కూడా నాదగ్గర నాటకం ఆడుతున్నది, నేను చూస్తున్నాను... కాని నాకు దాని సంగతే జ్ఞాపకం వస్తూఉంటుంది. ఒక్క ఊణంలో అంతా ఆర్థు పోయింది. ఆది ఎటు వెళ్ళి పోయింది? నేను ఎటు వచ్చేశాను? ఇక నా జీవితానికంతకూ మంచి ఆభినయం ఆరంభమైంది. ఒకరు పక్కా తాగుబోతు. ఇంకొకతె—సరే, అదే కానీయి—అదే కానీయి—పోయేదేముంది! ఆకలేదు, భరవాసా లేదు, సుఖంలేదు, కోరికలేదు. వహ్య! అదే కానీయి!'

తర్వాత దేవదాసు ప్రక్కకు పొర్లి ఏమేమో గొణగ నారంభించాడు. చంద్రముఖికి ఏమీ అర్థం కాలేదు. కాసేపట్లే దేవదాసు నిద్రపోయాడు— అప్పుడు చంద్రముఖి దగ్గరకువచ్చి కూర్చున్నది. కొంగుతడిపి ముఖమంతా తుడిచి, తడిసిన దిండు మార్చింది. విసవకర్ర తీసుకొని కాసేపు విసిరి, చాలా సేపు తల వంచుకు కూర్చున్నది. రాత్రి ఒంటిగంట అయాక దీపం వెద్దచేసి, తలుపు దగ్గరకు లాగి ఇంకో గదిలోకి వెళ్ళిపోయింది.

దేవదాసు, అతని అన్న ద్వితీయాను, ఇంకా గ్రామస్తులు కొందరూ జమిందారు నారాయణ ముఖర్జీకి అన్ని సంస్కారంచేసి ఇంటికి తిరిగివచ్చారు. ద్వితీయాను బిగ్గరగా ఏడుస్తూ ఉన్నాడు. అతని సీతి పిచ్చివానిలాగా ఉన్నది. గ్రామస్తులు వి దారుగురు కూడా అతన్ని పట్టుకుని ఆపలేకుండా ఉన్నారు. దేవదాసు శాంతంగా స్తంభానికి ఆనుకొని కూర్చున్నాడు. అతని నోట మాటా లేదు; కంట తడీ లేదు. ఎవ్వరూ వచ్చి అతన్ని పట్టుకోవటమూ లేదు—ఒక రాబలనే ప్రయత్నమూ లేదు. మధునూదన ఘోష మాత్రం ఒకమాటు అతని దగ్గరికి వచ్చి—‘ఏమిచేస్తాం, నాయనా! నొప్ప రాసింది—’ అంటూ ఏమేమో చెప్పబోయాడు, కాని దేవదాసు చెప్పనీ చెప్పకుండానే ద్వితీయానువంక వేలు చూపించి ‘అక్కడ’ అని అన్నాడు. ఘోష మహాశయ్యుడు అప్రతిభుడై— ‘అవును. వారికెంత దుఃఖం—’ అంటూ వెళ్ళిపోయాడు. ఇక ఎవ్వరూ అతని దగ్గరికి రాలేదు. శెండు రూము లయినాక దేవదాసు అర్థ మూర్ఖితావస్థలో ఉన్న తల్లి దగ్గరికిపోయి కాళ్ళ దగ్గర కూర్చున్నాడు. ఆమెను చాలామంది స్త్రీలు చుట్టి ఉన్నారు. పార్వతి నాయనమ్మకూడా అక్కడనే ఉన్నది. ఆమె శోకారురాలైన సద్యవిధవను భగ్ని స్వరంతో సంబోధించి— ‘అమ్మాయి! ఒకమాటు కళ్ళు తెరచి చూడు, దేవదాసు వచ్చాడు’ అన్నది.

దేవదాసు—‘అమ్మ’ అని పిలిచాడు.

ఆమె ఒక్కమాటు కళ్ళు తెరచి — ‘నాయనా’ అన్నది. తర్వాత మూసిన కనుకొలకుల నించి కట్టతెగిన ప్రవాహంలాగ అక్రమధార ప్రవహించింది. స్త్రీలు ఒక్కమాటుగా గొల్లమని ఏడ్చారు. దేవదాసు కాసేపు తల్లి కాళ్ళ మీద తలవెట్టి. తర్వాత నెమ్మదిగా తండ్రి చనిపోయిన గదిలోకి పోయాడు. అతని కంట నీరు లేదు. శాంత-గంభీర మూర్తి. ఎర్రని కళ్ళతో వైవంక చూస్తూ నేలమీద కూర్చున్నాడు. అప్పుడు అతని వాలకం చూస్తే ఎవరైనా భయపడతారు. కణతల మీది నరాలు తాళ్లవలె ఉద్బింపవి. సంస్కారం లేక వెంట్రుకలు నిక్కబొడుచుకున్నవి. దబ్బపండు వంటి కరీరం మీద సిరా పూసినట్టుగా ఉన్నది. కలకత్తాలోని అనాచారలే కాక ఒక రాత్రల్లా బాగరణ చేశాడు; మైన తండ్రిచావు ఒక సంవత్సరం క్రిందట చూసినవా

శ్వేతరూ అతన్ని ఇప్పుడు చప్పున గుర్తించలేదు.

కొంచె సేపయినాక పార్వతి తల్లి అతనిని వెతుకుతూ తలుపు తెరచుకొని లోపలికి వచ్చి— 'దేవదాస్!' అని పిలిచింది.

'ఏమి, అత్తయ్యా?'

'ఇలా ఉంటే జగగదు, నా నునా!'

దేవదాసు ఆమెవైపుకు తిరిగి— 'ఏం చేశాను అత్తయ్యా?' అన్నాడు.

ఏమి చేసింది ఆమెకు తెలుసు. కాని జవాబివ్వలేకపోయింది. ఆమె దేవదాసు తలను దగ్గరికి తీసుకొని— 'మా తండ్రివి కాదా!' అన్నది.

'ఏమిటి అత్తయ్యా?'

'మా బాబువి కాదా!'

దేవదాసు ఆమె హృదయంలో తలవెట్టి ఒక ఆశ్రుబిందువు రాల్చాడు.

దుఃఖ పరివారాలకు కూడా కాలం గడుస్తుంది. క్రమంగా తెల్లవారింది. ఏడుపులూ మొత్తుకోళ్ళూ చాలవరకు తగ్గినవి. ద్విజదాసు ఒక్కమాటుగా మామూలు సితిలోకి వచ్చివేశాడు. వాళ్ళ తల్లి కూడా లేచింది— కళ్లు తుడుచుకుంటూ నిత్యకృత్యాలు చేసుకో నారంభించింది.

రెండు రోజులు గడిచినాక ద్విజదాసు తమ్ముణ్ణి పిలిచి— 'దేవదాస్! తండ్రి గారి క్రాధానికి ఎంత ఖర్చు వెట్టటం మంచిది?' అని అడిగాడు.

దేవదాసు అన్నముఖం వంక చూసి— 'మీ కుచితమని తోచినంత అన్నాడక్క

'కాదు భాయీ! ఇప్పుడు నా ఒక్కడే ఇష్టంతో పని జరగదు. నీవూ వెద్దవాడి వయావు. నీ అభిప్రాయం తెలుసుకోవడం కూడా అవసరం.'

'కొళ్ళం ఎంత నిలవున్నది?'

'ఉమ్మడిని లక్షా యాభైవేలు ఉంటువి. పది పన్నెండు వేలు ఖర్చు వెట్టితే సరిపోతుందని నా ఉద్దేశం. ఏమంటావు?'

'నాకెంత వస్తుంది?'

ద్విజదాసు సంతోషిస్తూ— 'ఆ, నీకూ సగం వస్తుంది. పది వేలు ఖర్చు వెట్టితే నీకో డెబ్బయి వేలూ నాకో డెబ్బయి వేలూ మిగులుతవి.

'మరి అమ్మకో?'

‘అమ్మ రొక్కం ఏమి చేసుకుంటుంది? ఈ ఇంటికి నెడతల ఆమేనాయె, మనమే పోషిద్దాం.’

దేవదాసు కాసేపు ఆలోచించి—‘నీ వంతు ఆయిదువేలు, నా వంతు ఇరవై అయిదు వేలు ఖప్పు వెడదాము. మిగతా యాభైవేలలో నేను పాతిక వేలు తీసుకుంటాను, శేషించిన పాతిక వేలూ తల్లిగారి పేర జమఉంటువి. మీ ఆభి ప్రాయం ఏమిటి?’

మొదట ద్విజదాసు సిగ్గు పడ్డాడు. తర్వాత—‘చాలా మంచి సంగతి. నాసంగతి తెలుసుగా-భార్య, కొడుకులు, కూతుళ్ళూ...వాళ్ళకు ఒడుగులూ, వెళ్ళిళ్ళూ-బోలెడు ఖప్పు వెట్టాల్సి ఉంటుంది. ఈ ఉద్దేశంబాగా నేఉన్నది.’ అని కొంచెంసేపు అగి—‘సరే, కొంచెం రాసుకుంటే—’ అన్నాడు.

‘రాత కూతలవల్ల వచ్చే దేమున్నది-నలుగురిలో నగుబాటు తప్పితే? డబ్బు వ్యవహారం గోవ్యంగా జరిగి పోవటమే మంచిదని నా ఉద్దేశం.’

‘మంచిదే. కాని ఏ కాలానికి ఎలా ఉంటుందో—’

‘సరే, నేను రాసిస్తాను.’ అని దేవదాసు ఆ రోజునే కాగితం వ్రాసి ఇచ్చాడు.

మర్నాడు మధ్యాహ్నం దేవదాసు క్రిందకు దిగివస్తూ, పార్వతి మెట్టు ఎక్కి వస్తూ ఉండటం చూసి, అగి పోయాడు. పార్వతి అతన్ని చూసింది. ఆమెకు కొంచెం దుఃఖం కూడా కలిగింది. దేవదాసు ఆమె దగ్గరికి వచ్చి కాంత గంభీరస్వరంతో—‘ఏప్పుడొచ్చావు పార్వతి?—అని అడిగాడు.

మూడు సంవత్సరాలు గడచినాక విన్నా అదే గొంతు!

పార్వతి తల వంచుకుని—‘ఉదయమే వచ్చాను,’ అన్నది.

‘చాలా రోజుల నుంచి చూడటం పడలేదు. కులాసాగా ఉన్నావా?’

పార్వతి తల తిప్పింది.

‘చాదరిగారు బాగున్నారా? పిల్లా జల్లా అంతా క్షేమమా?’

‘అంతా క్షేమమే.’ అని పార్వతి ఒక మాట దేవదాసు ముఖంవంక చూసింది. కాని అతను ఏ విధంగా ఉన్నదీ, ఏమి చేస్తున్నదీ ఒక్క ప్రశ్న కూడా అడగలేక పోయింది. అసలు నోటివెంటు మాటే రాలేదు.

‘ఇంకా కొన్నాళ్ళుంటావుగా?’

‘ఆఁ.’

‘ఁ గులే ఇంకేం—’ అని దేవదాసు బయటకు వెళ్ళిపోయాడు.

శ్రాద్ధం సక్రమంగా జరిగిపోయింది. దాని వివరాలు ఎత్తుకుంటే చాలా వ్రాయవలసి ఉంటుంది. అందుకుని దాన్ని వదలివేస్తున్నాను. శ్రాద్ధం అయిన మర్నాడు పార్వతి ధర్మదాసును చాటుకు పిలిచి ఆతని చేతిలో గంగారపు గొలుసు పెట్టి—‘ధర్మా, ఇది మీ అమ్మాయికి పెట్టుకో.’ అని అన్నది.

ధర్మదాసు ఆమె వంక చూసి, అసలే తుడిగా ఉన్న కళ్ళల్లో నీరు తెచ్చు కుని—‘అహా! నిన్ను చూసి ఎంత కాలమైంది! అంతా ఊమమేనా తల్లీ?’ అని అడిగాడు.

‘అంతా ఊమమే. నీ పిల్ల లందరూ బాగున్నారా?’

‘ఆఁ. బాగానే ఉన్నారు.’

‘నువ్వు బాగున్నావా?’

ఈమాటు ధర్మదాసు ఒక నిట్టూర్పు విడిచి—‘ఇంకా ఏం బాగు! వాగు కూడా పోయారు. నేను కూడా దాటిపోతే బాగుంటుందని అనుకుంటాను.’ అని ధర్మదాసు శోకావేశంలో ఏమేమో చెప్పకు పోతున్నాడు. కాని పార్వతి అడ్డు వచ్చింది. ఈ సంగతులన్నీ వింటానికి ఆమె హారం ఇవ్వలేదు.

‘అదేమిటి ధర్మా, నువ్వు లేకపోతే దేవదాసును ఎవరు చూస్తారు?’

ధర్మదాసు తల బాదుకొని—‘చిన్నవాడుగా ఉన్నప్పుడు ఎలానో చూశాను. ఇప్పుడు చూడకుండా ఉండటమే మంచిదిపారూ, బతికిపోతాము’ అన్నాడు.

పార్వతి ఇంకా కొంచెం దగ్గరికి వచ్చి—‘ఒక్క సంగతి నాకు నిజం చెప్పతావా, ధర్మా?’ అని అడిగింది.

‘ఎందుకు చెప్పను తల్లీ?’

‘అయితే నిజం చెప్ప, దేవదా ఇప్పుడు ఏం చేస్తున్నాడు?’

‘ఏం చేస్తాడు? నా తలకాయ!’

‘విప్పి చెప్ప ధర్మా?’

ధర్మదాసు ఇంకొమాటు తల బాదుకుని—‘ఇంకా ఏమి విప్పి చెప్పేది తల్లీ? అవన్నీ చెప్పే సంగతులూ! ఇప్పుడు తండ్రి కూడా లేడు—చేతికి బోలెడు

దబ్బు వచ్చింది. ఈమాటు పట్టపగ్గా లుంటువా?' అన్నాడు.

పార్వతి ముఖం ఒక్కమాటుగా నల్లబడింది. వాడిచ్చిన నూచనల బట్టి ఆమె కొంత గ్రహించి, స్వబురారై 'ఏమిటి నువ్వు చెప్పేది ధర్మా?' అన్నది.

మనోరమ వ్రాసిన ఉత్తరాన్ని బట్టి ఆమె ఇదివరకు కొంత తెలుసుకున్నది. కాని అప్పుడు నమ్మలేదు.

ధర్మదాసు తను చెప్పేది నిజమన్నట్టుగా తల తిప్పి, చెప్ప నారంభించాడు:

'తండిలేదు, నిద్రలేదు, ఎప్పుడూ బుడ్లకు బుడ్లు వ్రాంది తాగుతూ ఉంటాడు. ఒకోమాటు నాలుగైదు రోజుల దాకా కనపడడు—ఎక్కడ పడి ఉంటాడో, అంతు తెలియదు. బోలేడు దబ్బు తగలేకాడు! ఎన్నో వేలవి నగలే చేయించాడని విన్నాను.' పార్వతి ఆపాద మస్తకమా కంపించింది.

'ఈ సంగతి నిజమేనా ధర్మదాస్?' అని అడిగింది.

ధర్మదాసు వెనుకటి ధోరణిలోనే చెప్ప నారంభించాడు:

'బహుశా నీ మాట వింటా దనుకుంటాను. ఒకమాటు విచారించ కూడదూ? బంగారమంటి వట్లు గుల్లయి పోయింది. ఇలా తిరుగుతూ ఇంకొన్నాళ్ళు బ్రతుకుతాడు? ఈ సంగతులు ఎవరికి చెప్పేది? తల్లి, తండ్రి, అన్నలకూ చెప్ప వల్లకాదాయె!' అని ధర్మదాసు తల తపతప బాదుకుని— 'తల పగులగొట్టుకుని చావ బుద్ధేస్తున్నది, పాయా. నాకు బతకాలనే కోరికే లేదు.' అన్నాడు. పార్వతి లేచి వెళ్ళిపోయింది.

నారాయణబాబు మరణవార్తవిని పార్వతి ఇక్కడకు పరుగెత్తు కొచ్చింది. ఈ ఆపత్సమయంలో దేవదాసు దగ్గరికి పోవటం ఉచితమని ఆమె తలచింది. కాని, ఆమెకు ప్రియ మైన దేవదా ఇక్కడ ఇలా అయిపోతున్నాడు! ఆమెకు ఎన్నో సంగతులు జ్ఞాపకం రా నారంభించినవి. దేవదాసుకంటే తన్నే ఆమె ఎక్కువ తిట్టుకున్నది. తానుంటే దేవదాసు ఇలా అయిపోయే వాడా? అని ఆమె లక్షనార్లు అనుకున్నది. పూర్వం ఆమె తన చేత్తో తాను ఉరితాడు మెడకు తగిలించుకున్నది. ఇప్పుడది బిగుసుకున్నది. దేవదాసు ఇక్కడ ఇలా పాడై పోతూ ఉంటే ఆమె పరుల కుటుంబం చక్క బెట్ట తుంటో నిమగ్నురారై ఉంది! ఇక్కడ ఆమె సర్వస్వం తిండిలేకుండా.

మాడిపోతూ ఉంటే— అక్కడ పరులు తన వారసుకుని అన్నదానం చేస్తూ ఉంది! ఇవ్వాలే ఆమె దేవదాసు కాళ్ళదగ్గర తల పగలగొట్టుకు చావాలని ప్రతిజ్ఞ చేసుకున్నది.

పొద్దు ఏటవారింది. పార్వతి దేవదాసు గదిలో ప్రవేశించింది. దేవదాసు పక్కమీద కూర్చుని లెళ్ళలు చూసుకుంటున్నాడు. పార్వతి మెల్లగా తలుపువేసి నేలమీద కూర్చున్నది. దేవదాసు తలెత్తిచూసి నవ్వాడు. అతని ముఖం విచారంగా ఉన్నప్పటికీ శాంతంగా ఉన్నది. అతను హఠాత్తుగా— 'అపవాదు వేస్తే?' అన్నాడు కాతుకంగా.

పార్వతి మాట్లాడలేదు. సిగ్గుపడింది. నల్ల కలువలవంటి నేత్రాలతో ఒక మాటు అతని వంక చూసి తల వంచుకున్నది. ఆ చూపులతోనే 'ఈ మాట నా హృదయంలో శూలంవలె ఎప్పటికీ గుచ్చుకున్నది. ఇంకా నన్నెందుకు హేళన చేస్తావు?' అని తెలిపింది. పార్వతి ఏమేమో చెప్పాలని వచ్చింది. కాని అంతా మరచిపోయింది. దేవదాసు దగ్గర ఆమె మాట్లాడలేదు. దేవదాసు మరల నవ్వుతూ— 'నేను గ్రహించాను లేవే, గ్రహించాను! సిగ్గు పడుతున్నావు కదూ!' అన్నాడు.

పార్వతి అప్పటికీ మాట్లాడ లేక పోయింది. దేవదాసు మరల చెప్ప నారంభించాడు.

'దానికింకా సిగ్గుపడటం ఎందుకూ? ఇద్దరం కలిసి ఏదో కుర్రతనం చేష్టలు చేశాము— కాని మధ్యలో రసాభాస అయింది. కోపంవచ్చి నీ నోటికి వచ్చింది నీ వన్నావు. నేనూ ముఖాన గుర్తుపెట్టాను. ఏం బాగాలేమా?'

దేవదాసు మాటలలో క్లేష కానీ, వ్యంగంకానీ ఏ మాత్రమూ లేదు. ప్రసన్నుడై నవ్వుతూ నవ్వుతూ గడిచిపోయిన దుఃఖగాధ వినిపించాడు. కాని పార్వతి హృదయం పగిలిపోతూ ఉన్నది. ఆమె నోట గుడ్డ పెట్టుకుని, శ్వాస బిగబట్టి మనస్సులో— 'ఈ మచ్చే నాకు ఓదార్పు దేవదా—నా మూలధనం! నీవు నన్ను చాల ప్రేమతో చూసేవాడివి, అందుకనే మన బాల్యచరిత్రను నా నొసటు రాశావు. ఇది సిగ్గుచేటు కాదు. నాకు గౌరవ చిహ్నం!' అని ఆనుకున్నది.

‘పారూ!’

పార్వతి నోటిమీదనుంచి గుడ్డ తియ్యకుండానే—‘ఏమిటి?’ అని అడిగింది. ‘నీమీద నాకు చాలా కోపం వస్తున్నది!’ ఈమాటు దేవదాసు కంఠస్వరం కొంచెం మార నారంభించింది—‘నాన్న గతించాడు. ఇప్పుడు నా కెంత కష్ట దినాలలో చూడు; నువ్వుంటే నాకేమీ దిగులుండేది కాదు కదా! వదెన్ను నువ్వెరుగుదువు. ఇక అన్నయ్య స్వభావం నీకు తెలియందికాదు. అమ్మను ఏంచెయ్యమంటావో నీవే చెప్పు? ఇక నా సంతా అగమ్యగోచరంగా ఉన్నది. నువ్వు ఉన్నట్లయితే నిశ్చితంగా అంతా నీ చేతికి అప్పగించి.. అదేమిటి పారూ?’

పార్వతి వెక్కి వెక్కి ఏడవసాగింది. ‘ఏడుస్తున్నావా? అయితే ఈ ప్రసంగం ఇంతటితో కట్టిపెట్టాను.’ అన్నాడు దేవదాసు.

పార్వతి కళ్ళు తుడుచుకుంటూ—‘కాదు, చెప్పు.’ అన్నది.

దేవదాసు ఒక్క క్షణంలో గొంతు మార్చుకుని—‘పారూ, నువ్వు పక్కా ఇల్లాలి వయ్యావే!’ అన్నాడు.

పార్వతి వెదవి కొరుక్కుని మనస్సులో—‘ఇల్లాలు కాదు. మమ్మ! గన్నేరువూలు దేవుడి పూజకు పనికి వస్తాయా?’ అని అనుకున్నది.

దేవదాసు పకపక నవ్వుకూ—‘నాకు భలే నవ్వు వస్తుంది, పారూ! కాస్త దానివి, ఇప్పుడెంత పెద్దదాని వయావు? పెద్ద మేడా, పెద్ద జమిందారీ, పెద్ద పెద్ద పిల్లలూ-ఇంకా చాదరిగారూ-అందరూ పెద్దవారే కాదు పారూ?’ అని అడిగాడు.

పార్వతి మనస్సును రంజింపజేసే వాటిలో చాదరిగారు కూడా ఒకరు. వారు తలపుకు రాగానే ఆమెకు నవ్వు వచ్చేది. అందుకనే ఇటువంటి మఃఖంలో కూడా నవ్వు వచ్చింది.

దేవదాసు కృత్రిమ గాంభీర్యంతో—‘ఒక సహాయం చేసి పెట్ట గలవా?’ అని పార్వతిని అడిగాడు.

పార్వతి ముఖం ఎత్తి—‘ఏమిటి?’ అని అడిగింది.

‘మీ దేశంలో మంచి పిల్లలు దొరుకుతారా?’

పార్వతి నోటు ఊటు మింగి ఒకమాటు దగ్గి—‘మంచి పిల్లా! ఎందుకు? ఏమి చేసుకుంటావు?’ అని అడిగింది.

‘దొరికితే వెళ్లి చేసుకుంటాను. ఒకమాటు సంసారిని కావాలని ఉన్నది.’
‘మంచి చక్కనిది కావాలా?’

‘అ. నీ మాదిరిది.’

‘మెత్తనిది కూడానా?’

‘మెత్తనిది లాభం లేదు. గడుసుది కావాలి! నీమాదిరిగా నాలో పోట్లాడాలి.’

పార్వతి మనస్సులో—‘అలా ఎవరూ పోట్లాడలేరు, దేవదా! అలా పోట్లాడాలంటే నా మాదిరిగా ప్రేమించిన వారు కూడా కావాలి.’ అని అనుకుని, వెళ్లి—‘ఇక నాసంగతే చెప్పు! నా వంటివాళ్ళు కొన్ని వేలమంది దొరుకుతారు, నువ్వు కావాలంటే’ అన్నది.

దేవదాసు నవ్వుతూ—‘ఏదీ పారూ! కనీసం ఒక్క పిల్లనైనా మాట్లాడి వెళ్లు’ అని అడిగాడు.

‘నువ్వు నిజంగా వెళ్ళిచేసుంటావా, దేవదా?’

‘చెప్పితినిగా—’ అన్నాడు దేవదాసు.

కాని ఈ జీవితంలో నువ్వు మినహా నాకు ఏ శ్రీమీదా కోరిక లేదని మాత్రం ఆతను విప్పి చెప్పలేదు.

‘ఒక్క మాట అడగా నా దేవదా!’ అన్నది పార్వతి.

‘ఒక్కటి కాదు, లక్ష అడుగు.’

పార్వతి తన్ను తాను కొంత సంబాలితమకొని—‘నువ్వు త్రాగుడు ఎందుకు నేర్చుకున్నావు?’ అని అడిగింది.

‘త్రాగుటం కూడా నేర్చుకోవాలా?’ అన్నాడు దేవదాసు నవ్వుతూ.

‘అదికాదు; నువ్వు ఎందుకు అలవాటు చేసుకున్నావు?’

‘ఎవరు చెప్పారు! ధర్మదాసా?’

‘ఎవరె నా చెప్పనీ, నిజమా, అబద్ధమా?’

దేవదాసు దాచలేదు.—‘కొంతవరకు నిజమే!’ అన్నాడు.

పార్వతి కొంచెంసేపు స్తబ్ధురాలై కూర్చున్నది. తర్వాత—‘ఎన్నివేలు పెట్టి నగలు చేయించి యిచ్చావు?’ అని అడిగింది.

దేవదాసు నవ్వుతూ—‘ఇంకా ఇవ్వలేదు. చేయించి అట్టేకెట్టాను; నీకు కావాలా?’ అన్నాడు.

పార్వతి చెయ్యి చాపి—‘ఇవ్వు, నా ఒంటిమీద ఒక్క నగకూడా లేదు.’ అన్నది.

‘చాదరిగారు ఇవ్వలేదా?’

‘ఇచ్చారు. అవన్నీ వారి పెద్ద కూతురికి ఇచ్చాను.’

‘నీకు అవసరమే లేదా?’

పార్వతి తల అడ్డంగా తిప్పి ముఖం వంచు కున్నది. ఈ మాటలు నిజంగా దేవదాసు కళ్ళల్లో నీళ్లు తిరిగాయి. ఎంతో దుఃఖంలో తప్ప స్త్రీలు తమ ఒంటిమీది నగలుతీసి ఇతర్ల కివ్వరని అతను గ్రహించాడు. కన్నీటిని ఆపుకుని ఉత్తరజే పారా! నేను ఏ స్త్రీనీ ప్రేమించలేదు. ఎవ్వరికీ నగలివ్వలేదు’ అన్నాడు దేవదాసు.

పార్వతి నిట్టూర్చి—‘నాకూ అదే నమ్మకం.’ అని మనస్సులో అనుకున్నది. చాలాసేపు నిశ్శబ్దంగా ఉన్నారు ఇద్దరూ. తర్వాత పార్వతి—‘ఇక మద్యం తాగనని ప్రతిజ్ఞ చెయ్యి.’ అని అన్నది.

‘అది నావల్ల కాదు. నువ్వు నన్ను ఒక్కమాటు కూడా తలచనని ప్రతిజ్ఞ చేయగలవా?’ అన్నాడు దేవదాసు.

పార్వతి మాట్లాడలేదు.

ఈ సమయంలోనే పూజాగృహంలో సాయంకాలపు జేగంటా; కంభధ్వనీ వినిపించింది. దేవదాసు చకితుడై కిటికీలోనుంచి బయటకు చూసి—‘చీకటి పడుతూ ఉంది! ఇక ఇంటికి పో పారూ,’ అన్నాడు.

‘నేను పోను, నువ్వు ప్రతిజ్ఞ చెయ్యి!’

‘నేను చేయలేను.’

‘ఎందుకు చేయలేవు?’

‘అందరూ అన్నిపనులూ చేయగలరా?’

'చేయదలచుకుంటే తప్పకుండా చేయగలరు.'

'నువ్వు ఈ రాత్రికి నాతో లేచి రాగలవా?'

హఠాత్తుగా పార్వతి గుండె ఆగినట్టయింది. ఆమెకు తెలియ కుండానే 'అదెలా సంభవం!' అని ఆమె నోటినుంచి వెలువడింది.

దేవదాసు మంచం మీద కొంచెం జరిగి కూర్చుని—'తలుపు తియ్యి పారూ!' అన్నాడు. పార్వతి లేచి తలుపుకు ఆనుకుని, అడ్డుగా కూర్చుని 'ముందు ప్రతిజ్ఞ చేయి!' అన్నది.

దేవదాసు లేచి నిలబడి, ధీర భావంతో—'పారూ, బలవంతాన ప్రతిజ్ఞ చేయించటం మంచిదా? దానివల్ల ఏమన్నా లాభమున్నదా? ఇవ్వారే చేసిన ప్రతిజ్ఞ రేపటికి ఉండదు. ఎందుకు నన్ను మిథ్యావాదిని కూడా చేస్తావు!'

తర్వాత చాలాసేపు నిశ్శబ్దంగానే గడచిపోయింది. గడియారం 'టంగ్, టంగ్' అని తొమ్మిది కొట్టింది. దేవదాసు వ్యాకులపాలుతో—'ఓ పారూ, తలుపు తెరవవే!' అన్నాడు. పార్వతి జవాబివ్వలేదు.

'ఓ పారూ!'

'నేను యిక్కడనుంచి కదలను!' అని పార్వతి అవేగాన్ని ఆపుకో లేక అక్కడే దొర్ల నారంభించింది. ఆమె చాలాసేపటికరకు ఏడుస్తూనే ఉన్నది. గదిలో కారు చీకటి-ఏమీ కనపడటం లేదు. పార్వతి నేలమీదపడి ఏడుస్తున్న దని మాత్రం దేవదాసు వూహించి మెల్లగా—'పారూ!' అని పిలిచాడు.

'దేవదా, నాకు చాలా కష్టంగా ఉన్నది.' అని పార్వతి ఏడుస్తూనే అన్నది. దేవదాసు దగ్గరికి వచ్చాడు. అతని కంటా తడి ఉన్నది. కాని స్వరం మారలేదు—'ఆ సంగతి నాకు తెలియదలే పారూ!' అన్నాడు.

'దేవదా, నేను చచ్చిపోతున్నాను, నీకు నేనెప్పుడూ నేవచేయ లేక పోయాను—నా ఆ జన్మ వాంఛ—'

'దానికీ సమయం వస్తుంది.' అన్నాడు దేవదాసు ఆ చీకట్లో కళ్ళు తుడుచుకుంటూ.

'అయితే నాదగ్గరకురా. ఇక్కడ నిన్ను చూచేవారెవరూ లేరు.'

'నీ ఇంటికి వస్తే బాగా చూస్తావా?'

'నాకు చిన్నప్పటినుంచీ ఉన్న కోరిక ఇదే. నా యీ కోర్కె నెరవేర్చు భగవంతుడా! తర్వాత చచ్చిపోయినా నాకు దిగులులేదు.' అన్నది పార్వతి భగవంతుని ఉద్దేశించి.

ఈమాట దేవదాసు కళ్ళనుంచి కూడా బొట బొట నీళ్ళు కారివవి.

'మా ఇంటికి రా, దేవదా!' అని పార్వతి మళ్ళీ అడిగింది.

దేవదాసు కళ్ళు తుడుచుకుని— 'సరే, అలాగే వస్తాను.' అన్నాడు.

'సన్ను తాకి చెప్పా, వస్తావా?'

దేవదాసు ఆ చీకట్లో ఊహించి, పార్వతి పొదాలను అంటుకుని 'ఈ మాట ఎప్పటికీ మరచిపోను. నాకు సేవచేస్తే నీ దుఃఖం తగ్గిపోయే టట్టయితే నేను తప్పక వస్తాను. చనిపోయేముందు కూడా నాకీమాట తప్పక జ్ఞాపకం ఉంటుంది.' అని అన్నాడు.

* * *

తొండ్రీ చనిపోయిన తర్వాత దేవదాసు ఆరుమాసాలదాకా ఇల్లు కదలలేదు. అతనికి ఏకాంత జీవనం అంటే విసుగెత్తిపోయింది. సుఖం లేదు కాంతి లేదు. వైస ఎప్పుడూ పార్వతి చింత. ఏపని చేద్దామన్నా పార్వతే జ్ఞాపకం వస్తూ ఉంటుంది. ఇక అన్న ద్వితీయానా, భర్తగారి అడుగు జాడల్లో నడిచేవదినా, దేవదాసును ఇంకా విసిగించారు. అతని తల్లి స్త్రీ కూడా ఇలానే ఉన్నది. భర్తచావుతో ఆమె సుఖాలన్నీ తుడుచుకు పోయినవి. పరాధీనంగా ఈ ఇంట్లో ఉండటం ఆమెకు క్రమంగా అసహ్యం వేసిపోయింది. కొన్నాళ్ళ నుంచీ ఆమె కాళీ వెళ్ళాలని అనుకొంటోంది. దేవదాసుకు వెళ్ళి చేయకుండా ఎలా వెళ్ళడమా అనే అగింది. 'వెళ్ళిచేసుకో దేవా! నేను చూసిపోతానని ఆమె చాలా సార్లు చెప్పింది కూడా. కాని దానికి ఒక ఇబ్బంది ఉన్నది. ఇంకా ఏటినూతకం వెళ్ళలేదు. వైగా అతనికి నచ్చినట్లు దొరకాలి. పార్వతిని ఎందుకు బేయక పోతినా? అని ఇప్పుడిప్పు డామె విచారిస్తూ ఉన్నది. ఒకనాడు దేవదాసును పిలిచి— 'ఇక, ఇక్క డుండ లేను దేవా! కొన్నాళ్ళ పాటు కాళీ వెళ్తాను.' అని చెప్పింది.

దేవదాసు ఉద్దేశం కూడా ఇదే— 'నేనుగూడా అదే చెప్పదా మనుకుంటు

న్నాను. ఈ ఆరుమాసాలుండి వస్తే సరిపోతుంది.' అన్నాడు దేవదాసు.

'అఁ-అలాగేయి నాయనా! సంవత్సరీకం అయ్యాక నీ వెళ్ళిచేసి, నీ సంసారం చూచి మళ్ళీ నిశ్చింతగా నేను కాశీ వెళ్తాను.'

. దేవదాసు తల్లిని కాశీలో వదిలిపెట్టి తను కలకత్తా వచ్చాడు. కలకత్తా వచ్చి నాలుగైదు రోజులు చున్నీలాలుకోసం తిరిగాడు. అతను కనపడలేదు. బసూమాల్ని వేళాడటం. ఒకనాటి సాయంత్రం దేవదాసుకు చంద్రముఖి జ్ఞాపకం వచ్చింది. ఒకమాటు చూడగూడదా? అనుకున్నాడు. ఇన్నాళ్లనుంచీ అమె జ్ఞాపకమే రాలేదు. దేవదాసు కొంచెం సిగ్గుపడ్డాడు కూడా. బాదుగబండి మాట్లాడుకుని చంద్రముఖి ఇంటి ముందుకు వచ్చి అగాడు. చాలాసేపు కేకలు వేసిన మీదట—'ఇక్కడ లేదు.' అని ఎవరో ఆచమనిషి జవాబిచ్చింది.

ఇంటి కెదురుగా లాంతరు స్తంభం ఉన్నది. దేవదాసు దాని దగ్గరకు వచ్చి 'ఎక్కడికి వెళ్ళిందో చెప్పగలవా?' అని మళ్ళీ అడిగాడు.

ఇంట్లో ఉన్నమనిషి కిటికీ తలుపు తెరచి, కొంచెంసేపు అతనినంక నిదానించిమాసి 'నువ్వు దేవదాసువా?' అని అడిగింది.

'అఁ.'

'అగు—తలుపు తెరుస్తాను.' అనివచ్చి తలుపుతీసి 'రండి' అని పిలిచింది. దేవదాసుకు గొంట్లు ఎగిరిన దానిలాగానే కనిపించింది. కాని గుర్తించలేక పోయాడు; వెగా చీకటి కూడా పడింది—'చంద్రముఖి ఎక్కడ ఉందో చెప్పగలవా?' అని అడిగాడు.

శ్రీ మందహాసం చేస్తూ—'వైకి రండి చూపిస్తాను.' అన్నది.

దేవదాసు ఈమాటు గుర్తించి—'నీవా?' అన్నాడు.

'అఁ, నేనే నన్ను బొత్తిగా మరిచి పోయారా?'

దేవదాసు వైకి వచ్చాడు. చంద్రముఖి నల్లకమ్మల సాదాచీర కట్టుకుని ఉన్నది. చీరే మాసింది. చేతిని గాజులు మాత్రం ఉన్నవి; ఇక ఒంటి మీద ఒక్క సగకూడా లేదు. కొన్నాళ్ళ నుంచి తల దువ్వుతున్న లక్షణాలేసి అమెలో కనిపించలేను. దేవదాసు విస్మయంతో—'నువ్వేనా!' అని తర్వాత పరీక్షగా చూశాడు. చంద్రముఖి వెనకటికంటే చాలా కృశించి పోయింది.

‘నీ కేమైనా జబ్బు చేసిందా?’ అని దేవదాసు అడిగాడు.

చంద్రముఖి నవ్వుతూ—‘శారీరికంగా ఏమీ లేదు. మీరు కాస్త తీరికగా కూర్చోండి’ అన్నది.

దేవదాసు మంచంమీద కూర్చున్నాడు. గది అంతా మారిపోయింది. యజమానురాలికి మల్లే దాని ముఖాన కూడా దౌర్భాగ్య చిహ్నాలు స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నాయి. చెయ్యి, చేబిల్లా. అలమరు—వక్రాలు పెట్టేచోటు ఖాళీగా ఉన్నది. ఒక్క సామాను కూడా లేదు. మంచమాత్రం ఉన్నది. దానిమీద పరచిన గుడ్ల కూడా, మాసింది. గోడల మీద ఒక్క చిత్రం కూడా లేదు; ఇంకా మేకులు మాత్రం ఉన్నాయి. వాటికి కట్టిన ఏగ్రత్రాళ్ళు కూడా క్రేలాడతూనే ఉన్నాయి. గడియారం గోడనే ఉన్నది; కాని అడటం లేదు. దానిచుట్టూ సాలీళ్ళు జాలరు అల్లినవి. గదిలో ఒక మూలను ఆముదం తీపం వెలుగుతూ ఉన్నది. దాని సహాయంతోనే దేవదాసు ఈ కొత్త అలంకరణ చూశాడు. ఆతనికి విస్మయంతోపాటు కొంచెం కోపంకూడా వచ్చింది.

‘ఇలాంటి దుస్థితి ఎలా సంభవించింది, చంద్రా?’ అని అడిగాడు.

చంద్రముఖి మ్లానంగా నవ్వి — ‘ఇది దుస్థితి అని ఎవరు చెప్పారు? వాభాగ్యం పండింది.’ అన్నది.

దేవదాసుకు ఏమీ ఆర్థం కాలేదు.—‘నీ ఒంటిమీద నగలన్నీ ఏమయినై?’ అని అడిగాడు.

‘అమ్మేశాను.’

‘సామాను?’

‘అదికూడా అమ్మను?’

‘షూలుకూడా అమ్మనా?’

చంద్రముఖి నవ్వుతూ, ఎదురుగా ఉన్న ఇల్లు చూపించి—‘ఆ ఇంట్లో ఉండే క్షేత్రమణి కిచ్చాను.’ అన్నది.

దేవదాసు కొంచెంసేపు ఆమె ముఖంవకచూసి—‘చున్నీ బాబు ఎక్కడ?’ అన్నాడు.

'నాకు తెలియదు. రెండు మాసాల క్రిందట పోట్లాడి వెళ్లిపోయాడు.'
దేవదాసుకు ఇంకా ఆశ్చర్యం కలిగింది. 'పోట్లాడటం ఎందుకు?' అన్నాడు.

'ఇక పోట్లాటలే రావా?'

'వస్తవి. కాని ఎందుకు వచ్చిందా అని?'

'చేరం కుదర్చటానికి వస్తే వెళ్ల గొట్టాను.'

'ఏమి చేరం?'

'సశువుల చేరం!' అని చంద్రముఖి నవ్వి—'మీకు అర్థం కాలేదా? ఒక సాహుకారును పట్టు కొచ్చాడు. నెలకు రెండువందల రూపాయలు; ఒంటి విండా నగలు; కొసరు, వాకిట్లో బాట్రోతు; తెలిసిందా?' అన్నది.

దేవదాసు అరంచేసుకొని—'ఏదీ, ఆ లక్షణాలేవీ కనపడవే?' అన్నాడు నవ్వుతూ.

'ఉంటే మీకు కనపడేవే. నేను వాళ్ళను వెళ్ళగొట్టాను.'

'వాళ్ళి అపరాధం?'

'అంత గొప్పదికాదు. నాకే ఇష్టం లేకపోయింది.'

దేవదాసు కాసేపు ఆలోచించి—'అప్పటినుంచీ ఇంకెవ్వరూ రాలేదా?' అని అడిగాడు.

'అప్పటినుంచే? మీరు వెళ్ళిన మర్నాటినుంచీ ఎవ్వరూ రాలేక. చున్నీ మాత్రం ఎప్పుడన్నా వచ్చి కూర్చునేవాడు. రెండు మాసాలనుంచి ఆతడు కూడా రావటం లేదు.'

దేవదాసు మంచంమీద పండుకున్నాడు; కాసేపు అన్యమనస్కుంగా ఉండి—'అయితే వ్యాపారమంతా ఎత్తేసినట్టేనా, చంద్రముఖీ?' అని అడిగాడు.

'అ—దివాళా తీసింది!'

'మరి నీ పొట్ట గడవటం ఎలా?'

'ఇంతకు ముందే చెప్పానుగా, నగల లమ్మానని.'

'ఎన్ని రూపాయలొచ్చినై?'

'ఎక్కువలేదు. ఏడెనిమిది వందలున్నాయి. అవి ఓక మరాయి దగ్గర అట్టి పెటాను. నెలకు ఇరవైరూపాయల చొప్పున ఇచ్చే ఏర్పాటు.'

‘ఇరవైరూపాయలతో టెనక నీకు గడిచేది కాదుగా?’

‘ఉహూ. ఇప్పుడూ గడవటం లేదు. మూడు నెలల అద్దెకూడా బాకీ ఉన్నది. అందుకే నే, చేతులగాజులమ్మి ఎటన్నా వెళ్లుదామనుకుంటున్నాను.’

‘ఎక్కడికి వెళ్తావు?’

‘ఇంకా నిరపరచుకోలేదు. ఏదన్నా పల్లెటూరు—ఇరవైరూపాయలతో గడిచేచోటికి ఎక్కడికైనా.’

‘మరెందుకు వెళ్ళలేదు? నీ కేదో ప్రయోజనం లేకపోతే ఇన్నాళ్ళనుంచీ వృథాగా అప్పెందుకు వెంచావు?’

చంద్రముఖి తలవంచుకొని ఆలోచనలోపడింది. ఆమె తన జీవితంలో మాట్లాడటానికి సిగ్గుపడటం ఇదే మొదటిసారి.

‘మాట్లాడవే?’ అన్నాడు దేవదాసు.

చంద్రముఖి మంచమీద ఒక ప్రక్కన ఒత్తుకు కూర్చుని మెల్లగా చెప్ప నారంభించింది:—‘కోప్పడకండి, వెళ్లమందు మిమ్మల్ని ఒక మాటు చూసి పోదామని ఆగాను. మీరు తప్పక వస్తారనే నమ్మకం నా కున్నది. ఇవ్వాలే వచ్చారు. ఇక నేను రేపే వెళ్ళిపోవటానికి ప్రయత్నిస్తాను. ఎక్కడికి వెళ్తానో చెప్పమంటారా?’

దేవదాసు విస్మితుడై లేచి కూర్చున్నాడు :—‘ఉరక చూడాలనేనా! ఎందుకు?’

‘అదొక ఖయ్యాలి. నేనంటే మీరు అసహ్యించుకుంటారు. ఇంతగా నన్నెవ్వరూ ఎప్పుడూ అసహ్యించుకోలేదు—బహుశా అందుకే ననుకుంటాను. ఆనాటి సంగతి మీ కిప్పుడు జ్ఞాపకమున్నదో లేదో తెలియదు, కాని నాకు బాగా జ్ఞాపకం ఉంది, మీరు మొట్ట మొదట వచ్చిన రోజునే నన్ను ఆకర్షించారు. మీరు ధనికుల బిడ్డలని కూడా నాకు తెలుసును. కాని మీధనం నన్నాకర్షించలేదు. మీకు పూర్వం ఇక్కడకు ‘ఎంతోమంది’ వచ్చారు, పోయారు. కాని వారి ఒక్కరిలోగూడ నాకు లేజస్సు కనిపించలేదు. మీరు రాగానే నన్ను గాయపరచారు. నేను అనుకోని విధంగా, నాతో ఆతి మోటుగా వ్యవహరించి, అసహ్యించుకుని ముఖం తిప్పకున్నారు. చివరకు

తమాషాగా డబ్బు పొరవేశారు—ఇవన్నీ మీకు జ్ఞాపకం ఉన్నాయా ?'

దేవదాసు మాట్లాడలేదు. చంద్రముఖి మరల చెప్ప నారంభించింది :

'అప్పటినుంచీ నేను మీమీద ఒక కన్నుంచాను ; ప్రేమించీకాదు, ద్వేషించీకాదు ; ఒక చిత్రమైన వస్తువును చూస్తే మనకు ఎలా జ్ఞాపకం ఉంటుందో; అలానే నేను మిమ్మల్ని మరచిపోలేక పోయాను. మీరు వస్తే నేను చాలా భయంతోనూ, బాగ్రత్తగానూ మెలగేదాన్ని. కాని రాకపోతే మాత్రం ఏమీ తోచేదికాదు. తర్వాత నాకేమి మతిభ్రమ వచ్చిందో తెలియదు — ఈ కళ్ళతో ప్రతి ఏషయాన్నీ ప్రతి వస్తువునూ ఇంకో దృష్టితో చూడ నారంభించాను. నాలో ఉన్న పూర్వపు 'నేను' పోయి కొత్త 'నేను' వచ్చింది. ఆ తర్వాత మీరు త్రాగుడు అలవాటయ్యారు. మద్యమంటే నాకు తగనిరోత ; త్రాగుబోతును చూస్తే నాకు మండిపోయేది. అదేమి ఖర్మమీ మిమ్మల్ని చూస్తే నాకు కోపం వచ్చేది కాదు. తాపం వచ్చేది' అని చంద్రముఖి దేవదాసు కళ్ళమీద చేతులువెట్టి బోట బోట కన్నీళ్ళు కారుస్తూ— 'నేను చాలా అధమురాలిని, నా తప్పులు లెఖిచేయకండి. నేనంటే మీరు దూరంగా ఉండేవారు—టిట్టేవారు, చీదరించుకునేవారు. కాని మీరు ఎంత చీదరించుకుంటే అంత దగ్గరకు రావా లనుకునేదాన్ని. ఆఖరికి నిద్రపోయాక—పోనీయండి. ఆసంగతి చెప్పితే మీకు కోపం వస్తుంది.' అన్నది.

దేవదాసు ఏమీమాట్లాడలేదు. ఈ కొత్తరకం మాటలు అతనికి వేదన కలి గిస్తున్నాయి. చంద్రముఖి చాటుగా కళ్ళు తుడుచుకుని మరల చెప్పనాగింది:

'ఒక రోజున మీరన్నారు జ్ఞాపకమున్నదా—'మీరు ఎంత ఆవమానమూ, అత్యాచారమూ, ఉపద్రవమూ, తిరస్కారమూ సహిస్తా' రని! అప్పటినుంచీ నాకు అభిమానం పుట్టుకొచ్చింది. ఈ వృత్తి అంటే అసహ్యం వేసింది.'

దేవదాసు లేచి కూర్చుని— 'మరి నీపాట గడిచే దెలా ?' అని అడిగాడు.

'ఆ సంగతి ఇందాకనే చెప్పాను.'

'ఒక వేళ వాడు డబ్బు ఎగవేస్తే—'

చంద్రముఖి భయపడలేదు. చాలా శాంతంగానూ సహజంగానూ అంది :

‘అలా జరిగినా ఆశ్చర్యం లేదు. అలాంటి అవాంతరం వస్తే మిమ్మల్ని యాచి గ్గా మనుకున్నాను.’

దేవదాసు కొంచెం ఆలోచించి — ‘అలాగే తీసుకో. ఇక నువ్వెక్కడి కన్నా వెళ్ళే ప్రయత్నాలు చెయ్యి.’ అన్నాడు.

‘రేపే వెళ్తాను. గాజులు అమ్మి, ఒకమాటు వ.రాబును కలుసుకోవాలి.’

దేవదాసు జేబులోనుంచి వందరూపాయల కాగితం తీసి దిండుక్రింద చెట్టు ‘గాజులు అమ్మబోతు, వ.రాబును మాత్రం కలుసుకో. అయితే ఎక్కడెక్కడ వెళ్తావు? ఏదన్నా తీర్ధానికా?’ అన్నాడు.

‘ఉహూ! తీర్ధాలమీద నాకు నమ్మకం లేదు! కలకత్తాకు ఎక్కవ మూడం కూడా పోను; దగ్గరలో ఏదన్నా పల్లెటూరులో ఉంటాను.’

‘ఎవరింట్లో నన్నా దాసీపని చేస్తావా?’

చంద్రముఖి కళ్ళలో నీరు తిరిగింది. కళ్లు తుడుచుకుని — ‘నాకిష్టం లేదు. స్వతంత్రంగా ఉంటాను. అస లెందుకు శ్రమపడాలి? శరీరకష్టం నేనెప్పుడూ చేయలేదు — ఇప్పుడూ చేయలేను. ఎక్కవ పీకులాడితే ఈ పుల్లలు కాస్త రాలి పోతవి.’ అన్నది.

దేవదాసు విషణ్ణముఖంతో మందహాసం చేశాడు.

‘పట్నానికి దగ్గరగా ఉంటే ప్రలోభాలు ఎక్కువవుతవిగా? మనస్సును నమ్మకూడదు!’ అన్నాడు.

ఈ మాటకు చంద్రముఖి ముఖం వికసించింది. నవ్వుతూ — ‘అమాట నిజమే. మానవుని మనస్సు విశ్వసించకూడదు. కాని నే నలాంటి ఎరలకు చిక్కుకోను. స్త్రీలకు ప్రలోభాలు ఎక్కువని నేనూ ఒప్పుకుంటాను. కాని అవన్నీ నేను స్వేచ్ఛగా వదులుకున్నప్పుడు నాకింకా భయమేముంది? హతాత్తుగా ఏదన్నా ఉద్రేకింలో వదులుకున్నట్టయితే, నేను బాగ్ ర్తపడాల్సి ఉండేది. ఇన్నాళ్ళ నుంచీ నేను ఒక్కనాడు కూడా పశ్చాత్తాప పడలేదు! సుఖంగా ఉన్నాను.’

దేవదాసు నమ్మనట్టుగా లల తిప్పుతూ — ‘స్త్రీల మనస్సు చాలా చంచలం — నమ్మదగింది కాదు’ అన్నాడు.

ఈ మాట చంద్రముఖి బాగా దగ్గరికి వచ్చి కూర్చుని, అతని చేతులు

రెండూ పట్టుకుని—‘దేవదాస్!’ అన్నది.

దేవదాసు ఆమె ముఖంవంక చూశాడు. కాని ఈ మాటలు — ‘నన్ను ముట్టుకోవద్దని అనలేక పోయాడు.

చంద్రముఖి స్నేహ విస్ఫూరిత సేత్రాలతో ఆతనివంక చూస్తూ, చేతులు రెండూ దగ్గరికి లాక్కుని, కంపితస్వరంతో అన్నది:

‘ఇది ఆఖిరోజు, ఇవ్వాలే నన్ను కోప్పడకండి! ఒక్కమాట మిమ్మల్ని అడగాలని నాకు చాలా కుతూహలంగా ఉన్నది—అని ఒక్క క్షణం రెప్ప చాల్చకుండా దేవదాసు ముఖంవంక చూసి—‘పార్వతి మిమ్మల్ని మోసం చేసిందా!’ అన్నది.

‘నీ కెందు కా సంగతి?’ అని దేవదాసు కనుబొమ్మలు చిట్టించాడు.

చంద్రముఖి తొణకలేదు, శాంత దృఢ స్వరంతో అన్నది:

‘నా కవసరం ఉన్నది. నేను నిజం చెప్పతున్నాను—మీరు కష్టపడుతూ ఉంటే నాకు ఎలానో ఉంటుంది. ఇంతేగాక, మీ సంగతులు నాకు చాలా తెలుసు ననుకుంటాను. కైపులో ఉండగా మీరు ఆనేక సంగతులు వెల్లడించే వారు. కాని నాటినిబట్టి చూస్తే పార్వతి మిమ్మల్ని మోసగించినట్టు నాకేమీ నమ్మకం కలగలేదు. పైగా మిమ్మల్ని మీరే మోసపుచ్చుకున్నట్టు తోచేది. నేను మీకంటే పెద్దదాన్ని. బోలెడు ప్రపంచం చూసిన దాన్ని. అప్పుడు నేనే మనుకునేదాన్నో ఎగుగుదురా? మీదే పొరపాటుని అనుకునేదాన్ని. స్త్రీలు చంచల చిత్తలనీ, స్థిరత్వంలేనివారనీ ప్రఖ్యాతి. నిజానికి, వారంత అపకీర్తికి తగిన వారు కారని నా ఉద్దేశం. కీర్తి తెచ్చినా అపకీర్తి తెచ్చినా మీరే. మీరు అనదలచిం దేమిటో అనాయాసంగా అనేస్తారు. వారలా అనలేరు. తమ మనస్సులోని మాట వెల్లడించలేరు. అథవా వెల్లడించినా ఎవ్వరూ గ్రహించలేరు. ఎందుకంటే, అది చాలా అస్పష్టంగా ఉంటుంది—మీ నోళ్ళ ముందు అణగిపోతుంది. ఇక అపకీర్తి మాత్రమే లోకు లందరికీ వినిపిస్తుంది.’

చంద్రముఖి కొంచెం ఆగి గొంతు సవరించుకుని చెప్ప నారంభించింది:

‘ఈ జీవితంలో నేను ప్రేమ వ్యాపారం చాలాకాలం చేశాను. కాని ఒక్కమాట మాత్రమే ప్రేమించాను. ఆ ప్రేమకు చాలా విలువకూడా

ఉన్నది! ఎరుగుదురా? ప్రేమ వేరు; రూపమోహం వేరు. వీటిల్లో చాలా తికమక ఉంది. ముఖ్యంగా పురుషులే చాలా తికమకపడతూ ఉంటారు. రూప-మోహం మికంటే మాకు చాలా తక్కువ; మనిషిని చూడగానే మేము ఉన్మత్తలం కాము. మాదగ్గరికి వచ్చి మీరే ప్రేమను ఎన్నో రకాల హావ భావాలతో వ్యక్తంచేస్తారు. మేమేమీ మాట్లాడము. మీ మనస్సును కప్ప వెట్టటానికి మాకు సిగ్గు, సంకోచమూ, దుఃఖమూ అడ్డువస్తూ ఉంటాయి. మీ ముఖం మాకు అనవ్యం వేస్తున్నా, మిమ్మల్ని మేము ప్రేమించటం లేదని చెప్పలేము; కారణం సిగ్గు అడ్డు పడుతూ ఉంటుంది. ఇక ప్రణయాభినయం ఆరంభమాతుంది. తర్వాత కొన్నాళ్లకైనా అసలు సంగతి బయట పడక మానదు. అప్పుడు మీరు కోపంతో అసిరులై—'విశ్వాస ఘాతకి!' అంటారు. అందరూ ఆదే వింటారు. నమ్మతారు కూడా. మేము అప్పటికీ మానంగానే ఉంటాము. మా మనస్సు ఎంతో కష్టపడుతుంది. కాని ఆ దెవరు చూస్తారు?'

దేవదాసు మాట్లాడలేదు. చంద్రముఖి కాసేపు మాట్లాడకుండా అతని ముఖం వంక చూస్తూ ఉన్నది; తర్వాత మరల చెప్ప నారంభించింది:

'ఆ సమయాన మా మనస్సులో కొంచెం మమత కలిగినా కలగనచ్చు, శ్రీమతిలు దాన్నే ప్రేమ అనుకుంటారు; వారు శాంతంగానూ సిరంగానూ ఇంటి పనులు చేసుకుంటూ మీ కట్టలకు ఆడుకొంటూ ఉంటే—ఓ, మీరు వాళ్లని ఎంత పొగుడుతారు! ఎంత ఆదర్శంగా చెప్పకుంటారు! కాని ఆ సమయంలో వాళ్ళకు బహుశా ప్రేమంటే ఏమిటో. కూడా తెలియదు. తర్వాత వారి హృదయం తీరని వేదనతో తపించి, ఏదన్నా అశుభ ముహూర్తాన ఇల్లు వదలిపెట్టితే అప్పుడు—' అని ఆమె దేవదాసు ముఖం వంక తీవ్రంగా చూసి—'అప్పుడు మీరు 'కళ్ళంకిని' అని చీత్కారం చేస్తారు! ఛీ, —'

దేవదాసు చప్పన చంద్రముఖి నోరు మూసి—'అదేమిటి చంద్రముఖి? అన్నాడు.

చంద్రముఖి నెమ్మదిగా చేయి తీసివేసి—'భయపడకు దేవదాస్! నేను మీ పాశ్రతి సంగతి చెప్పటం లేదు' అని ఊరుకున్నది.

దేవదాసు కాసేపు మాట్లాడకుండా ఊరుకుని, అన్యమనస్కునిమాదిరిగా

‘కాని కర్తవ్యం అనేది ఒక టున్నదిగా! ధర్మా ధర్మాలు ఉన్నైగా’ అన్నాడు.

‘ఎందుకు లేవు! అందుకే నే, దేవదాస్! నిజంగా ప్రేమించిన వారు అన్నీ సహించి ఉంటారు. అంతరంగంలో ప్రేమించినంత మాత్రంచేతనే ఎంత సుఖం ఎంత తృప్తికలుగుతుంది? గ్రహించినవాళ్లు అనవసరంగా కుటుంబాల్లో కలవరం తీసుకురారు. ఆ. నేను ఏమి చెప్పాను?—పార్వతి మిమ్మల్ని ఎంత మాత్రం మోసపుచ్చలేదు. మిమ్మల్ని మీరే వచించు కున్నారని నాకు గట్టి నమ్మకం. కాని, ఈ సంగతి ఇప్పుడు మీరు గ్రహించలేరు. దాని సమయం వచ్చినప్పుడు మాత్రం నేను నిజం చెప్పానని మీరు తప్పక అనుకుంటారు.’

దేవదాసు కళ్లు నీటితో నిండిపోయినవి. ఇవ్వాలి అతనికి చంద్రముఖి మాటలే సత్యంగా తోచ నారంభించినవి. చంద్రముఖి కన్నీరు చూసింది. కాని తుడవ ప్రయత్నించలేదు. మనస్సులో అనుకోసాగింది :

‘నేను అనేకసార్లు అనేక విధాలుగా మిమ్మల్ని చూశాను. మీ మనస్సు నేను ఎరుగుదును. సామాన్య పురుషులవలె మీరు మీ ప్రేమను వెల్లడించరని కూడా నాకు తెలుసును; ఇక రూపం సంగతి! రూపాన్ని ఎవరు ప్రేమించరు? కాని, కేవలం రూపంకోసం మీరు మీ లేజాన్ని బలి ఇస్తారని నాకు నమ్మకం కలగటం లేదు. పార్వతి అందకత్తే కావచ్చును. కాని, మిమ్మల్ని ప్రేమించానని ఆమె ముందుగా మీకు తెలిపిందని నాకు తోస్తున్నది.’

ఇలా అనుకొంటూ ఉండగా హఠాత్తుగా ఆమె నోటి నుంచి—‘నన్ను బట్టే గ్రహించుకున్నాను, ఆమె మిమ్మల్ని ఎంతగా ప్రేమించిందో!’ అని అస్పష్టంగా వెలుపడింది.

దేవదాసు చప్పన లేచి కూర్చుని—‘ఏమన్నావు?’ అని అడిగాడు.

‘ఏమీలేదు. ఆమె మీ అందంచూచి భ్రమపడ లేదంటున్నాను. మీకు అందం ఉన్నది కాని, దాన్ని చూసి ఎవరూ మోసపోరు. ఇక మీ తీవ్ర కటు రూపం అందకీ కనపడదు; కాని చూచినవారు మాత్రం దాని నుంచి దృష్టి మళ్ళించుకో లేరు’ అని చంద్రముఖి నిట్టూర్చి — ‘మీలో ఎంత ఆకర్షణ ఉన్నదో మిమ్మల్ని ప్రేమించిన వారికే తెలుస్తుంది. ఈ స్వర్గాన్ని తనకై తాను వదలుకునే స్త్రీ ప్రపంచంలో ఉన్నదా?’ అన్నది.

తర్వాత కొంతసేపు మానంగా ఆతని ముఖంవంక చూసి మరల చెప్పసాగింది: 'ఈ రూపం కళ్లకు కనపడదు! కాని, దీని ఛాయ మాత్రం హృదయం మీద పడుతుంది—'

దేవదాసు విహ్వల దృక్కులతో చంద్రముఖి వంక చూసి—'ఇవ్వాలే ఏమిటి నువ్వీలా వాగుతున్నావు?' అని అడిగాడు.

చంద్రముఖి మందహాసం చేస్తూ—'దేవదాస్! తనని ప్రేమించని వాళ్లకు బలవంతంగా తన ప్రేమను వెల్లడించ బోవటం కంటే తెలివితక్కువ పని ఈ ప్రపంచంలో మరొకటి ఉండదు! నేను నాకోసం మాట్లాడటం లేదు; పార్వతి తరపున వకాల్లా తీసుకున్నాను' అన్నది.

దేవదాసు లేవటానికి ఉపక్రమించి—'ఇక వెళ్తాను' అన్నాడు.

'ఇంకా సేపు కూర్చోండి. మిమ్మల్ని ఎప్పడూ తెలివిలా ఉండగా నేన్ను చూడలేదు—ఇలా ఎప్పడూ చేతులు పట్టుకుని మాట్లాడలేదు. ఎంత తృప్తి!' అని కిలకిల నవ్వంది.

'నవ్వుతా వెండుకూ?' అన్నాడు దేవదాసు ఆశ్చర్యంతో.

'ఊరకనే—వెనకటి సంగతులు జ్ఞాపకం వచ్చాయి. పది సంవత్సరాల క్రిందట నేనూ ఒకర్ని ప్రేమించే ఇల్లు వదిలి వచ్చాను. ఎంత ప్రేమించా ననుకున్నారు! అవసరమైతే ప్రాణాలు కూడా ఇవ్వ గలను, అనుకునేదాన్ని. ఆఖరికి చిన్న నగ కోసం మేమిద్దరం పోట్లాడుకున్నాము. అది తుదా ఒకరి మొహం ఒకరు చూసుకోలేదు! అతను నన్ను ప్రేమించలేదు; ప్రేమిస్తే ఈ చిన్న నగ తెచ్చివెట్టే వాడు కాదా అని మనస్సుకు తృప్తి పరుముకొన్నాను!' చంద్రముఖి లోలోన నవ్వుకున్నది. తర్వాత కొంచెం గంభీర స్వరంతో చెప్ప నారంభించింది:

'నీ నగలు నాకనం కాను! మామూలు తలనోప్పి నయం చేసినందుకే ఈ ప్రాణం 'ఆస్, ఉస్' అనకుండా ఇవ్వవచ్చు నని అప్పుడు నాకేమి తెలుసు! అప్పుడు సీతా దమయంతుల వ్యథ నాకు తెలియదు. జగ్గాయీ మాధాయీ కథ నేను నమ్మేదాన్ని కాను. సరే కాని, దేవదాస్! ఈ ప్రపంచంలో అంతా సంభవమే కాదా?'

దేవదాసు జవాబివ్వలేక పోయాడు. నివ్వెరపోయిన వానివలే ఆమెవంక చూసి—'ఇక పోతాను.' అన్నాడు.

'భయ మేమీ లేదు, ఇంకొంచెంసేపు కూర్చోండి. నేనిక మిమ్మల్ని మధ్యవెట్ట దలచలేదు—ఆ రోజులు గతించాయి. ఇప్పుడు, మీరు నన్నెంత అసహ్యించు కుంటున్నారో, నేను కూడా నన్నంత అసహ్యించు కుంటున్నాను. సరే, ఆసంగతి పోనివ్వండి. మీరు వెళ్లెందుకు చేసుకో కూడదు?'

ఇంతసేపటికి దేవదాసుకు ఊపిరి సలిపింది. నవ్వుతూ—'చేసుకోవటం మంచిదే, కాని నాకు ఇష్టంలేదు' అన్నాడు.

'ఇష్టంలేక పోయినా చేసుకోండి. పిల్లల మొహం చూస్తే కొంతవరకు శాంతి లభిస్తుంది. పైగా నాకు కూడా దోవ దోరుకుంది. మీ ఇంట్లోనే దాసీగా ఉండి ఈ జీవిత శేషం సుఖంగా వెళ్ళుచున్నాను.'

'ఇంకేం, నిన్నుప్పుడు తప్పక పిలుస్తాను!' అన్నాడు దేవదాసు నవ్వుతూ. చంద్రముఖి ఆతని నవ్వును చూడనట్టుగా—'మిమ్మల్ని ఇంకోమాట కూడా అడగాలని ఉన్నది.' అన్నది.

'ఏమిటి?'

'ఇవ్వాలి మీరింతసేపు నాతో ఎందుకు మాట్లాడారు?'

'ఏం, తప్పా?'

'ఆ సంగతి చెప్పలేను! కాని కొత్త తప్పతాగి పడిపోయింది, మీ రెప్పుడూ నా ముఖం చూసేవారు కాదు.'

దేవదాసు ఆ మాటకు జవాబివ్వకుండా—'మా తండ్రిగారు చనిపోయి నప్పటినుంచీ మద్యం మానేశాను,' అన్నాడు విచారంగా.

చంద్రముఖి చాలాసేపు కరుణా దృక్పథాలతో ఆతని వంకచూసి—'ఇక త్రాగరా?' అని అడిగింది.

'చెప్పలేను.'

చంద్రముఖి ఆతనిచేతులు ఇంకా కొంచెం దగ్గరకు లాక్కని ఆక్రమ్యాల వ్యాకుల స్వరంతో—'వీలుంటే వదిలి వెళ్తుండి. బంగారం లాంటి శరీరాన్ని పాడుచేసుకోకండి' అన్నది.

దేవదాసు చప్పునలేచి నిలబడి—'నేను వెళ్లుతున్నాను. నువ్వు ఎక్కడ ఉన్నదీ నాకు కబురు చెయ్యి. నీ కెప్పుడన్నా, ఏదైనా అవసర మొస్తే నా దగ్గర సిగ్గు పడమాకు' అన్నాడు.

చంద్రముఖి నమస్కారం చేసి పొదధూళి తీసుకుని అన్నది—'నన్ను సుఖ పడవని ఆశీర్వాదించండి! ఇంకో యాచన—దేవుడు రాకుండా చేయాలి— ఎప్పుడన్నా దానీ అవసరమంటే నన్ను పిలిపించండి.'

'అలాగే' నని దేవదాసు వెళ్ళిపోయాడు.

చంద్రముఖి చేతులు జోడించి రోదన స్వరంతో—'ఇంకో మాటు వారు కనపడటట్టు చేయి భగవంతుడా!' అని దేవుని ప్రార్థించింది.

* * *

దాదాపు రెండేండ్లు గడిచినై. మహేంద్రుని వివాహం చేసి పార్వతి చాలావరకు నిశ్చింతురాలైంది! జలదబాల బుద్ధిమతి. పనిపాటల్లో నిపుణు. సార్వత్రికీ బదులు ఇంటి పనులు ఆమె చూస్తూ ఉండేది. పార్వతి ఇప్పుడు మనస్సును ఇంకో వైపుకు మరల్చింది. వివాహమే చాలాకాల మయినా ఇంకా ఆమె సంతాన ముఖం చూడలేదు. తనకు సంతలేక పోవటంచేత ఎవరి పిల్లలన్నా ఆమె చాలా ఆవేక్షచూపించేది. వేదసాదలమా టలా ఉంచండి; కాస్త నోటికీ చేతికీ ఉన్నవారి సంతాన బాధ్యతకూడా తానే వహించేది. ఇంతేకాక దేవాలయంలో పూజలూ, సాధుసన్యాసులకు సేవలూ, కుంటి—గుడ్డివారికి పరిచర్యలూ చేసి ఆమె కాలం గడుపుతూ ఉండేది. భర్తతో చెప్పి ఇంకో సుత్రం కూడా కట్టించింది. అందులో అసాధులూ అసహాయులూ ఇష్టం వచ్చినంత కాలం ఉండవచ్చు. జమీందారుగారే వారి తిండి—తిప్పలూ చూస్తూ ఉంటారు. పార్వతి చాటుగా ఇంకో పనికూడా చేస్తూ ఉంటుంది; భర్తకు కూడా ఈ సంగతి తెలియ నివ్వదు. బ్రతికి—చెడ్డవారికి గుప్తంగా ధనసహాయం చేయటం. ఈ డబ్బు ఆమె సొంతది. భర్త ప్రతినెలా తన ఖర్చుకు ఇచ్చేదంతా ఇలానే ఖర్చుపెట్టుతూ ఉంటుంది. ఎంత చాటుగా ఖర్చు పెట్టినా కచ్చేరి గుమాస్తాలకూ, మేనేజరుకూ తెలియకుండా ఉండదు. ఇప్పుడు పూర్వం కన్న ఖర్చు చాలా ఎక్కువైందని వాళ్లలో వాళ్లు

తర్కించుకుంటూ ఉంటే దాసీల చెవిని పడేది. ఇక వాళ్ళ దగ్గరనుంచి జలదబాల దగ్గరికి చేరటం ఎంతసేపు పట్టుతుంది?

ఒకనాటి రాత్రి జలదబాల—'ఈ యింటితో మీ కేమీ సంబంధం లేదా?' అని భర్తను అడిగింది.

'ఎందుకో చెప్పు!'

'దాస దాసీలదాకా పోయినా మీకు కనపడటంలేదు. మామగారికి భార్యంటే చాలా తీపి—వారేమీ ఆసన! మీరైనా చెప్పటం మంచిది.'

మహేంద్రునికి ఏమీ ఆరంభం కాకపోయినా ఉత్సుకతో 'ఎవరి సంగతి?' అని అడిగాడు. జలదబాల గంభీరంగా భర్తకు సలహా ఇవ్వ నారంభించింది:

'మీ పిన్నికి పిల్లా జల్లా లేరు. ఆమెకు సంసారంమీద ఎందుకు ఆపేక్ష ఉంటుంది? అందుకనే ఆస్తంతా పాడుచేస్తున్నది. మీరు చూడలేదా?'

'ఏం చేస్తున్నావీ?' అన్నాడు మహేంద్రుడు కబామలు చిట్టించి.

'కాస్త కళ్లు తెరిస్తే మీకే కనపడేది. ఇప్పుడు పూర్వంకంటే కుటుంబ ఖర్చు రెట్టింపవుతూ ఉంది. ఆతిథి అభ్యైగశులకూ, సవానతాలకూ, దాన ధర్మాలకూ తెంపులేదు. సరే, ఆమె పరం ఆమె చూసుకుంటూ ఉన్నది. ఇక మన ఇహం? మన కిక పిల్లలు పుట్టరా? ఆప్పుడు వాళ్ళేమి తింటారు?'

మహేంద్రుడు పక్కమీద నుంచి లేచి కూర్చున్నాడు.

'నువ్వెవ్వరి సంగతి చెప్పేది? అమ్మ సంగతేనా?' అన్నాడు.

'నారాత ఇలా తగలడింది! అన్నీ విప్పి చెప్పాల్సిన ఖర్మం నాకు పట్టింది.'

'నువ్వు అమ్మమీద ఫిర్యాదు చేస్తున్నావా?'

'నేను ఫిర్యాదు చేయటంలేదు, చాడీలూ చెప్పటంలేదు. ఆ ఆపసరం కూడా లేదు నాకు. ఆఖరికి నామీద నెపం వేస్తారని జరుగుతున్న దేమిటో మీచెవిని వేశాను!' అన్నది జలద విసురుగా.

మహేంద్రుడు మాట్లాడకుండా కాసేపు ఆలోచించి 'మీకన్నవారింట్లో రోజూ కుండ పొయ్యి ఎక్కడు. నీకు జమీందారుగారి ఇంటి ఖర్చు లేమి తెలుస్తవి?' అన్నాడు.

ఈ మాటకు జలద మండిపోయింది—'మీ అమ్మ కన్నవారు ఎన్ని సత్రాలూ

కట్టించాలో చెప్పండి ?' అని అడిగింది.

మహేంద్రుడికీ తక్కించలేదు. ఉదయాన లేవగానే పార్వతి దగ్గరికి వెళ్లి—'నాకు మంచి వెళ్లలే చేకావమ్మా ? నేనిక దీనితో వేగలేను, కలకత్తా వెళ్లుతున్నాను' అన్నాడు.

'ఎందుకు నాయనా ?' అన్నది పార్వతి విసుపోయి.

'నిన్ను తూలనాడింది. నేను దాన్ని వదిలివేశాను.'

కొన్నాళ్లనుంచి పార్వతి కోడలి ఆచరణ చూస్తూనే వస్తున్నది. కాని తన కేమీ తెలియనట్టుగా, నవ్వుతూ—'కాదు, నాయనా! అమ్మాయి చాలా మంచిది.' అని, తర్వాత జలదబాలను చాటుకు పిలిచి 'మీ రేమన్నా పోట్లాడుకున్నారా అమ్మాయి!' అని అడిగింది.

ఉదయానే భర్త కలకత్తా పోవటానికి ప్రయాణ సన్నాహాలు చేయటం చూసి జలదబాల భయపడింది; పశ్చాత్తాపం చెందింది. అత్త ప్రశ్న వినగానే ఏడుస్తూ—'తప్ప నాదే అత్తయ్యా! దాసీల మాటలు విని బుద్ధి గడ్డి తిన్నది!' అన్నది.

తర్వాత వివరాలు విని పార్వతి సిగ్గుపడింది. కోడలి కళ్లుకుడుస్తూ—'నువ్వు చెప్పేదే నిజం అమ్మాయి! నాకు సంసారం పొదుపుగా ఉండాలని తెలియదు. నేను అంత దూరం ఆలోచించలేదు కూడా' అన్నది.

పిమ్మట మహేంద్రుని పిలిచి—'తప్పలేనిది ఎవ్వరినీ శిక్షించకు నాయనా! నువ్వు భర్తవు—నీమేలు కంటే భార్యకు కావలసింది ఎముంటుంది? అమ్మాయి నీ లక్షిణి!' అన్నది.

అలోచననుంచి పార్వతి చెయ్యి వెనకాడింది. సుత్రంలోనూ, దేవాలయం లోనూ వెనకటి మాదిరిగా నేమలు జరగటం లేదు. అనేకమంది వికలాంగులూ, అనాథులూ తిరిగి పోసాగారు. ఈ సంగతి భర్తకు తెలిసి పార్వతిని పిలిచి—'ఏమి అమ్మా! అన్నపూర్ణ భండారం కాళీ అయిందా ఏమిటి?' అని అడిగాడు. 'ఊరక' ఇచ్చుకుంటూ పోలే కాపురం ఎన్నాళ్ళు గడుస్తుంది—కొన్నాళ్ళు కూడలెట్టాలిగా. ఇప్పుడు ఖర్చెంత పెరిగిందో మీకు కనపడటం లేదా ?' అన్నది పార్వతి నవ్వుతూ.

‘నే నింకా ఎన్నాళ్లు బ్రతుకుతాను? ఉన్న నాలుగు రోజులూ సత్కార్యాలు చేసి పరలోకం వంక చూడటం మంచిది.’

పార్వతి నవ్వుతూ—‘ఇది చాలా స్వార్థపరుల మాటండీ! మీ సంగతే మీగు చూచుకుంటే ఇక పిల్ల లేమైపోతారు? కొంత కాలం ఉరుకోండి; తర్వాత మళ్లీ మొదలు నెట్టవచ్చును. మానవుల కార్యాలకు అంత మెప్పుడూ ఉండదు.’ అన్నది.

చాదరిగారు ఇక విధిలేక ఉరుకున్నారు.

పార్వతికి ఇప్పుడు చేసే పనులేవీ లేవు. అందుకుని ఆలోచనలు ఎక్కువై నాయి. ఈ ఆలోచనలలోకూడా రకాలున్నవి. ఆశలున్నవాళ్లు ఒక రకంగా ఆలోచిస్తారు; ఆశలుడిగినవాళ్లు ఇంకోరకంగా ఆలోచిస్తారు. మొదటిరకం ఆలోచనలో జీవం ఉంటుంది. సుఖం ఉంటుంది. దుఃఖం ఉంటుంది. తృప్తి ఉంటుంది. ఎక్కువ సేపు ఆలోచించ లేరు. కాని ఆకాహీనులకు సుఖం లేదు. దుఃఖం లేదు. ఉత్కంఠత లేదు. కాని తృప్తి ఉంటుంది. కంటినుంచి నీళ్ళూ కారతవి. గంభీరత్వమూ ఉంటుంది. కాని సరికొత్త హృదయవేదన ఉండదు. ఆ ఆలోచన వెలిమబ్బువలె ఎటుపడితే అటు కొట్టుకు పోతుంది. గాలి తగలనిచోట నిలబడుతుంది. తగిలినచోటి నుంచి తప్పుకు పోతుంది. తన్మయావస్థలో ఉన్న మనస్సు ఉద్వేగములేని ఆలోచనలో ఒక విధమైన సఫలత పొందుతుంది. ఇప్పుడు పార్వతి స్థితి సరిగ్గా ఇలానే ఉన్నది. పూజ దగ్గర కూర్చున్నప్పుడు సిరత్వమూ, ఆకా, ఉద్వేగములేని ఆమె మనస్సు చప్పున ‘తాత సోనా పురం’లో ఉండే వెదురుగుమ్మలూ, మామిడితోపూ, పాతకాలా, నది ఒడ్డు మొదలగుచోట్ల తిరిగవచ్చేది. ఒక్కొక్కప్పుడు వాటిలో ఎందులోనైనా చిక్కుబడేది, అప్పుడు పార్వతికూడా వెతికి బయటికి తీసుకు రాగలిగేది కాదు. పూర్వం ఆమె వెదవి మీదకు నవ్వు వచ్చేది; ఇప్పుడు ఒక అశ్రుబిందువు చప్పున పంచపాత్ర నీటిలోపడి కలిసి పోతూఉంది. అయినా కాలం గడిచిపోతూనే ఉన్నది. పనిపాటలు చేస్తూ, మంచిచెడ్డలు చూస్తూ, సేవా శుక్రూపలు చేసిస్తూ గడిచింది. అన్నీ వదిలి ధ్యాన మగ్నయోగినివలె ఉన్నా గడుస్తున్నది. కొంతమంది లక్ష్మీ అన్నపూర్ణ

అనేవారు; మరికొందరు అన్యమనస్కు, ఉదాసిని అనేవారు; కాని నిన్న ఉదయం నుంచి ఆమెలో ఇంకో మార్పు కనపడుతూ ఉంది. ఆమె కొంచెం తీవ్రంగానూ, కఠోరంగానూ కనపడుతూ ఉంది. నిండుగా, పాటుగా ఉండే గంగలో ఎక్కడనుంచో పోటు వచ్చింది. దీనికి కారణం ఇంట్లో వాళ్ళ కెవరికీ తెలియదు. నాకుమాత్రం తెలుసును; మనోరమ నిన్న వాళ్ల ఊరినుంచి ఉత్తరం వ్రాసింది:—

‘హర్వతి! మనం చాలాకాలంనుంచీ ఒకరి కొకరం ఉత్తరం వ్రాసుకోలేదు. ఈ తప్పు ఉభయులమీదా ఉంది. ఇది పరిష్కారం. చేసుకోవటం మంచిదని నా అభిప్రాయం. ఇద్దరమూ తప్పు ఒప్పుకొని అభిమానాన్ని చంపుకోవటం ఉత్తమం! పెద్దదాన్ని కాబట్టి ముందుగా నేనే ఊమాపణ కోరుతున్నాను. వెంటనే జవా బిస్తావనికూడా ఆసిస్తున్నాను.

‘నేను ఇక్కడికి వచ్చి ఒక మాసం కావచ్చింది. మనం కాపురంచేసే స్త్రీలం కాబట్టి దేహారోగ్యాన్ని గురించి అంత శ్రద్ధ తీసుకోము. లక్ష్యవెట్టము. చచ్చిపోతే చెర విరగడ చేసుకున్నదంటాము; బ్రతికుంటే బాగానే ఉన్నామంటాము. ఇక నాగొడవ ఆయింది. పోతే లోకాభిరామాయణం. విశేషాల ఎక్కువలేవు. అయినా ఒక సంగతి నీకు వ్రాయాలని నాకు చాలా కుతూహలంగా ఉన్నది. వ్రాద్దామా వద్దా అని నిన్నటినుంచీ ఆలోచిస్తున్నాను. వ్రాస్తే నీకు దుఃఖం కలుగుతుంది; వ్రాయకపోతే నాప్రాణం మీదకు వస్తుంది —మారీచుని మాదిరి అయింది నా సీతి! దేవదాసు సంగతి వింటే నీకు తప్పక దుఃఖం కలుగుతుంది; ఇక నీ దుఃఖంచూసి నేను విలపించకుండా ఉండలేను. దేవుడు తప్పించాడు; లేకపోతే, అతని చేతిలో పడినట్లయితే నీవంటి అభిమానిని వినుమైనా తినేది. లేక ఏ నుయ్యో, గోయ్యో వినా చూచుకునేది! ఇవ్వాలే కాకపోతే ఇంకా రెణ్ణాలకైనా అతని సంగతి నీకు తెలుస్తుంది. లోకాన్ని ఎలా మూయగలం?

‘దేవదాసు ఇక్కడికి వచ్చి ఒకవారం రోజులయినది. అతను కలకత్తాలో ఉంటున్నాడనీ, తల్లి కాశీలో ఉంటుందనీ, నీకు తెలుసునుగా! అన్నతో గిల్లి కజ్జావెట్టుకుని డబ్బు గుంజుకు పోవటానికి మాత్రం మధ్య మధ్య ఇలా

వన్నాఉంటాడని నాకు తెలిసింది. డబ్బు చిక్కిందాకా ఉండి చేతిలో పడగానే వెళ్లపోతాడట. ఆతని తండ్రి చనిపోయి రెండేళ్ల సమస్యరాలు కూడా కాలేదు. నీకు, వింటే ఆశ్చర్యం కలగవచ్చు. ఈ మధ్యలో ఆతను గాం ఆస్తికివైగా ఖర్చు పెట్టాడట. ద్విజదాసు చాలా లెళ్లుగాడు. నెద్దలు సంపాదించిన ఆస్తిని చెయ్యి దాటనివ్వలేదు. లేకపోతే లోకులు ఎప్పుడో కాజేసి కూర్చునేవారు. తాగుడులకీ, నేక్యలకీ తగలేనేవాణ్ణి ఎవరు కాపాడ గలరు?—ఒక్క యముడు తప్ప! బహుశా అది కూడా దగ్గరకు వచ్చిందనుకుంటాను. గుడ్డిలో మెల్ల ఏమంటే ఆతను వెళ్ళిచేసుకోక పోవటమే!

అయ్యో! అతన్ని మాస్తే ఏడు పొస్తుంది! పప్పటి శరీరం నల్లబడింది. ఆ చక్కదనం పోయింది; సిరి పోయింది—గుర్తు పట్టలేము. జాట్లు ఎన్నడూ దువ్వినట్టు ఉండడు. గాలికి ఎగురుతూ ఉంటుంది. కళ్ళు పీక్కుపోయినవి. ముక్కు కోటేరు మాదిరిగా లేచింది. ఇంత రోతగా ఉన్నాడని ఏమి చెప్పేది. మాస్తే అసహ్యం పుట్టుతుంది, భయంకూడా కలుగుతుంది! పగలంతా నది ఒడ్డునే తుపాకి తీసుకుని పిట్టలు కొడుతూ ఉంటాడు. మరీ ఎండకు అగలేకపోతే, ఆ వంటెన దగ్గరఉన్న రేగుచెట్టు క్రింద తలవంచుకుని కూర్చుంటాడు. సాయంకాల ఇంటికి వచ్చి మద్యం త్రాగుతాడు. ఇక రాత్రి నిద్రపోతాడో గస్తీ తిరుగుతాడో దేవుడికే తెలియాలి.

‘ఆవారీ సాయంకాలం నేను నీళ్ళు లేవటానికి నదికి పోయాను. దేవదాసు తుపాకి చేత పట్టుకొని నది ఒడ్డునే నడచి వస్తున్నాడు. నన్ను చూసి గుర్తించి నా దగ్గరికి వచ్చి నిలబడ్డాడు. నేను భయంతో వణికిపోయాను. రేపు దగ్గర ఒక్క పురుగు కూడా లేదు. నా వైప్రాణాలు వైసే పోయినవి. దేవుడు కాపాడాడు, తాగుబోతు చేపలేవీ చేయలేదు. చాల వెద్దమనిషి తరహాగా ‘మనో, బాగా ఉన్నావా, చెల్లీ!’ అన్నాడు కాంతంగా.

నే నేమి చేస్తాను? భయంతో—‘ఊ!’ అన్నాను తల తిప్పి. అప్పుడతను నిట్టూర్చి—‘సుఖంగా ఉండు చెల్లీ! మిమ్మల్ని మాస్తే నాకు చాలా అనందంగా ఉంటుంది.’ అని నెమ్మదిగా వెళ్ళిపోయాడు. నేను పడుతూ లేస్తూ ఇంటికి పరిగెత్తాను. అమ్మయ్యా! నా అదృష్టం బాగా ఉండింది—

చెయ్యి గియ్యి పట్టుకొని లాగ లేడు! సరే, పోనీయి ఆ సంగతి. ఆ భ్రష్టని సంగతులు వ్రాయాలంటే ఒక గ్రంథం అవతుంది.

‘పారూ, నిన్ను చాల కష్టపెట్టాను కాదూ? నీవు ఇప్పటికే నా అతన్ని మరచిపోలేకపోలే, నీకు దుఃఖం ఎలానూ తప్పదు. దీనికి మరో ఉపాయ మేముంది? ఈ విషయంలో నావల్ల ఏమైనా జరిగి ఉంటే నీ ప్రేమకోసం మనో దీదీని క్షమించు. నీబోటి గుణవంతురాలి కిది ఒక గొప్పకాదు.’

నిన్ననే ఈ ఉత్తరంవచ్చింది. ఇవ్వాలే మహేంద్రుని పిలిచి — ‘రెండు పల్లకీలూ ముప్పయి ఇద్దరు బోయీలూ కావాలి. నేనిప్పుడే తాల్పోనాపురం పోతాను.’ అన్నది.

మహేంద్రునికి ఆశ్చర్యం వేసింది. ‘అలాగే సిద్ధం చేయిస్తాను. కాని రెండు పల్లకీలు ఎందుకమ్మా’ అని అడిగాడు.

‘నీవుకూడా వెంట రావాలి నాయనా, దోపలో నేను చనిపోతే తల కొరివి పెట్టటానికి కొడుకు ఉండాలిగా.’

మహేంద్రుడికే మాట్లాడలేదు. పల్లకీలు రాగానే ఇద్దరూ బయలుదేరారు.

చాదరిగారికి ఈ సంగతి తెలియగానే వ్యాకులపడి దాన దాసీలను పిలిచి అడిగాడు. కాని వాళ్ళెవరూ కారణం చెప్పలేకపోయారు. అప్పుడాయన బుద్ధిసంతా వినియోగించి ఇంకా కొంతమంది సిపాయిలనూ దాసీలనూ పంపించాడు.

‘దోపలో కనపడితే పల్లకీలు తిప్పించుకు రమ్మంటారా బాబూ!’ అని ఒక సిపాయి అడిగాడు.

వారు కొంచెం ఆలోచించి — ‘అఖిరేడు. మీరు కూడా వెంటనే పోయి ప్రమాదా లేవీ రాకుండా చూడండి.’ అన్నాడు.

అనాడు పొద్దుకుంకేవరకు పల్లకీలు రెండు తాల్పోనాపురం చేరినవి. కాని దేవదాసు ఊళ్ళోలేడు. మధ్యాహ్నం మే కలకత్తా వెళ్ళిపోయాడట.

పాశ్చాతీ తల బాదుకుని — ‘నా దురదృష్టం’ అనుకున్నది. తర్వాత మనో రమను కలుసుకున్నది.

‘ఏం పారూ! దేవదాసును చూడటానికి వచ్చావా?’ అన్నది మనోరమ.

'కాదు వెంట తీసుకు పోవటానికి వచ్చాను. ఇక్కడ అతనికి 'నా' అనే వాళ్ళెవరూ లేరు.'

మనోరమ దిగ్భ్రమ చెందింది.

'ఏమిటే నువ్వువాగేది? సిగ్గన్నా వేయటంలేదూ?'

'స్టెండుకు? ఎవరి వస్తువు వాళ్ళు తీసుకు వెళ్లటానికి కూడా సిగ్గేనా?'

'ఛీ. ఛీ, అలా అనకు! కాస్త చుట్టరికిం అన్నా లేదు. అలాంటి మాటలు నోట రానీయకు—'

పాఠ్యతి మ్లాసంగా నవ్వి— 'మనోదీదీ! నాకు జ్ఞానం తెలిసినప్పటినుంచీ మనస్సులో నాటుకుపోయిన సంగతి, ఎప్పుడన్నా బయటపడతూ ఉంటుంది. నువ్వు నా అక్కవు. అందుకే ఈమాట వినగలిగావు.'

మర్నాటి ఉదయం పాఠ్యతి తల్లిదండ్రులకు నమస్కారంచేసి, మళ్ళీ పల్లకీ ఎక్కింది.

* * *

చంద్రముఖి అశ్వద్ధపురంవచ్చి రెండు సంవత్సరాలైనది. వాగు ఒడ్డున కాస్త మెరకగా ఉన్నచోటుచూసి రెండు నిట్టాళ్ల పూరికొంప వేసుకున్నది. దాన్ని రెండుగడులుచేసి, ఒకదానిని వంటా సామానువేసుకోవటానికీ, రెండవ దానిని పండుకోవటానికీ కూర్చోవటానికీ ఉపయోగించుకుంటూ ఉన్నది. ఇంటికి కొంచెం దూరంగా చోపరా. దాంట్లో నల్లవు ఉంటున్నది. ఇంటి ముంగిలి ఎప్పుడూ శుభ్రంగా ఉంటుంది. రోజూ పోలికూతురు వచ్చి పాచి ఊడ్చి కల్లాపి చల్లిపోతూ ఉంటుంది. ఇంటిచుట్టూ ఆమువాల కంచె. మెల్లలలో రేగుచెట్టు. ఇంటి వెనక తులసి కోట! నీళ్ళ రేవు ఎదురుగానే ఉంది—కూలి వాళ్ళను పెట్టి ఖర్చురపు చెట్టు మెట్టుగా వేయించింది. ఈరేవు ఈమె తప్ప ఇక నెవ్వరూ వాడరు. వానాకాలంలో మురికి వర్షాలు కురిస్తే నీళ్లు చంద్రముఖి ఇంటిలోకి ఎక్కుతై. గ్రామస్తులు చాలా ఆదుర్దాతో పలుగులూ పారలూ తీసుకువచ్చి నీరు ఇంటికి ఎక్కకుండా కట్టవేసి పోతారు. ఈ గ్రామంలో అగ్రవర్ణాల వారు ఎవరూ లేరు. గొల్లలు, బెస్తలు, గవళ్ళూ, ఊరిబైట రెండు మాదిగ కొంపలు కూడా ఉన్నవి.

చంద్రముఖి ఈ గ్రామం వచ్చినాక దేవదాసుకు ఉత్తరం వ్రాసింది. జవాబుగా ఇంకా కొన్ని రూపాయలు పంపాడు. చంద్రముఖి ఈ డబ్బు ఊళ్లో వాళ్లకు ఆప్స పెట్టతూ ఉంటుంది. ఇబ్బంది వచ్చినప్పుడు వాళ్లు ఈమె దగ్గరకే పరుగెత్తుకొస్తూ ఉంటారు; డబ్బు తీసుకు వెళ్తుతూ ఉంటారు. చంద్రముఖి వడ్డీతీసుకోదు. దానికి బదులుగా వారు కూరూ-నారూ పండ్లూ ఫలమూ ఇచ్చి పోతూ ఉంటారు. వడ్డీ అలా ఉంచి, అసలుకోసం కూడా ఈమె అంతగా పీడించదు. ఇవ్వలేనివారు ఆదీ ఇవ్వరు. చంద్రముఖి నవ్వుతూ—‘ఇక నీ కెప్పుడూ ఇవ్వను!’ అనేది తీర్చని వారితో.

‘ఈ తఫా బాగా పండేటట్టు దీవించు తల్లీ!’ అని వారు బ్రతిమాలే వారు. చంద్రముఖి దీవించేది. మళ్ళీ పంటలు సరిగా పండేవి కావు. శిస్తుకు జమిందారు వత్తిడి పెడితే మళ్ళీ ఈమె దగ్గరకు వచ్చి ఏడుస్తూ నిలబడే వారు. చంద్రముఖి లోలోన నవ్వుకుని—‘వారుండగా నా కేమి తరుగు’ అని అనుకునేది.

కాని ఆతను ఏడి? దాదాపు ఆరు మాసాలైంది, ఆతని దగ్గర నుంచి ఉత్తరమే లేదు. రిజిస్టరు ఉత్తరం రాస్తే తిరిగి వచ్చింది. చంద్రముఖి ఒక గొల్ల కుటుంబాన్ని తన యింటి దగ్గర అట్టి పెట్టుకున్నది. ఖైరవుని కొడుకు పెళ్ళికి పది రూపాయలన్నర ఓలి ఇచ్చింది; నాలుగి ఒకటి కొని పెట్టింది. ఖైరవుడే ఈ కుటుంబానికి వెద్ద. ఈ కుటుంబం ఈమెను ఆశ్రయించుకు బతికేదే; ఈమె చెప్పినట్లు నడుచుకునేదే.

ఒకనాటి ఉదయం చంద్రముఖి ఖైరవుని పిలిచి—‘ఇక్కడికి తాల్సోనా పురం ఎంత దూర ముంటుందో ఎరుగుదువా?’ అని అడిగింది.

ఖైరవుడు కాస్త ఆలోచించి—‘ఎంతమ్మా! రెండు పసుగులేస్తే కచ్చేరీ వచ్చి కూర్చుంటుంది’ అన్నాడు.

‘అక్కడ జమిందారు ఉంటాడు కదూ?’

‘ఆఁ. ఉన్నారు. ఈ గ్రామం కూడా వారిదే. మూడు సంవత్సరాలైంది, పెద్దాయన చనిపోయి. వారి క్రాద్దానికి కొన్ని రోజుల పాటు తిన్నాము. వారికి ఇద్దరు కొడుకు లున్నారు. వారికేమమ్మా మహారాజులు!’

‘నన్నక్కడికి తీసుకుపోగలవా, ఖైరవ్?’

‘ఎందుకు తీసుకు వెళ్ళలేను తల్లీ! మీ ఇష్టం వచ్చినరోజున బైలుచేరండి’

‘ఐతే ఇవ్వాలేపోదాము, ఖైరవ్!’ అన్నది చంద్రముఖి ఉత్సుకతతో.

ఖైరవుడు విస్మితుడై—‘ఇవ్వాలేనా!’ అని చంద్రముఖి ముఖం వంక పరీక్షగా చూసి—‘అయితే త్వరగా వంట చేసుకో తల్లీ! నేను చద్ది కట్టుకు వస్తాను’ అన్నాడు.

‘ఇప్పుడు కాదులే, ఖైరవ్! నువ్వు చద్ది కట్టుకురా’ అన్నది చంద్రముఖి.

ఖైరవుడు ఇంటికిపోయి చద్దికట్టించుకుని, కర్రచేత పట్టుకుని, ఒక్క క్షణంలో తిరిగి వచ్చి—‘ఇక బైలు చేరండి. కాని, మీరుకూడా కాస్త ఎగిరి పడకూడదా అమ్మగారూ?’ అన్నాడు.

‘వద్దు ఖైరవ్! నేనింకా పూజచేసుకో లేదు. వీలుంటే అక్కడికి పోయి నాకే చూసుకుంటాను.’

ఖైరవుడు ముందు దోచిచూపిస్తూ నడిచాడు. చంద్రముఖి వెనక పిప్పి గడ్డలో మహా ప్రయాసపడుతూ నడుస్తున్నది. నడక అలవాటు లేకపోవటం చేత ఆమె పాదాలు బొబ్బలెక్కినై. ముఖం కందిపోయింది ఎండకు. ఇంకా భోం చేయలేదు. ఆయనా చంద్రముఖి ఒక్కొక్క చేతు దాటి పోతూనే ఉన్నది. చేలల్లో పని చేసుకొంటున్న కైతులు ఆమెముఖం వంక ఆశ్చర్యంతో చూస్తూ ఉండిపోయారు.

చంద్రముఖి ఎర్రంచల చీర కట్టుకున్నది. చేతిని రెండు గాజులున్నవి. తలమీద ముసుగు. ఒంటి చుట్టూ దుప్పటి. ఝాము పొద్దు వుండగా ఊళ్లోకి చేరారు.

‘నీ రెండు పరుగులూ ఇప్పటికి పూర్తి అయినాయా!’ అన్నది చంద్రముఖి నవ్వుతూ. ఖైరవుడు పరిహాసం గ్రహించలేక—‘వచ్చేకాంగా తల్లీ! మీది సుఖవడ్డ కరిం మళ్ళీ ఇవ్వాలే తిరిగి రాగలరా?’ అన్నాడు.

‘ఇవ్వాలేమిటి, రేపుకూడా బహుశా నడిచి రాలేను.’ అని చంద్రముఖి మనస్సులో అనుకుని—‘ఇక్కడ బండి దొరకదా?’ అని అడిగింది.

‘ఎందుకు దొరకదు తల్లీ, ఎడ్లబండిని పిలుస్తాను.’

బండి కుదర్చును చెప్పి చంద్రముఖి జమిందారు గారి మేడలో ప్రవేశించింది. భైరవుడు బండి మాట్లాడటానికి వెళ్ళి పోయాడు.

మేడ రెండో అంతస్తులో పెద్దావిడ—ఇప్పటి జమిందారు గారి భార్య— కూర్చుని ఉన్నది. ఒక దానీది చంద్రముఖిని వెంట పెట్టుకుని అక్కడికి తీసుకు వెళ్లింది. ఇద్దరూ ఒకరి నొకరు బాగా చూచుకున్నారు. చంద్రముఖి నమస్కరించి.

జమిందారు గారి భార్య ఒంటిమీద నగలు పట్టుకుండా ఉన్నవి. కళ్ళలో నుంచి అహంకారం వెకి తన్నుతూ ఉన్నది. పెదవులూ పళ్లూ, తాంబూలమూ కానూ వేసుకోవటం మూలాన నలుపుకు తిగిసవి. ఒక బుగ్గ ఎత్తుగా ఉన్నది. బహుశా తాంబూలపు తమ్మ లోపల ఉండవచ్చు. జుట్టు ఎగ దువ్వి నడినెత్తిన చుట్ట చుట్టింది. బూబుల మాదిరిగా రెండు చెవులకూ సందు లేకుండా పోగులున్నవి. ఒక ముక్కున చంద్రవంక; రెండో ముక్కున పెద్ద బెజ్జం. బహుశా అత్తగారి అమలులో ముక్కెరపెట్టుకుని ఉంటుంది. దొండు శరీరం; నల్లగా నిగ నిగలాడతూ ఉంది. పెద్ద కళ్ళు. గుండ్రని ముఖం, నల్లని చీర కట్టి, సిల్కు జాకెట్టు తొడుక్కున్నది. ఈమెను మానేవరకు చంద్రముఖికి అసహ్యం కలిగింది.

చంద్రముఖి కొంచెం వయస్సు మిగిలినదై నా చాలా చక్కనిది. బహుశా వీరిద్దరి ప్రాయం ఒకటే కావచ్చును. కాని పెద్దావిడ దీనికి ఒప్పుకోదు! ఈ గ్రామంలో పార్వతి తప్ప ఇతర చక్కనిదాన్ని ఆమె ఎప్పుడూ చూడలేదు. ఆమె ఆశ్చర్యంతో 'ఎవరు మీరు?' అని అడిగింది.

చం—తమ ప్రజనేనండీ. కొంచెం కిస్తు బాకీ ఉండి చెల్లించడానికి వచ్చాను.'

పెద్దావిడ లోలోపల సంతోషించి—'అయితే ఇక్కడికి ఎందుకు? కచ్చేరికి పోవాలా!' అన్నది.

చంద్రముఖి మందహాసం చేసి—'నేను బీదదాన్ని తల్లి! పన్నంతా చెల్లించ లేను. మహా దయగలవారని విని తమ దగ్గరికి వచ్చాను. ఆసుగ్రహించి కొంత మూళ్ళి చేయిస్తే, చెల్లించిపోతాను.' అన్నది.

ఈ మాట పెద్దావిడ తన జీవితంలో యిదే మొదటిసారి వినటం; ఆమెకు దయ ఉన్నదట! శిస్తు మాఫీ చేయించగలదట! ఇంకేం ఆమెకు చంద్రముఖి మీద ఎన్నడూలేని దయ కలిగింది.

‘అదే, అమ్మయీ! రోజూ నన్ను ఎందరో వచ్చి వేధిస్తూ ఉంటారు. ఎంతో డబ్బు వదిలిపెడుతూ ఉంటారు! లేదనులేను. అంకనే మావారు నన్నెప్పుడూ కోప్పడతూ ఉంటారు! సరే కాని, నీ బాకీ ఎంత?’

‘ఎక్కువ లేదు తల్లీ. రెండు రూపాయలే. కాని మాకు అవే గగనం. ఇవ్వాలే పగలల్లా పడుతూ లేస్తూ ఇంతమారం నడచి వచ్చాను.’

‘అయ్యో. మీ బాకీ దీనులమీద దయ చూపించవలసిందే. బిందూ, ఈమెను తీసుకు వెళ్ళి మేనేజరు గారితో నేను చెప్పానని చెప్పి రెండు రూపాయలూ తీసివేయించు. ఆ. నీ ఇల్లు ఎక్కడ అమ్మయీ?’

‘ఆళ్ళదిపురం అనే గ్రామం. మీ ఇలాకాలోదే. సరే కాని, అమ్మ గారూ! ఇప్పుడు జమీందారులు యిద్దరు కాదండీ?’

‘ఇద్దరేంటి, పాడు! ఇంకా రెండు రోజులుంటే అంతా మాదే ఆవుతుంది.

‘ఎలా తల్లీ! చినబాబుకు చాలా అప్పున్నదా?’ అన్నది చంద్రముఖి ఉద్విగ్నతతో.

పెద్దావిడ మందహాసం చేసి ‘అస్తంతా మాకు తాకట్టు పెట్టాడు. మామరిది ఇకి దివాలే. తప్ప తాగుతూ ముండను పెట్టుకొని కలకత్తాలో ఉంటున్నాడు. ఎంత డబ్బు తగలేకాడో లెఖ్ఖ ఉన్నదా?’ అన్నది.

చంద్రముఖి ముఖం వాడిపోయింది. కాసేపు ఊరుకుని—‘చిన్నబాబుగారు ఎప్పుడూ ఇంటికి రారా అమ్మగారూ?’ అని అడిగింది.

‘ఎందుకురాడు? డబ్బు అవసరమైనప్పుడు వస్తాడు. తాకట్టుపెట్టి తీసుకు పోతాడు. రెండు మాసాల కిందట ఒకమాటు వచ్చి పన్నెండు వేల రూపాయలు తీసుకు వెళ్ళాడు. బతికే లక్షణాలుకూడా లేవు. ఒంటి నిండా చెడు గోగాలు, ఫీ, ఫీ—’

చంద్రముఖి కంపించింది ‘వారు కలకత్తాలో ఎక్కడ ఉంటారు?’ అని మలిన ముఖంతో అడిగింది.

పెద్దావిడ నోసలు బాదుకుని—‘పాకు రాత! ఆది ఎవ్వరికి తెలుస్తుంది? ఏ హోటల్లోనో తిని, ఎవతెక్కాంపలోనో పడి ఉంటాడు—ఆది అతనికి తెలియాలి; అతని సారాబుడ్డికి తెలియాలి!’ అన్నది నవ్వుతో

‘ఇక నేను వెళ్తాను’ అన్నది చంద్రముఖి చప్పున లేచి నిలబడి.

పెద్దావిడ ఆశ్చర్యంతో—‘వెళ్తావా?’ అని బిందును కేక వేసింది.

‘అవులేదు తల్లీ! నే నొక్కదాన్ని కచ్చేరికి పోగలను’ అని నెమ్మదిగా బయలుదేరింది. బయటకు వచ్చేవరకు ఆమెకోసం ధైరవుడు కనిపెట్టుకుని ఉన్నాడు. ఎదుబండి సిద్ధంగా ఉన్నది. ఆ రాత్రే చంద్రముఖి ఇంటికి తిరిగి వచ్చింది.

ఉదయాన మళ్ళీ ధైరవుని పిలిచి—‘నేను కలకత్తా పోవాలి’ ధైరవ్! నువ్వు ఎలానూ రాలేవు. నీ కొడుకును తీసుకుపోతాను. ఏమంటావు?’ అని అడిగింది.

‘మీ ఇష్టం తల్లీ. కాని కలకత్తా ఎందుకు, ఏనున్నా అవసరమైన పని ఉందా?’

‘అవును ధైరవ్! అవసరమైన పనే ఉంది.’ ‘మళ్ళీ ఎప్పుడోస్తారు అమ్మ గారూ?’

ఆ సంగతి చెప్పలేను ధైరవ్! వస్తే వెంటనే రావచ్చు. లేకపోతే కొంత ఆలస్యం కావచ్చు. ఒక వేళ అసలు రావటమే పడకపోతే నా ఆస్థంతా నువ్వు తీసుకో

ధైరవుడు మొదట నిశ్చేష్టు డయ్యాడు. తర్వాత అతని కళ్ళల్లో నీరు తిరిగింది. ‘అవేమి మాటలు తల్లీ; మీరు లేకపోతే ఈ గ్రామంలో ఒక్కరు కూడా బ్రతకరు!’ అన్నాడు.

చంద్రముఖి కళ్ళల్లో కూడా నీరు తిరిగింది—‘అడేమిటి ధైరవ్! నేను ఇక్కడికివచ్చి రెండు సంవత్సరాలేగా అయింది; అంతకు పూర్వం మీరు బ్రతకలేదా?’

దీనికి జవాబు మూర్ఖధైరవుడు ఇవ్వలేకపోయాడు. కాని చంద్రముఖి ఆంతర్యంలో అంతా గ్రహించింది.

ధైరవునికొడుకు రాముడు వెంట రావటం సిరపడింది. చంద్రముఖి బండిలో

అవసరమైన సామాను వెట్టి బండి ఎక్కి పోతూ ఉండగా, ఈమెను చూడటానికే వచ్చిన గ్రామస్థులందరూ ఏడవ నారంభించారు. చంద్రముఖి కళ్లలో కూడా నీరు తిరిగింది.

‘పాడు కలకత్తా! దేవదాసుకోసం వెళ్ళుతున్నాను, కాని లేకపోతే నన్ను కలకత్తాకు రాణిని చేస్తానన్నా వీరి ప్రేమను నిరసించి వెళ్లేదాన్ని కాను.’ అని మనస్సులో అనుకున్నది.

చంద్రముఖి మర్నాడు షేత్రమణి యింటికి వచ్చి దిగింది; పూర్వం ఈమె ఉన్న ఇంట్లో ఎవరో కొత్తవాళ్ళు ఉంటున్నారు. చంద్రముఖిని చూడగానే షేత్రమణి విస్తుపోయి—‘నువ్వు చెల్లీ! ఇన్నాళ్ళనుంచీ ఎక్కడ ఉంటున్నావు!’ అన్నది.

‘అలహాబాదులో’ అన్నది చంద్రముఖి నిజం దాచి.

షేత్రమణి ఆమెను ఎగాదిగా చూసి—‘నీ నగలన్నీ ఏమయినై?’ అన్నది.

‘అన్నీ వున్నవి.’ అన్నది చంద్రముఖి నవ్వుతూ.

చంద్రముఖి ఆనాడే దయాల్ దగ్గరికి పోయి—‘నాకింకా ఎంత రావలసి ఉంటుంది, దయాల్?’ అని అడిగింది.

దయాల్ చిక్కులో పడ్డాడు:—‘అదే, ఇంకా అరవయ్యో డెబ్బయ్యో రావలసి ఉంటుంది. నాలుగైదు రోజుల్లో సర్దుతాను అమ్మాయి!’ అన్నాడు.

‘ఇప్పుడు డబ్బుతో నాకేమీ అవసరంలేదు. నాకు కొన్ని పనులున్నై. చేసివెట్టు.’

‘ఏం పనులు?’

‘నువ్వు రెండు రోజులు పని చెడవలసి ఉంటుంది. మా పేటలో ఒక యిల్లు అద్దెకు కుదర్చాలి—తెలిసిందా?’

‘తెలిసిందమ్మాయి!’ అన్నాడు దయాల్ నవ్వుతూ.

‘మంచి ఇల్లు మాట్లాడాలి, చక్కని మంచం, పరువూ, దిశ్కూ, దీపాలూ, పేటిలూ—తెలిసిందా?’

దయాల్ తల ఆడించాడు.

‘అద్దం దువ్వెనా, రెండు అద్దకం చీరెలూ, ఒక సిల్కు జాకెట్టూ. మంచి

గిలునగలు ఎక్కడ నొరుకుతాయో చెప్పగలవా ?

దయాల్ చోటు చెప్పాడు.

'అయితే ఒక సెట్టు మంచివిగా చూసి కొనాలి—నేను కూడా వెంట వస్తాను.' అని నవ్వుతూ—'మాకు ఇంకా ఏమేమి కావాలో నీకు తెలుసుగా; ఒక దాసీని కూడా కుదర్చాలి.' అన్నది. 'ఎప్పటిలోగా అమ్మయి !'

'ఎంత త్వరలో అయితే అంత మంచిది: రెండు మూడు రోజులు ఆలస్యమైనా ఫరవాలేదు.' అని ఆతని చేతికి వందరూపాయల కాగితం, ఒకటి యిచ్చి—'వొక చూడబోకు. నాణ్యమైన సరుకుకొను.' అన్నది.

మూడోనాడు చంద్రముఖి కొత్త ఇంట్లోకి వెళ్ళింది. ఆ పగలంతా రామునితో తోడ్పాటుతో తన యిచ్చవచ్చినట్లు అలంకరణ ప్రారంభించింది. ముఖం సబ్బుతో కడిగి, పాడరు అద్దుకుంది. కాళ్ళకు పారాణీ పెట్టుకొని, తాంబూలం వేసుకుంది. తర్వాత నగలు పెట్టుకుని, జుబ్బాతోడిగి, అద్దకం చీర కట్టుకున్నది. ఎన్నాళ్ళనుంచో సంస్కారం ఎరగని జుట్టును మరల దువ్వి, నెత్తిన కొండీ చుట్టుచుట్టింది. అద్దంలో ముఖం చూచుకుని లోలోన నవ్వుకొని—'ఇంకా ఏమేమి రాసివెట్టి ఉండో ఈపాడు నొప్పని, అనుకున్నది.

పల్లెటూరి రాముడు ఈ కొత్త అలంకరాలూ, దుస్తులూ చూసి గాభరా పడి 'ఇదేమిటి అక్కయ్యా ?' అని అడిగాడు.

చంద్రముఖి నవ్వుతూ—'ఎవ్వారో నాభగ్గ వస్తాడు రామూ !' అన్నది. రాముడు విస్మయంతో చూస్తూ ఉండిపోయాడు. సాయంత్రం అయినాక షేత్రమణి ఊసుపోకకు వచ్చి—'మళ్ళీ ఇదేమిటి చెల్లీ !' అని అడిగింది.

'మళ్ళీ ఇవన్నీ కావలసిందేగా !' అన్నది చంద్రముఖి మందహాసం చెస్తూ.

షేత్రమణి కాసేపు ఆలానే చూసి—'చెల్లికి ఏళ్లతోపాటు రూపంకూడా పెరుగుతూ ఉంది !' అన్నది.

షేత్రమణి వెళ్ళిపోయిన తర్వాత చంద్రముఖి మళ్ళీ వెనకటి మాదిరిగానే కిటికీ వద్ద కూర్చుని రెప్ప వాల్చుకుండా రోడ్డువంక చూడ నారంభించింది. ఆమె పని ఇదే; దీనికోసమే ఆమె వచ్చింది—ఇక్కడ ఉన్నన్నాళ్ళు ఈ పనే చేస్తుంది.

అప్పుడన్నా కదాచితుగా కొత్తవాళ్ళు వచ్చి తలుపు తట్టుతూ ఉండే వారు. ఇంట్లో కూర్చున్న రాముడు వల్లించిన పాతంలా—‘ఇక్కడలేను’ అని అప్పగిస్తూ ఉండేవాడు. వెనుకటి పరిచయాన్ని బట్టి ఎవరన్నా లోపలికివస్తే చంద్రముఖి వారిని కూర్చోపెట్టి నవ్వుతూ మాట్లాడేది. మాటల సందర్భంలో దేవదాసు సంగతి అడిగేది. వారికి తెలిసేది కాదు—వారు ఊరకనే పోవలసి వచ్చేది. రాత్రి చాలా ప్రొద్దుపోయిన రియాతి చంద్రముఖి స్వయంగా బయలుదేరి ప్రతి గల్లీ, ప్రతి ద్వారము వెనుకూనా తిరిగేది! ఎవరన్నా ఇంట్లో మాట్లాడుకుంటున్నట్లు తెలిస్తే చంద్రముఖి వెవి అనించి వినటానికి ప్రయత్నించేది—ఏమేమో మాట్లాడుకుంటూ ఉండేవారు. కాని ఆమెకు కావలసిన మాటలు వినపడేవి కావు. అప్పుడప్పుడు ఎవరన్నా తాగుబోతులు ఈమెను పట్టుకోవటానికి వెంటపడేవారు! చంద్రముఖి ప్రాణాలు తప్పించుకు పరుగెత్తుతూ ఉండేది. ఇక మధ్యాహ్నం ఈమె ఎరిగిన ఇళ్ళకల్లా వెళ్ళుతుండేది. మాటల సందర్భంలో ‘వీలా! ఎవరన్నా దేవదాసును ఎరుగుదురా?’ అని అడిగేది.

‘ఏ దేవదాసు?’ అని వారడిగేవారు.

చంద్రముఖి కుతూహలంతో దేవదాసును వర్ణించేది:

‘పచ్చని ఒళ్లు, గొంగుల గొంగుల క్రావు. తల మీద కుడివైపున తెగిన మచ్చ. చాలా ధనవంతుడు, డబ్బు దుబారాగాఖచ్చుచేస్తూ ఉంటారు—ఎరుగుదురా ఎవరన్నా?’ అని అడిగేది.

ఎవ్వరూ బాడ చెప్పేవారు కాదు. చంద్రముఖి హతాశురాలై, విన్న పోయిన ముఖంతో ఇంటికి వచ్చేది. చాలా ప్రొద్దుపోయేవరకు మేల్కూర్చి గోడ్డువంకనే చూస్తూ ఉండేది. నిద్రవస్తే విసుక్కునేది. ‘ఇది నీకు నిద్ర పోయే సమయమా?’ అని మనస్సును హెచ్చరించుకునేది.

ఇలా ఒక మాసం గడిచింది. రాముడు కనుగొని పోయాడు. దేవదాసు ఇక్కడ లేడేమోనని కూడా చంద్రముఖికి సందేహం కలగ నారంభించింది. అయినా ఆశను మాత్రం వదలుకో లేదు. దేవతల్లి ప్రార్థన దినాలు గడంపుతూ ఉన్నది.

నెలా పదిహేను రోజులు గడిచినవి. ఆవార రాత్రి చంద్రముఖి నోము ఫలించింది; రాత్రి పదకొండు గంటలకు, వెదకి వేసారి హతాశురాలై ఇంటికి తిరిగి వస్తూ ఉండగా నోడ్డు పక్కను ఎవరో పండుకొని తనలో తాను వా క్కుంటూ ఉండటం చూసింది. చంద్రముఖి గుండె దడదడ కొట్టుకున్నది. ఈ గొంతుక ఈమె ఎగిందే! కోటిమందిలో ఉన్నా గుర్తించగలదు. ఆ వ్యక్తి పడి ఉన్న చోట కొంచెం చీకటిగా ఉన్నది. పైగా అతను తప్ప తాగి బోర్ల పండుకుని ఉన్నాడు. చంద్రముఖి దగ్గరికిపోయి అతని వంటిమీద చెయ్యివేసి—‘మీ రెవరండీ. ఇలా పండుకున్నా రెండుకు?’ అని అడిగింది.

‘మీ సఖీ! నాడు మనవి, శ్యామసుందరు తోడి తేజే’ అన్నాడతను కూనిరాగంతో. చంద్రముఖి సందేహం తీరింది—‘దేవదాస్!’ అని పిలిచింది.

దేవదాసు ఆ విధంగానే—‘ఊ, తోడితేజే!’ అన్నాడు.

‘ఇక్కడ పడుకున్నా వెండుకు? ఇంటికి వస్తావా?’

‘రాను. నాకిక్కడే బాగుంది.’

‘ఇంకాస్త సారా తాగుతావా?’

‘తాగుతాను.’ అని అతను చంద్రముఖి మెడ వాటు వేసుకు—‘ఎవరు బాబూ నువ్వు, నా కింత ప్రాణ మిత్రుడివి’ అన్నాడు.

చంద్రముఖి కళ్ళవెంట నీరు కార నారంభించింది. దేవదాసు ఆమె మెడ పట్టుకుని తూలుతూ ఎలాగో చాలా ప్రయాసమీద లేచి నిలబడి చంద్రముఖి ముఖం వంకచూచి—‘వహ్యో! భలే నాణ్యమైన సరుకోయ దేవదాస్!’ అన్నాడు. చంద్రముఖికి ఏడుపులో కూడా నవ్వు వచ్చింది.

‘ఆ, బలే నాణ్యమైన సరుకు! సరే, నా భుజం మీద చెయ్యివేసి ఇంకాస్త దూరం నడుపు. బండి కావాలి కాదూ?’ అన్నది.

‘ఎండుకు కావద్దూ!’ అని దేవదాసు దోవను నడుస్తూ—‘నువ్వు నన్ను ఎరుగుదువా, సుందరీ?’ అని పట్టుకుపోయిన గొంతుతో అడిగాడు.

‘ఎరుగుదును’ అన్నది చంద్రముఖి.

‘అంతా నన్ను మరచిపోయిరి, ఇక నువ్వే మిగిలావ్’ అన్నాడు దేవదాసు పాడుతూ.

తర్వాత చంద్రముఖి ఆధారంతో బండి ఎక్కి ఇంటికి చేరాడు. వాకిటి దగ్గర నిలబడి జేబులో చెయ్యి పెట్టి—‘సుందరీ! దోవలో ఉన్న వాణ్ణి పట్టు కొచ్చావు కాని జేబులో దమ్మిడికూడా లేదు?’ అన్నాడు. చంద్రముఖి మాట్లాడకుండా లోపలికి లాక్కొచ్చి మంచంమీద పండుకొబెటి నిద్ర పొమ్మని చెప్పింది.

దేవదాసు పట్టుకుపోయిన సొంతుతో—‘ఇంకా నేరే ఆళ లేమైనా ఉన్నాయా ఏమిటి? నేను ముందుగానే చెప్పాను—కీబు ఖాళీ. లాభం లేదని తెలిసిందా, సుందరీ?’ అన్నాడు.

సుందరి తెలుసుకుని—‘రేపు ఇస్తురుగానిలే!’ అన్నది.

‘అంత నమ్మకం మంచిది కాదు. ఏమి కావాలో స్పష్టంగా చెప్ప.’

‘రేపు విందురు గాని’ అని చంద్రముఖి పక్క గదిలోకి వెళ్ళిపోయింది.

దేవదాసుకు నిద్ర తెలిసేవరకు చాలా ప్రాద్దు ఎక్కింది. గదిలో ఎవ్వరూ లేరు—చంద్రముఖి స్నానం చేసి వంట చేస్తూ ఉన్నది. దేవదాసు ఒక మాటు గది అంతా పరికించాడు. ఒక్క వస్తువును కూడా అతను గుర్తించలేక పోయాడు. క్రిందటి రాత్రి సంతలు హడా అతని కేమీ జ్ఞాపకం లేవు; ఎవరో మనసారా చేసిన పరిచర్య మాత్రం జ్ఞాపకం ఉన్నది—ఎవరో అతన్ని మహాప్రేమతో తీసుకువచ్చి నిద్రపుచ్చటం లీలగా తోస్తున్నది.

ఇంతలో చంద్రముఖి గదిలోకి వచ్చింది. అలంకరణలో రాత్రికి ఇప్పటికీ ఆమెలో చాలామార్పు కనిపించింది. సగ లేమీ తీసివేయలేదు; కాని తల దువ్వలేదు. అద్దకంచీర కట్టలేదు. తాంబూలం వేయలేదు. మామూలు సాదా చీర కట్టుకున్నది. దేవదాసు ఆమెముఖంవంక చూసి నవ్వి—‘నిన్న నువ్వు నన్ను ఎక్కడనుంచి దోచుకొచ్చావు?’ అని అడిగాడు.

‘దోచుకు రాలేదు. దోవలో పడివుంటే ఎత్తుకువచ్చాను.’

దేవదాసు గంభీరంగా—‘సరే ఎలాగైతేనేం తెచ్చావు. కాని, ఏమిటి మళ్ళీ ఈవేషం? ఒంటిమీద సగలు పట్టుకుం లేదు. ఎవరిచ్చారు?’ అన్నాడు. చంద్రముఖి దేవదాసునంక తీక్షణంగాచూసి—‘మళ్ళీ?’ అన్నది.

దేవదాసు నవ్వుతూ—‘ఉహూ—అదికాదు. కాస్త సరసం అడిలే తప్పా !

ఎప్పుడొచ్చావు?' అన్నాడు.

'నెలా పదిహేను రోజులైంది.'

దేవదాసు మనసులో లెళ్ళి వేసుకొని—'మా ఇంటిదగ్గరనుంచి ఇటే వచ్చావా?' అన్నాడు. చంద్రముఖికి ఆశ్చర్యం కలిగింది.

'యీ ఇంటికి వెళ్ళానని ఎలా తెలుసుకున్నారు?'

'నువ్వెళ్ళిన రెండురోజులకు నేను ఇంటికి వెళ్ళాను. నిన్ను మావది నెదగ్గరికి తీసుకువెళ్ళిన దానీ, మొన్న అశ్వద్ధపురంనుంచి చక్కని స్త్రీ ఒకతె వచ్చిందని చెప్పింది. ఇక తెలుసుకోడం ఏమి కష్టం? సరే కాని ఇన్ని నగలు ఎందుకు చేయించావు?'

'చేయించలేదు. ఇవన్నీ గిల్లవి, కలకత్తా వచ్చి కొన్నాను. చూడండి, మళ్ళీ మీమూలాన ఎంత ఖర్చుపెట్టవలసిన వచ్చిందో? ఇంతకూ మీరు నన్ను గుర్తించనే లేకపోయారు!'

దేవదాసు పకపకనవ్వి—'ఉహూ, బొత్తిగా! కాని నీ పరిచర్యమాత్రం గుర్తించాను. చంద్రముఖి తప్ప నాకింత పరిచర్య ఎవరు చేస్తారని చాలా సార్లు అనుకున్నాను.'

చంద్రముఖి ఆనందంపట్టలేక ఏడవా లనుకున్నది. కొంచెంసేపు మాసంగా ఉండి—'మీరు నన్ను పూర్వంమాదిరిగా అసహ్యించుకోవటంలేదు కమా!' అని అన్నది.

'లేదు, నైగా ప్రేమిస్తున్నాను,'

మధ్యాహ్నం దేవదాసు స్నానంచేసేటప్పుడు, అతని పొట్టమీద ప్లానలు గుడ్డకట్టి ఉండటంచూసి, చంద్రముఖి భయపడుతూ—'అదేమిటి! ప్లానలు కట్టారెందుకు?' అని అడిగింది.

'సీకింత అదుర్దా ఎందుకు? కడుపులో కొంచెం నొప్పిగా ఉన్నది.'

చంద్ర తల బాదుకుని—'కొంపముంచి లివరు జబ్బు కాదుగదా?' అన్నది.

'అలాగే కనపడుతున్నది, చంద్రముఖి!' అన్నాడు దేవదాసు.

ఆరోజునే డాక్టరువచ్చి చాలాసేపు పరీక్షించి ఈ సందేహమే వెలిబుచ్చాడు. మంచిచ్చి చాలా జాగ్రత్తగా ఉండకపోతే ప్రమాదం చేయవచ్చని

వెచ్చరించాడు. దీని అర్థం ఇద్దరూ గ్రహించారు; దేవదాసు ఒకడు కలుగుచేసి ధర్మదాసుకు పిలిపించాడు; చికిత్సకోసం డబ్బుకూడా తెప్పించాడు. రెండోరోజు లిలా గడిచినవి. మూడోనాడు దేవదాసుకు జ్వరం తగిలింది. చంద్రముఖిని పిలిచి—‘మంచి అదనులో వచ్చావు. లేకిపోలే నిన్ను చూసే వాణ్ణికాను’ అన్నాడు.

చంద్రముఖి కళ్లు తుడుచుకుని ప్రాణాలు ఒడ్డి సేవచేయ నారంభించింది. ‘వారి అవసరానికి అక్కరకువస్తానని అనుకోలేదు— దేవదాసుకు ఆరోగ్యం కలిగించు!’ అని భగవంతుని ఉద్దేశించి ప్రార్థించింది. దేవదాసు ఒక మాసం కంటే ఎక్కువే మంచంలో ఉన్నాడు. తిర్వాత నెమ్మదిగా ఆతని ఒప్పు తిరుగుముఖం వెట్టింది—ప్రమాదసితికి రాలేదు.

ఒకనాడు ‘దేవదాసు చంద్రముఖితో—‘చంద్రముఖి! నీ పేరు చాలా పెద్దది. ఎప్పుడూ పిలవాలంటే చాలా ఇబ్బందిగా ఉన్నది—కొంచెం చిన్నది చేయా లనుకుంటున్నాను’ అన్నాడు.

‘మంచిదేగా’ అన్నది చంద్రముఖి.

‘అయితే. ఇవ్వాలనుంచి నేను నిన్ను ‘అమ్మి’ అని పిలుస్తాను.

చంద్రముఖి నవ్వి—‘అలాగే పిలవండి. కాని పిలుపుకి అర్థముండాలిగా!’ అన్నది.

‘అన్ని మాటలకూ అర్థముంటుందా? అది నా ఆభిలాష.’

‘అంత ఆభిలాషగా ఉంటే పిలవండి. కాని ఆ ఆభిలాష ఎందుకో చెప్పతారా?’

‘ఉహూః, అది నువ్వెప్పుడూ అడగకూడదు.’

‘అలాగే, అడగనులండి.’ అని చంద్రముఖి ముఖం చాటుచేసుకున్నది.

దేవదాసు చాలాసేపు మాట్లాడకుండా ఉండి ఆకస్మాత్తుగా—‘సరే! అమ్మి, నువ్వు నాకెవ్వరవని ఇంత ప్రాణప్రదంగా సేవ చేస్తున్నావు?’ అని గంభీరంగా అడిగాడు.

చంద్రముఖి కొత్త వెళ్లికూతురూకాదు. వాక్పటుత్వం లేని బాలికా కాదు దేవదాసు ముఖం వంక రెప్పవాల్యకుండా, శాంతంగా చూస్తూ—‘మీరే నా

సర్వస్వం—ఇంతవరకు మీరు తెలుసుకోనేలేదా' అన్నది, గద్దదస్వరంతో.

దేవదాసు గోడవంక దృష్టి మరల్చి మెల్లగా—'తెలుసుకున్నాను. కాని నాకిది ఏమీ ఆనందం కలిగించటంలేదు. పార్వతిని నే నెంత ప్రేమించేవాడిని; ఆమె నన్నెంత ప్రేమించేది. అయినా ఎన్ని చిక్కులు? అనేక కష్టాలు అనుభవించిన మీదట ఇక ఈ ఉచ్చులో కాలు పెట్టకూడదని సీరపరచుకోన్నాను; నా ఇష్టంతో పెట్టనూలేదు. కాని నువ్వీలా ఎందుకు చేశావు? బలవంతున నన్నెందుకు బంధించావు?' అని కాసేపు ఊహకుని — 'అమ్మో? నన్ను ప్రేమిస్తే నువ్వకూడా పార్వతిమాదిరిగా కష్టాల పాలవుతావు!' అన్నాడు.

చంద్రముఖి చెరుగుతో ముఖం కప్పకుని మంచానికి ఒక పక్కన కూచున్నది. దేవదాసు మౌన మెల్లగా చెప్పనారంభించాడు.

'మీ ఇద్దరిలో ఎంత భేదమున్నది; ఎంత సామ్యమున్నది. ఒకరిలో ఎంత ఉద్ధృతం, ఎంత అభిమానం; రెండ వారిలో ఎంత శాంతం, ఎంత నిగ్రహం. ఆమెలో ఎంత మాత్రం సహనంలేదు; ఇక నీలో ఎంత సహన శక్తి; ఆమెకు ఎంత కీర్తి; నీకెంత కిశోకం. ఆమెను అందరూ ప్రేమించేవారే; ఇక నిన్ను అందరూ అసహించుకునేవారే! అయినా నేను నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాను; ఎందుకు ప్రేమించను?' అని దేవదాసు నిట్టూర్చి మళ్ళీ చెప్ప నారంభించాడు: 'పాప పుణ్యాలను విచారించే భగవంతుడు నీకేమి శిక్ష విధిస్తాడో నాకు తెలియదు. కాని చనిపోయిన తర్వాత మళ్ళీ మన మిద్దరం కలుసుకోవటం సంభవిస్తే, నిన్ను విడిచివెట్టి ఉండను.'

చంద్రముఖి లోలోపల హృదయం కిరిగిపోయేటట్టు ఏడ్చింది.— 'ఏ జన్మ లోనైనా, ఎప్పటికైనా ఈ పాపిష్టురాలి పాపం పరిహారమైతే నాకీ వరమే అనుగ్రహించు, భగవంతుడా!' అని దేవుని ఉద్దేశించి మనస్సులో ప్రార్థించింది.

* * *

రెండు మాసాలు గడిచినవి. దేవదాసుకు ఆరోగ్యం కలిగింది. కాని ఇంకా పంట్లో పురి రాలేదు. గాలి మార్పు ఆవసరమని డాక్టరు చెప్పాడు. రేపు భర్తదాసును వెంటబెట్టుకొని అలహాబాదు వెళ్ళుతాడు.

'మీకు ఎలానూ ఒక దాసీ కావాలి; నన్ను వెంట రానివ్వండి.' అని చంద్రముఖి పట్టు పట్టింది.

దేవదాసు ఒప్పుకోలేదు:—'ఫీ—నే నంత సిగ్గు విడవలేను' అన్నాడు. చంద్రముఖి ఇక మాట్లాడలేదు. ఆమె తెలివి తక్కువది కాదు. ఈ మాటలోని అర్థం సహజంగానే గ్రహించింది. ఆమెకు ఈ ప్రపంచంలో మిగతావి ఎన్ని ఉన్నా గౌరవం మాత్రం లేదు. ఆమె వెంట ఉంటే, దేవదాసు సుఖ పడతాడు కాని సన్మానం పొందలేడు. చంద్రముఖి కాసేపు మానంగా ఉండి, కళ్లు తుడుచుకుని—'మల్లీ మిమ్మల్ని ఎప్పుడు చూడగలను?' అని అడిగింది.

'చెప్పలేను, కాని నిన్ను మాత్రం నేను బ్రతికుండగా మరచిపోను. నిన్ను చూడాలనే దాహం నా కెప్పుడూ చల్లారదు.'

చంద్రముఖి అతనికి నమస్కరించి ఎడంగాపోయి — 'నాకిదే పదివేలు. ఇంతకంటే ఎక్కువ ఆశించను.' అని మెల్లగా అనుకున్నది.

వెళ్లటప్పుడు దేవదాసు ఇంకా రెండు వేల రూపాయలు చంద్రముఖి చేతిలో పెట్టి—'దాచుకో, మానవ శరీరాన్ని నమ్మకూడదు. చివరకు నువ్వు ఎటూ కాకుండా పోతావేమో!' అన్నాడు. చంద్రముఖి ఇది కూడా గ్రహించి డబ్బు తీసుకున్నది. తర్వాత కళ్లుతుడుచుకుని—'మీరు నా ఒక్క ప్రశ్నకు జవాబు చెప్పి పోతారా?' అని అడిగింది.

'ఏమిటి?' అన్నాడు దేవదాసు చంద్రముఖి వంక చూస్తూ.

'మీ ఒంట్లో చెడు జబ్బులు ప్రవేశించాయని మీ వదినె చెప్పింది; నిజమేనా?'

ప్రశ్న విని దేవదాసు చాలా వ్యధ పడ్డాడు—'ఒదినె ఏదైనా చెప్పకుండా; కాని ఉంటే నీకు తెలియవా? ఒక్క విషయంలోమాత్రం నువ్వు పార్వతి కంటే మిగులు.'

'బ్రతికాను,' అని చంద్రముఖి ఇంకోమారు కళ్ళు తుడుచుకుని—'అయినా మీరు కొంచెం జాగ్రత్తగా ఉండండి. ఆసలే మీ వంట్లో బాగా లేను. ఎప్పుడన్నా పొరపడతా రేమో!' అన్నది.

. దేవదాసు జవాబుగా నవ్వాడు. మాట్లాడలేదు.

‘ఇంకో భిక్ష—ఒంట్లో ఏమాత్రం బాగా ఉండక పోయినా నాకు—
కబురు చేస్తానని మాట ఇవ్వండి.’

దేవదాసు చంద్రముఖి వంక చూస్తూ, తల తిప్పి—‘ఎందుకు చేయను
అమ్మి!’ అన్నాడు.

చంద్రముఖి ఇంకోమాటు నమస్కరించి ఏడుస్తూ ఇంట్లోకి వెళ్ళింది.

* * *

క్రమక్రమం వదిలిన తర్వాత దేవదాసు కొన్నాళ్ళు అలహాబాదులో ఉన్నాడు. అక్కడ వుంటూ వుండగా ఒకనాడు చంద్రముఖికి ఇలా ఉత్తరం వ్రాశాడు:
‘అమ్మి! ఇక ఎప్పుడూ ఎవ్వరినీ ప్రేమించకూడదని నిశ్చయించు
కున్నాను. ప్రేమించి ఉత్త చేతులతో తిరిగి రావటం ఎవరినైనా చాలా
బాధిస్తుంది. ఆ వైపు నాదేని ప్రేమించ బోవటంకంటే గొప్ప వంచన ఈ
ప్రపంచంలో మరొకటి లేదు.’

చంద్రముఖి దీనికి ఏమి జవాబు రాసిందో మనకు అనవసరం. కాని
చంద్రముఖిని ఇక్కడకు పిలిస్తే బాగుంటుందని దేవదాసు అప్పుడప్పుడు
అనుకుంటూ ఉండేవాడు. మళ్ళీ పార్వతికి తెలుసుండేమో! అని భయ
పడుతూ ఉండేవాడు.

ఇలా ఒకమాటు చంద్రముఖి, మరోమాటు పార్వతి ఆతని హృదయ
రాజ్యంలో నివసినూ ఉండేవారు. ఎప్పుడన్నా వారిద్దరి ముఖాలూ+వారికి
ఎంతో స్నేహ ముసట్టుగా—అతని హృదయ పటం మీద దగ్గర దగ్గరగా
అంకిత మయ్యేవి; కలుసుకు పోయేవి. ఒక్కొక్కప్పుడు దేవదాసుకు
వారిద్దరూ నిద్రపోతున్నారా, అని అనిపించేది. ఆ సమయంలో అతని
హృదయం కూన్యంగా ఉండేది; నీరసంగా ఉండేది. ఏదో ఒక కీవంలేని
అనంత్య పీ మిథ్యా ప్రతిభ్యసినవలె ఆతని మనస్సులో తిరుగుతూ ఉండేది.

దేవదాసు అక్కడి నుంచి లావోరు బయలుదేరాడు; చున్నీలూలు
అక్కడనే ఉద్యోగం చేస్తున్నాడు. అతను ఉండేపోటు తెలుసుకుని ఇంటికి
వెళ్ళాడు. చాలాకాల మైనాక విశ్రులు ఒకరినొకరు చూచుకుని సిగ్గుపడ్డారు;
సంతోషపడ్డారు. మళ్ళీ దేవదాసు సురాదేవిని ఆరాధించాడు.

దేవదాసుకు చంద్రముఖి మద్యం అంటుకో వద్దని హెచ్చరించిన సంగతి జ్ఞాపకం వచ్చేది. 'ఆమె ఎంత తెలివికలది, ఎంత ధైర్యం కలది!' అని ఆతను అనుకునేవాడు. పార్వతి ఇప్పుడు నిద్రపోతున్నది; అరిపోయే ముందు దీపం మాదిరిగా ఎప్పుడన్నా భగ్గున వెలిగేది.

మధ్య మధ్య దేవదాసుకు జబ్బు చేస్తున్నది; పొట్టలో నొప్పిగా ఉన్నట్టు ఉండేది. ఒకనాడు ధర్మదాసు ఏడుస్తూ—'మీకు మళ్ళీ జబ్బుచేస్తుంది; ఎక్కడికన్నా వెళ్లదామని పదండి బాబుగారూ!' అన్నాడు.

దేవదాసు అన్యమనస్కుంగా—'అలాగే వెళ్ళాము' అన్నాడు.

దేవదాసు బసలో ఉండగా మద్యం తాగేవాడుకాదు. ఎప్పుడయినా చున్నీలాలు వస్తే తాగేవాడు; లేకపోతే బయటకు వెళ్ళి పోయేవాడు. తెల్లవారుతూ ఉండగా బసకు వచ్చేవాడు; ఒక రోజున వచ్చేవాడు కాదు. ఇవ్వాలేకు రెండు రోజులనుంచి ఇంటికి రాలేదు. ధర్మదాసు ఈ రెండు రోజులు అన్నం నీరూ ఎరగడు; ఏడుస్తూనే ఉన్నాడు. మూడోనాడు దేవదాసు పుట్టెడు జ్వరంతో వచ్చాడు. అ పడక పడక కొన్నాళ్లుపాటు లేవలేదు. ముగ్గురు నలుగురు డాక్టర్లు వచ్చి చికిత్సచేయ నారంభించారు.

'అమ్మగారికి కబురు చేయనా, బాబూ!' అని ధర్మదాసు అడిగాడు.

తల్లి కాశీలో ఉంటున్నది.

'వద్దు ధర్మా! నేను ఈ సితిలో తల్లికి ముఖం ఎలా చూపించగలను!'

'రోగాలూ కష్టాలూ అందరికీ వస్తాయి. ఇలాంటి ఆపదలోకూడా తల్లికి తెలుపకుండా ఉండటమా? మీరు బిడియపడకండి బాబుగారూ, కాశీ వెళ్ళాము.'

దేవదాసు ముఖం తిప్పుకుని—'ఇప్పుడు కాదులే ధర్మా, నయమయినాక చూసుకుందాం.' అన్నాడు.

ధర్మదాసు ఒకమాటు చంద్రముఖిని జ్ఞాపకం చేద్దామా అనుకొన్నాడు. కాని అతనికి చంద్రముఖి అంటే అసహ్యం. అంచేత ఆపేరు ఎత్తలేదు.

దేవదాసుకూడా ఈ సంగతి చాలాసార్లు అనుకున్నాడు. కాని బయట పెట్టటానికి ఇష్టం లేదు. అందుకని ఈ ఊసు ఎప్పుడూ తేలేదు. తర్వా

దేవదాసుకు నెమ్మదిగా ఆరోగ్యం కలిగింది. ఒకనాడు ధర్మదాసుతో 'ధర్మా ఎక్కడికన్నా మళ్ళీ వెళ్ళామా?' అన్నాడు.

'ఎక్కడకు వెళ్ళినా లాభంలేదు బాబూ; ఇంటికన్నా, తల్లిగారి దగ్గర కన్నా వెళ్ళాము పదండి.' అన్నాడు ధర్మదాసు.

సామాన్యతా కట్టి చున్నీలాలు దగ్గర సెలవు తీసుకుని దేవదాసు మళ్ళీ ఆలవోబాదు వచ్చాడు. ఒంట్లో బాగా ఆరోగ్యంగానే ఉన్నది. ఇక్కడ కొన్నాళ్ళు గడపినాక— 'ధర్మా, ఏదన్నా కొత్తపోటుకు పోకూడదా? బాంబాయి నే నెప్పుడూ చూడలేదు వెళ్ళామా?' అన్నాడు ధర్మదాసుతో.

తనకు ఇచ్చం లేకపోయినా, దేవదాసు పట్టుదలచూసి, ధర్మదాసు ఒప్పు కున్నాడు. ఆది క్షేప్రమాసం బాంబాయిలో ఎండలు అంత విశేషంగాలేవు. దేవదాసు ఇక్కడకు వచ్చినాక బాగుపడ్డాడు. కొన్నాళ్ళు గడిచినాక ధర్మదాసు— 'ఇక యింటికి వెళ్ళకూడదా బాబూ?' అని దేవదాసును అడిగాడు.

'ఇప్పుడు వద్దు. నా కిక్కడే బాగుంది. కొన్నాళ్ళపాటు ఉంటాను.' అన్నాడు దేవదాసు.

* * *

ఒకసంవత్సరం గడిచింది. భాద్రపదమాసంలో ఒకనాటి ఉదయాన దేవదాసు ధర్మదాసుభుజంమీద భారంవేసి బాంబాయిలోని ఒక ఆసుపత్రి నుంచి బసకు తిరిగివచ్చాడు.

'ఇప్పుడైనా అమ్మదగ్గరికిపోవటం మంచిదనుకుంటా బాబూ!' అన్నాడు ధర్మదాసు.

దేవదాసు కళ్ళల్లో నీరు తిరిగింది. కొన్నాళ్ళనుంచి అతనికి ఎప్పుడూ తల్లి జ్ఞాపకం వస్తున్నది. ఆసుపత్రిలో పండుకుని అత నెప్పుడూ— 'ఈ ప్రపంచంలో నాకు అందరూ ఉండి కూడా ఎవ్వరూ లేరు! తల్లి ఉన్నది, అన్న ఉన్నాడు, సోదరికంటేకూడా ముఖ్యమైన పార్వతి ఉన్నది— చంద్రమఖి ఉన్నది, అందరూ ఉన్నారు. కాని, నేనే ఎవరికీ కాను!' అని అనుకుంటూ ఉండేవాడు.

‘అయితే తల్లిదగ్గరకే పోవటం సీరపరిచారా బాబూ?’ అన్నాడు ధర్మదాసు ఏడుస్తూ. దేవదాసు ముఖం చూచుచున్న కళ్లు తుడుచుకున్నాడు.

‘లేదు ధర్మా! తల్లికి ముఖం చూపించాలని లేదు. బహుశా ఆ ఘడియ ఇంకా రాలే దనుకుంటాను.’

వృద్ధ ధర్మదాసు జెక్కి జెక్కి ఏడుస్తూ—‘ఇంకా తల్లి బ్రతికే ఉందిగా బాబూ!’ అన్నాడు.

ఈమాటలో ఉన్న ధ్వని ఇద్దరూ పూర్తిగా గ్రహించారు.

దేవదాసు స్థితి నానాటికీ తీసికట్టుగా ఉన్నది. ప్రిహమా కాలేయమూ పొట్టనంతా కమ్మివేసినవి; ఆ మైన దగ్గూ జ్వరమూ. శరీరం నల్ల బడింది. ఎముకలు లెఖిపెట్ట వచ్చును. కళ్ళు పీక్కుపోయినవి—కాని అస్వాభావిక మైన తెలుపుతో తళతళ మెరసిపోతున్నవి. తల వెంట్రుకలు పీచుమాదిరిగా రేచినవి—ప్రయత్నిస్తే లెఖిపెట్ట వెట్టవచ్చు. చేతి వేళ్ళ వంక చూస్తే అసహ్యంకూడా వేస్తున్నది—అసలే ఎండుకు పోయినవి; మైన పొడలు.

సేమను దగ్గరికి వచ్చినాక—‘టిక్కెట్టు ఏక్కడికి తీసుకో మంటారు, బాబూ!’ అని ధర్మదాసు అడిగాడు.

దేవదాసు క్రొంచెం ఆలోచించి—‘ముందు ఇంటికి పోదాము పద, తర్వాత ఆలోచించుకోవచ్చు’ అన్నాడు.

హుగ్గీకి టిక్కెట్టు తీసుకుని బండిరాగానే ఎక్కారు. ధర్మదాసు, దేవదాసు దగ్గరే ఉన్నాడు. సాయంకాలానికి కళ్లు మంటలతోపాటు దేవదాసుకు మళ్ళీ జ్వరం వచ్చింది.

‘ఇక యింటికి చేరేదాకాకూడా నమ్మకంలేదు ధర్మా!’ అన్నాడు దేవదాసు.

‘అలా అంటారేం బాబూ!’ అన్నాడు ధర్మదాసు భయపడుతూ.

దేవదాసు నవ్వు తెచ్చుకోవాలని వృధా ప్రయాసపడి—‘మళ్ళీ జ్వరం వచ్చింది, ధర్మా!’ అన్నాడు.

రైలు కాశీదాటి ఇంకా కొంతదూరం పోయేవరకూ, దేవదాసు వళ్ళు తెలియకుండానే పడివున్నాడు. పొట్నూ సమీపంలో ఆతనికి తెలివవచ్చింది.

‘అనుకున్నంతా వింది ధర్యా. అమ్మను చూడటం నిజంగానే పడలేదు!’ అన్నాడు దేవదాసు.

‘ముందు పాట్నలో దిగండిబాబూ, ఎవరన్నా డాక్టర్ కి చూపిద్దాం.’
‘ఇక్కడ వద్దు ధర్యా, ముందు ఇంటికి పోదాం పద.’

బండి ‘పాండువా’ స్టేషనుకు వచ్చేవరకు తెల్లవారింది. రాత్రంతా వర్షం కురిసి అప్పుడే వెలిసిన లక్షణాలు కనపడుతున్నవి. దేవదాసు రేచినిలబడ్డాడు. ధర్మదాసు ఇంకా నిద్రపోతూ ఉన్నాడు. దేవదాసు నెమ్మదిగా అతని ముఖాన చెయ్యి పెట్టాడు, కాని అతన్ని రేపటానికి బిడియపడి మెల్లగా తలుపు తెరచి బండి దిగాడు. నిద్రనూ ఉన్న ధర్మదాసుతో సహా బండి ముందుకు సాగింది.

వణుకుతూ వణుకుతూ దేవదాసు స్టేషనుదాటి, ఒక గుర్రపుబండి వాణ్ణి పిలిచి—‘హాతీపోతాకు బండి కడతావా?’ అని అడిగాడు.

వా డొకమాటు దేవదాసు ముఖంవంక ‘చూసి, కాసేపు, దిక్కులు పరికించి — ‘రాస్తా మంచిది కాదుబాబూ, వర్షకాలంలో గుర్రపుబండి అక్కడికి పోలేదు.’ అన్నాడు.

దేవదాసు ఉద్విగ్నుడై... ‘పల్లకీ దొరుకుతుందా?’ అని అడిగాడు.

‘దొరకదు బాబూ!’

అయితే ఇక పోవటం పడదా? అనే సందేహంతో దేవదాసు కూర్చోబడినాడు. అతని ముఖంమీద, మృత్యుచిహ్నాలు అచ్చు గుద్దినట్టుగా కనబడుతున్నవి—గుడ్డివాడుకూడా చదవగలడు; బండివానికి జాలి వేసింది.

‘ఎడబండి మాట్లాడి పెట్టమంటారా, బాబూ?’ అని అడిగాడు.

‘ఎప్పటికీ చేరుతుంది?’

‘దోన సరిగాలేదు బాబూ, రెండురోజులు పట్టుకుం దనుకుంటాను.

ఇంకా రెండురోజులదాకా నేను బ్రతికి ఉంటానా? అని దేవదాసు ఘనస్వల్పలో గుణించుకున్నాడు; కాని అతను పార్వతిదగ్గరికి పోక తప్పదు. చిన్నితనం నుంచీ అతను ఆమెతో ఆడిన అబద్ధాలన్నీ జ్ఞాపకం వచ్చినవి. కాని ఆఖరుతథా అతను ఆమెకు యిచ్చిన మాట నెరవేర్చే వలసిందే; ఎలాగైనా

సరే, ఆమెను కడసారి చూపు చూడవలసిందే. కాని జీవితావధి సమీపించింది; ఇదే భయపడవలసిన విషయం!

దేవదాసు ఎడ్లబండి ఎక్కాడు. తల్లి జ్ఞాపకం వచ్చి అతని కళ్ళ వెంట నీరు ధారగా కారింది. ఇంకో ముఖంకూడా ఈ అంతిమ దశలో అతనికి మహాపవిత్రంగా కనిపించింది—ఆది పండ్రముఖిది. పాపిష్ఠురాలని అతను ఎవరి నైతే మొదటినుంచీ ఏవగిన్నా వచ్చాడో, ఆమె ఈనాడు తల్లితోపాటు తల పుకు రావటం చూసి అతని కళ్ళ వెంట ఆశ్రువులు రాలివి. ఇక ఈ జీవితంలో ఆమె కనపడదు. బహుశా చాలా కాలం వరకు ఆమె ఈ సంగతి తెలుసుకోలేదు. అయినా అతను పార్వతి దగ్గరికే వెళ్ళాలి! ఇంకోమాటు కనపడతానని అతను మాట ఇచ్చాడు! ఈ మాట తప్పకూడదు; నెరవేర్చవలసిందే!

దొంగ బాగా లేదు. వన్న పు నీరు అక్కడక్కడ గుంటల్లో నిల్చి ఉన్నది ఎక్కడన్నా గళ్ళుకూడా పడినవి. దోవంతా బురద. బండి పూటీల వరకూ దిగబడుతూ ఉన్నది. అప్పు డప్పడూ బండివాడు దిగి చక్రం ఎత్తివేయవలసి వస్తున్నది; ఎడ్ల తోకలు మెలి వేసి నిర్దయగా కొట్టవలసి వస్తున్నది. ఎన్ని తంటాలు పడైనా సరే, ఈ పదహారు కోసులూ దాటాలి!

రయ్య మని చలి గాలి వీస్తూ ఉన్నది. ఇవ్వాలే సాయంత్రంకూడా దేవదాసుకు బాగా జ్వరం వచ్చింది. అతను భయపడుతూ—‘అబ్బీ ఇంకా ఎంత దూరం ఉంది?’ అని అడిగాడు.

‘ఇంకా పది కోసు లుంది బాబూ!’

‘త్వరగా తీసుకెళ్లు నాయనా! ఎంత డబ్బయినా ఇస్తాను’ అని కేబుల్ నుంచి వంద రూపాయల కాగితం ఒకటి తీసి — ‘వంద రూపాయలీస్తాను దబ్బున చేర్చు’ అన్నాడు.

తర్వాత దేవదాసుకు ఆ రాత్రి ఏవిధంగా ిడిచిందో తెలియ లేదు. ఒళ్ళు తెలియకుండా పడిపోయినాడు. ఉదయం తెలివి రాగానే—‘అబ్బీ, ఇంకా ఎంత దూర ముంది?’ అని అడిగాడు.

‘ఇంకా ఆరు కోసులు బాబూ!’

దేవదాసు నిట్టూర్చి—‘కాస్త త్వరగా తీసుకెళ్ళు నాయనా, నా కిక వ్యవధి లేదు. గడువు సమీపించింది’ అన్నాడు.

బండివానికి ఏమీ అర్థం కాకపోయినా, నూతనోత్సాహంతో ఎడ్లను బూతులు తిడతూ అదలింప నారంభించాడు. ఎడ్లు శక్తి కొలదీ నడుస్తున్నవి! లోపల దేవదాసు మహా వ్యాకుల పడుతున్నాడు. అతనికి ఒకటే ఆలోచన— చూడటానికి పడతుందా? చేరగలనా? అని.

మధ్యాహ్నం బండివాడు బండిని ఆపి ఎడ్లను విప్పి మేత వేకాడు. చద్ది మాట విప్పి తాను భోంచేయటానికి కూర్చుని ‘బాబూగారూ, మీరేమీ తినరా?’ అని దేవదాసును అడిగాడు.

‘తినను అప్పీ, కాని చాలా దాహం వేస్తున్నది. కాసిని మంచినీళ్లు తెచ్చి పెట్టగలవా?’

బండివాడు దొంక పక్కన ఉన్న చెరువుకుపోయి నీళ్ళు తెచ్చియిచ్చాడు.

ఇవ్వాలే సాయంత్రం జ్వరంతోపాటు దేవదాసు ముక్కులోనుంచి ఒక్కొక్క బొట్టు నెత్తురుకూడా పడ నారంభించింది. అతను ప్రాణాలన్నీ ఒడ్డి ముక్కు బిగించి పట్టుకున్నాడు. తర్వాత పళ్ళ చిగుళ్ళలోనుంచీరకం రావటానికి ప్రయత్నిస్తున్నట్టుగా అతనికి తోచింది. కొంచెం ఎగతావుసకూడా వుట్టింది.

దేవదాసు ఆయాసంతో— ‘ఇంకా ఎంత దూరమంది?’ అని బండివాణ్ణి అడిగాడు.

‘ఇంకా రెండు కోసులు, రాత్రి పది గంటలకు చేరుతాము.’

దేవదాసు చాలా కష్టంతో తల ఎత్తి దోవవంక చూసి— ‘భగవంతుడా!’ అన్నాడు.

‘ఎందుకీలా అంటారు బాబూగారూ?’ అన్నాడు బండివాడు.

దేవదాసు ఈ ప్రశ్నకు జవాబివ్వలేక పోయినాడు. బండిసాగి పోతూనే ఉన్నది. కాని అతను చెప్పినట్టు పది గంటలకు కాకుండా రాత్రి పన్నెండు గంటలకు హాళిపోతా జమీందారుగారి దేవదీ ముందున్న రావిచెట్టు క్రింద ఆగింది.

'దిగండి బాబూగారూ!' అని బండివాడు దేవదాసును పిలిచాడు.

జవాబులేదు. మళ్ళీ పిలిచినా మారులేదు. అప్పుడు వాడు భయపడి దేవదాసు ముఖం దగ్గరికి దీపం తీసుకువచ్చి—'నిద్ర పోతున్నారా బాబూగారూ!' అన్నాడు.

దేవదాసు చూస్తూనే ఉన్నాడు. పెదవులు కూడా కదిలించాడు. కాని మాట మాత్రం బయటికి రాలేదు.

'ఓ బాబూగారూ!' అన్నాడు మళ్ళీ బండివాడు.

దేవదాసు చెయ్యి ఎత్తాలను కున్నాడు; కాని లేవలేదు. అతని కనుకొలకుల వెంట రెండు అక్షు బిందువులు జారినవి. బండివాడు అప్పుడు తన బుద్ధి సంతా వినియోగించి రావిచెట్టు చుట్టూ కట్టిన దిమ్మెమీద గడ్డితో పక్క పరిచాడు. తర్వాత చాలా ప్రయాసతో దేవదాసును ఎత్తి దానిమీద పండుకోబెట్టాడు.

బయట ఒక పురుగుకూడా లేదు. జమిందారుగారి ఇల్లు, నిక్కబంగా నిద్రిస్తూ ఉంది. దేవదాసు మహా కష్టంతో జేబులోనుంచి వందరూపాయల కాగితం తీసి బండివానికి ఇచ్చాడు. దేవదాసు తన వంకనే చూస్తూఉండటం, ఆ లాంతరు వెలుతురులో బండివాడు చూశాను. కాని అతనేమీ చెప్పలేకుండా ఉన్నాడు. అతని స్థితి గ్రహించి బండివాడు నోటు బొడ్డున కట్టుకున్నాడు; కాలువా దేవదాసు రొమ్మువరకూ కప్పినాడు. లాంతరు, ఎదుటనే వెలుగుతూ ఉంది. కొత్త మిత్రుడు దేవదాసు కాళ్ళదగ్గర కూర్చుని ఆలోచిస్తున్నాడు.

తెల్లవారింది. జమిందారు ఇంట్లోనుంచి మనుష్యులు బయటకు వచ్చి ఈ దృశ్యం చూసి విస్తు పోయినారు:—చెట్టుక్రింద ఎవరో మనిషి చనిపోతున్నాడు. ధనవంతుడు! ఒంటిమీద విలువగల కాలువా, కాళ్ళను తళ తళ మెరిసే బూట్లూ! ఒక్కరోక్కరే చాలామంది పోగయారు. క్రమంగా ఈ సంగతి భవనబాబు చెవిదాకా పోయింది. ఆయన డాక్టరుకు కబురు చేసి అక్కడకు వచ్చాడు.

దేవదాసు ఒక్కమాటు అందరి వంకా చూశాడు. కాని అతనికి మాటలు పడిపోయినవి. ఏమీ చెప్పలేక పోయినాడు. కళ్ళ వెంట మాత్రం నీరు కారుస్తున్నాడు. బండివాడు తనకు తెలిసినంత వరకు చెప్పాడు కాని అందు వల్ల ఏమీ ఆచూకీ చిక్కలేదు.

ఇంతలో డాక్టరువచ్చి—'ఎగ్జాస్ ఫుట్టింది, ఇక లాభం లేదు' అని తేల్చాడు.

'అయ్యో, పాపం!' అన్నారు అక్కడ ఉన్నవారంతా.

మేడవైన కూర్చున్న పార్వతి కూడా ఈ సంగతి విని—'అయ్యో పాపం!' అన్నది.

ఏవరో పుణ్యాత్ముడు దయదలచి దేవదాసు నోట్లో ఒక నీటిబొట్టు వేశాడు. దేవదాసు అతని వంక కరుణా దృక్పథంతో చూశాడు. అంతే, ఆ తర్వాత కిళ్ళు మూసుటం ఇక తెరవనే లేదు.

ఇక ఎవరు దహనం నెయ్యాలి అనే ప్రశ్న కలిగింది. ఎవరు అంటు కుంటారు? ఏ జాతి అనే సమస్య మీద కాసేపు చర్చ జరిగింది. భువనబాబు దగ్గర ఉన్న పోలీసు స్టేషనుకు కబురు చేశాడు. ఇన్ స్పెక్టరు వచ్చి రిపోర్టు రాసుకో నారంభించాడు.

స్టీవం, కాలేయం పెరిగటంవల్ల మృత్యువు; ముక్కు నోటా నెత్తురు డాగులు; జేబులో రెండు ఉత్తరాలు దొరికినవి. ఒకటి తాలి సోనాపురంలో ఉన్న ద్విజదాసు ముఖ్రి బొంబాయిలో ఉన్న దేవదాసు ముఖ్రికి రాశాడు—'ఇక డబ్బు పంపటం ఆసంభవం' అని, రెండవది కాకీలో ఉన్న హరిమతీదేవి దేవదాసు ముఖ్రికి, 'ఎలా వున్నావు?' అని రాసింది. కుడిచేతిని అతనిపేరు ఇంగ్లీషు పొడి అక్షరాలలో పచ్చ పొడిచి ఉన్నది. ఇన్ స్పెక్టరు ఇవన్నీ పరీక్షించి, అతను తప్పక దేవదాసే నని తేల్చాడు.

వేలిన ఒక సీలం తాపిన ఉంగరం—ధర ఘూమారు 150 రూపాయలు, కాలువాలు రెండు—ధర రెండువందల రూపాయలు, ఇంకా చొక్కా ధోవతీ—ఇన్ స్పెక్టరు ఇవన్నీ లెక్క రాసుకున్నాడు.

భువనబాబూ మహేంద్రుడూ అక్కడనే ఉన్నారు. తాలి సోనాపురం

మాట విని మహేంద్రుడు—‘పిన్నిది ఆ ఊరే. ఆమె చూస్తే—’ అన్నాడు.

‘ఇక్కడ కేవాన్ని గుర్తించటానికి వస్తుందా. ఏమిటి మీ పిన్ని?’ అని భవనబాబు మహేంద్రుని గద్దించాడు.

‘చాడనుడంటే ఇలాంటివాడే!’ అన్నాడు ఇన్స్పెక్టరు నవ్వుతూ.

బ్రాహ్మణుని కవమైనా ఆపల్లెటూల్లో అగ్రజాతుల వారెవరూ దహనం చేయటానికి ఇష్ట పడలేదు, వెట్టివాళ్లు వచ్చి కట్టుకు పోయారు. వాళ్ళు ఆ కవం సరిగ్గా తగలబడక ముందే వదలివెట్టి వెళ్ళిపోయారు. కాకులూ, గద్దలూ వచ్చి కవం మీద వాలినవి. కుక్కలూ నక్కలూ కవం కోసం కీచు లాడినవి. అప్పుడు కూడా విన్న వాళ్ళంతా ‘అయ్యో పాపం!’ అన్నారు.

దివాణంలో ఉన్న దాస దాసీ లందరూ ఈ సంగతే చెప్పడంతో నారంభించారు:

‘అయ్యో పాపం, కులీనుడు, ధనవంతుడు, రెండువందల రూపాయల కాలువాలూ, నూటయ్యైరూపాయల ఉంగరం. అన్నీ ఇన్స్పెక్టరుగారి దగ్గరే ఉన్నాయి. ఉత్తరాలు రెండుకూడా వారే తీసుకు వెళ్ళారు.’

ఈ సంగతి పార్వతికి ఉదయమే తెలిసింది. కాని ఇప్పుడామె ఏ విషయంలోనూ అంతగా కుతూహలం చూపించటం లేదు; అందువల్ల వివరాలు తెలుసుకోలేదు. కాని ప్రతివాళ్ళ నోటా ఈ మాట వింటూ ఉండటం చేత పార్వతి సాయంత్రం ఒక దాసీని పిలిచి—‘ఏమిటే సంగతి? చచ్చింది ఎవరు?’ అని అడిగింది.

‘అయ్యో! ఎవరికి తెలుసు తల్లీ, పూర్వజన్మలో ఈగడ్డను కొని ఉంటాడేమో’ అందుకనే ఇక్కడకు మట్టి కావడానికి వచ్చాడు. చల్లిలో మంచులో రాత్రంతా ఇక్కడే పడి ఉన్నాడు. ఇవ్వాళ్ళ తొమ్మిది గంటలకు చచ్చిపోయాడు.’

పార్వతి నిట్టూర్చి—‘అయ్యో పాపం! ఇంతకూ అతనెవరో తెలియనే లేదా?’ అని అడిగింది.

‘చిన్నబాబు గారికి అంతా తెలుసును. నాకు బాగా తెలియదమ్మా.’

మహేంద్రునికి కబురు చేస్తే అతను వచ్చి—‘మీ ఊరువాడే. దేవదాసు ముఖర్జీ’ అని చెప్పాడు.

పార్వతి మహేంద్రుని దగ్గరకు వచ్చి అతనివంక తీవ్రంగా చూస్తూ—
‘ఎవరూ? దేవదాదా? ఎలా తెలుసుకున్నావ్?’ అన్నది.

‘జీబులో రెండు ఉత్తరాలు దొరికాయి. ఒకటి ద్వితీయాను ముఖర్జీ రాశాడు—’

‘అఁ. అతను అన్న’ అన్నది పార్వతి మధ్యనే అడ్డి.

‘ఇంకో ఉత్తరం కాశీనుంచి హరిమతీదేవి రాసింది—’

‘అఁ. ఆమె తల్లి.’

‘చేతిమీద పేరు పచ్చ—’

‘అఁ. మొట్టమొదట కలకత్తా వెళ్ళినప్పుడు పొడిపించుకున్నాడు.’

‘వేలిని ఒక నీలం ఉంగరం—’

‘అఁ, వదుగునాడు పెదబాబు ఇచ్చాడు. ఇక నేను వెళ్తాను?’ అంటూ పార్వతి చకచక మైనుంచి దిగింది. మహేంద్రునికి ఏమీ పాలు పోలేదు.

‘పిన్నీ యెక్కడకు వెళ్ళుతున్నావు?’ అని అడిగాడు.

‘దేవదాసు దగ్గరకు.’

‘అతను లేడు. ఎప్పుడో వెట్టివాళ్ళు తీసుకువెళ్ళారు.’

‘అమ్మో, నాయనో!’ అని అరుస్తూ పార్వతి పరుగెత్త నారంభించింది. మహేంద్రుడు అడ్డి—‘నీ కేమన్నా పిచ్చా, అమ్మా! ఎక్కడికి వెళ్తావు?’ అన్నాడు.

పార్వతి మహేంద్రునివంక తీక్షణంగాచూసి—‘మహేన్! నేను పిచ్చిదాన్ని అనుకోంటున్నావా? దోవ వదులు’ అని గద్దించింది.

ఆమె కళ్ళుచూసి మహేంద్రుడు దోవ వదిలి ఆమె వెనువెంటనే పో నారంభించాడు. పార్వతి బయటకు వచ్చేసింది. అప్పుడు కచ్చేరీలో గుమాస్తాలూ ముసద్దీలూ, ఇంకా పనిచేస్తూనే ఉన్నారు. వాళ్లంతా ఈమెను చూశారు. చాదరిగారుకూడా కళ్ళతోడు మైనుంచి చూసి — ‘ఎవరా వెళ్ళింది?’ అని అడిగాడు.

'పిన్ని' అన్నాడు మహేంద్రుడు.

'అదేమిటి! ఎక్కడికి పోతున్నది?'

'దేవదాసును చూడటానికి.'

'మీ అందరికీ పిచ్చి ఎక్కిందా ఏమిటి? పట్టుకోండి, పట్టుకోండి. పిచ్చి ఎక్కింది! ఓ మహేన్!'' అని భువన చాదరి చీత్యారం చేశాడు.

తర్వాత దాసదాసీలందరూ కలిసి పార్వతి మూర్ఛిత దేహాన్ని ఇంట్లోకి తీసుకుపోయారు. పార్వతికి మర్నాడు స్మృతి వచ్చింది. కాని యెక్కువ మాట్లాడలేదు. ఒక దాసీని పిలిచి—'రాత్రి రాలేదా? రాత్రంతా!' అని మాత్రం అడిగింది.

అంతే. పార్వతి ఇక మాట్లాడలేదు.

*

*

*

యైష్వరుడు, ఇంతకాలమైనాక పార్వతి ఏమయిందో యెలా ఉన్నదో నాకు తెలియదు. తెలుసుకోవాలనే కోరికకూడా లేదు నాకు. దేవదాసునుగురించే నాకు చాలా దుఃఖంగాఉంటుంది. ఈ కథ చదివితే, బహుశా, మీకు కూడా నా మాదిరిగానే దుఃఖం కలగవచ్చు. అయినా, దేవదాసువంటి దౌర్భాగ్యులతో, నిగ్రహం లేనివారితో, పాపిష్టులతో యెప్పుడైనా మీకు పరిచయం కలిగితే, వాళ్ళకోసం మీరు కొంచెం ప్రార్థించండి. కనీసం ఆతనివంటి చావు మాత్రం యెవ్వరికీ రాకూడదని కోరండి! మరణంవల్ల పెద్ద నష్టమేమీ లేదు. కాని, ఆ సమయంలో ప్రేమపూరితమైన కరస్పర్శ లలాటానికి సోకాలి; ఆఖరికి, ఒకటైనా కరుణాపూరితముఖాన్ని చూస్తూ ఈ జీవితం అంతం కావాలి; చివరికి ఒక్కరి కంటినుంచైనా కన్నీటిబిందువు రాలటం చూసి ప్రాణాలు వదలాలి. చాలు, ఇంతకంటే పెద్దకోరికలు అనవసరం!

శరత్ చంద్రుని నవలలు

చక్రపాణి అనువాదం

పల్లీయులు

పల్లీయుల అజ్ఞానము, దానివల్ల వాడు చేసే అన్యాయాలూ, వాటివల్ల కలిగే అనర్థాలూ చక్కగా చిత్రింపబడినవి.

పరిణీత

స్త్రీకి ఒక్కమాటే పెళ్లి, దానికి మంత్ర తంత్రాలతో అవసరంకూడా ఉండదు—అని నమ్మిన ఒక బాలిక చరిత్ర.

బడదీదీ

ప్రణయ మధుర విషాదగాధ!

పతివ్రత

'నిర్మల' శాస్త్రోక్త పతివ్రత! ఎండ కన్నెరగదు. భర్త పాదోదకం త్రాగంది ఏమీ భుజించదు - కాని ఇలాంటి పతివ్రత భర్త ప్రాణాలను కొరక గలదా? అతని జీవితాన్ని నరకం చేయగలదా? — చదివి చూడండి.

యువ బుక్ డిప్లో
43, ఆచారపుష్ స్ట్రీట్

జి. టి. మద్రాసు

::

తెనాలి

మా ఏజంట్లు

వెంకటరామా అండ్ కో.,...	{ మద్రాసు, బెజవాడ, తెనాలి, రాజమండ్రి, గుంటూరు, సికిందరా బాదు, కర్నూలు, తాడేపల్లిగూడెం ఏలూరు.
గుప్త బ్రదర్స్	{ విశాఖపట్టణం. విజయనగరం
కాకినాడ	{ రామమోహన్ అండ్ కో. వి. తిరపతయ్య
రాజమండ్రి	{ ఈశ్వర బుక్ డిపో. ది ఓరియెంట్ పబ్లిషింగ్ కంపెనీ.
ఏలూరు	{ ది నేషనల్ బుక్ డిపో.
బెజవాడ	{ పి. ఆర్. అండ్ సన్లు. మోడరన్ న్యూస్ ఏజెన్సీ. వైరెటీ న్యూస్ ఏజెన్సీ.
గుడివాడ	{ మూర్తి బ్రదర్స్.
బందరు	{ మినర్వా బుక్ డిపో.
గుంటూరు	{ రావు బ్రదర్స్.
తెనాలి	{ ది న్యూ వైరెటీ ఏజెన్సీ. ఆంధ్రా బుక్ డిపో.
అనంతపురం	{ ఏ. కృష్ణమూర్తి. టి. నాగిరెడ్డి
హైదరాబాద్	{ ఆంధ్రా బుక్ చాంస్.
బరంపురం	{ జూపిటర్ న్యూస్ ఏజెన్సీ.



యు ప ప్ర చు రణా లు

హిగ్గిన్ బాధము బుక్ స్టాల్స్
అన్నిటిలోనూ దొరుకుతే

పాఠకులకు విన్నవము

మా ప్రచురణలు ముఖ్యమయిన పుస్తక విక్రేతలు, న్యూస్ పేజులు అందరికీ దొరకును. ఒకవేళ దొరకనిచో మాకు వ్రాసి తెప్పించుకొనవచ్చును. 6-0-0 విలువగల పుస్తకములు ఒకేమాటు తెప్పించుకొనువారికి పోస్టుఖర్చులు మేమేభరిస్తాము.

1. సాహు!!!	(కథలు)	‘చలం’	0-12-0
2. హంపీ కన్యలు	(నవల)	..	0-12-0
3. అరుణ	..	..	0-12-0
4. బ్రాహ్మణీకం	..	..	0-12-0
5. అనావీలయ	..	సౌరీస్	0-12-0
6. మారుప్పేర్లు	..	కుటుంబరావు	0-12-0
7. కులంలేవి మనిషి	..	..	0-12-0
8. బడదీపీ	..	శరత్ బాబు	0-12-0
9. పతివ్రత	..	..	0-12-0
10. వర్షయులు	..	..	1 - 8-0
11. దేవదాసు	..	..	1 - 8-0
12. పసిడిత	..	..	0-12-0
13. తోకయక్క	(కథలు)	‘చక్రపాణి’	0-12-0
14. పాతమంగలి	..	..	0-12-0
15. ఎనఘోర్ రచనలు	..	..	0-12-0
16. పరకురాం కథలు	..	..	0-12-0
17. ప్రగల్భప్రేతము	..	..	0-12-0
18. పాంచజన్యం	..	..	0-12-0
19. మూగజీవాలు	..	గోఖలే	0-12-0
20. కదంబం	..	నార్ల	0-12-0
21. రూం టు లెట్	..	బాలక్రిష్ణకౌత్తి	0-12-0
22. మంగమ్మ	(నాటకం)	‘చలం’	1 - 0-0
23. పరికేశము	(కావ్యం)	దువ్వూరి	1 - 0-0
24. కదలి పొంగులు	..	సముద్రులు	1 - 0-0

యువ బుక్ డిపో: మద్రాసు

కౌత్ ప్రచురణలు

కొడవటిగంటివారి నవల

వెంగాలీ కథల సుపుటి

మా. గోఖలేగారి కథలు

దీప్తివారి రామిరెడ్డిగారి కావ్యము

చలంగారి నాటకం

యువ బుక్ డిపో



మద్రాసు ౪ తెనాలి

YUVA
PUBLICATION

. . . DEVADOSS
by SARATBARI

